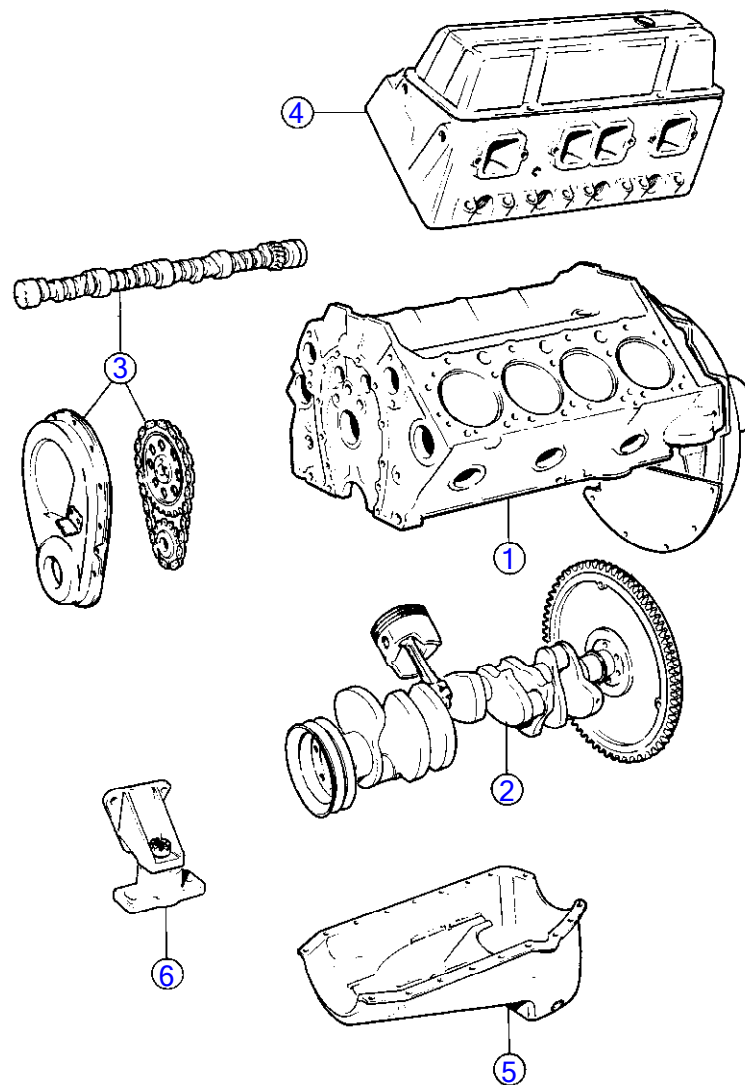


AQ311A, AQ311B

**DB MOTEURS**

Volvo Penta Center
www.dbmoteurs.fr
 03 28 64 36 36
contactweb@dbmoteurs.fr

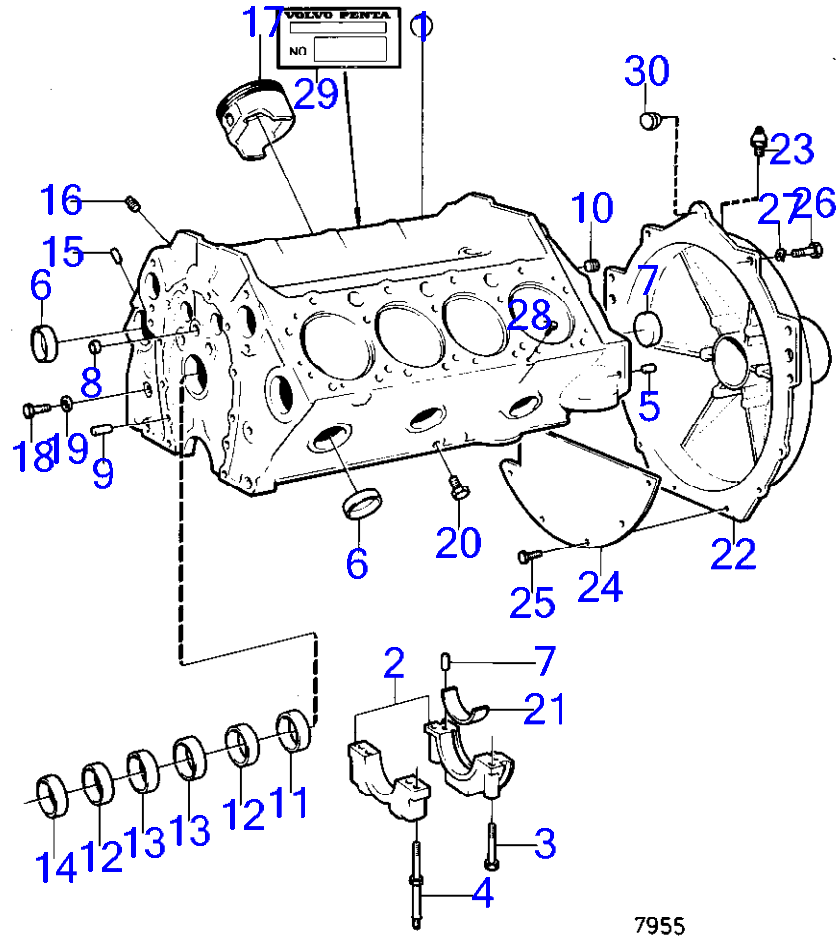
CONTACTEZ-NOUS POUR VOTRE PROJET DE (RE)MOTORISATION
 OU POUR TOUT BESOIN DE PIÈCES DÉTACHÉES VOLVO PENTA



5515

AQ311A, AQ311B

RÉF	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir
1	1	bloc-cylindres et carter de volant moteur	17712
2	1	vilebrequin et pieces afferentes	17713
3	1	arbre a cames et culbuterie	17714
4	1	culasse	17715
5	1	systeme de lubrification	17716
6	1	montage de moteur	17717



AQ311A

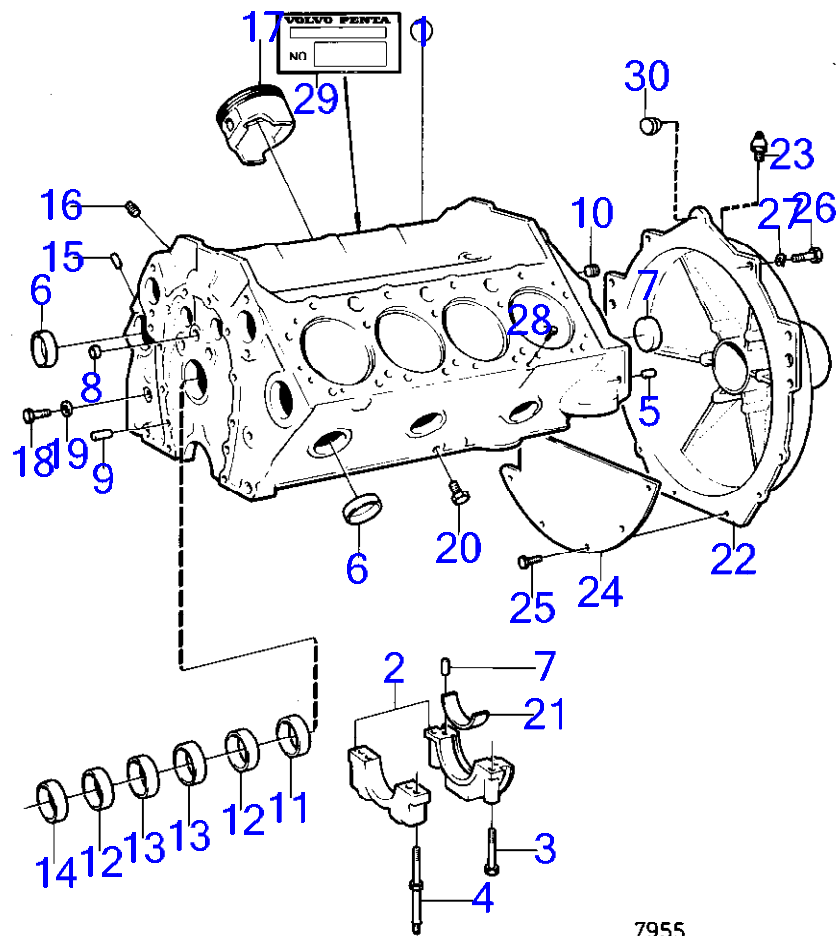
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(855831)	1	Unite cylindre		Référence hors de gamme
2		5	· chapeau de palier		
3	835037	5	· Vis		
4	835038	5	· Goujon	17716	
5	(818989)	2	· Goupille guide		Référence hors de gamme
6	835039	8	· Tampon expansion		
7	835040	2	· Goupille guide		
8	(835043)	4	· Tampon expansion		Référence hors de gamme
9	835040	2	· Goupille guide		
10	952075	5	· Tampon		
11	835496	1	· Tampon expansion		
12	841423	2	· Bague	17714	
13	841424	2	· Bague	17714	
14	841422	1	· Roulement	17714	
15	835497	4	· Goupille guide		
16	191026	1	· Tampon		(952069)
17		8	· piston	17713	
18	940133	1	· Vis à tête hexagonal		
19	18651	1	· Joint		
20	192134	2	· Tampon		
21		X	· kit de paliers de vilebrequin	17713	
22	841967	1	Carter volant		
23	914167	1	Graisneur		
24	826448	1	Tôle recouvrement		
25	947224	5	Vis à tête hexagonal		
26	941939	6	Vis		
27	942336	6	Rondelle élastique		
28	943835	1	Tampon		
29		1	plaque avec numero de moteur		
30	944738	1	Tampon		

7743550-21-17712

7955
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B



AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(856089)	1	Unite cylindre		Référence hors de gamme
2		5	· chapeau de palier		
3	835037	5	· Vis		
4	835038	5	· Goujon	17716	
5	(818989)	2	· Goupille guide		Référence hors de gamme
6	835039	8	· Tampon expansion		
7	835040	2	· Goupille guide		
8	(835043)	4	· Tampon expansion		Référence hors de gamme
9	835040	2	· Goupille guide		
10	952075	5	· Tampon		
11	835496	1	· Tampon expansion		
12	841423	2	· Bague	17714	
13	841424	2	· Bague	17714	
14	841422	1	· Roulement	17714	
15	835497	4	· Goupille guide		
16	191026	1	· Tampon		(952069)
17		8	· piston	17713	
18	940133	1	· Vis à tête hexagonal		
19	18651	1	· Joint		
20	192134	2	· Tampon		
21		X	· kit de paliers de vilebrequin	17713	
22	841967	1	Carter volant		
23	914167	1	Graisneur		
24	826448	1	Tôle recouvrement		
25	947224	5	Vis à tête hexagonal		
26	941939	6	Vis		
27	942336	6	Rondelle élastique		
28	943835	1	Tampon		
29		1	plaque avec numero de moteur		
30	944738	1	Tampon		

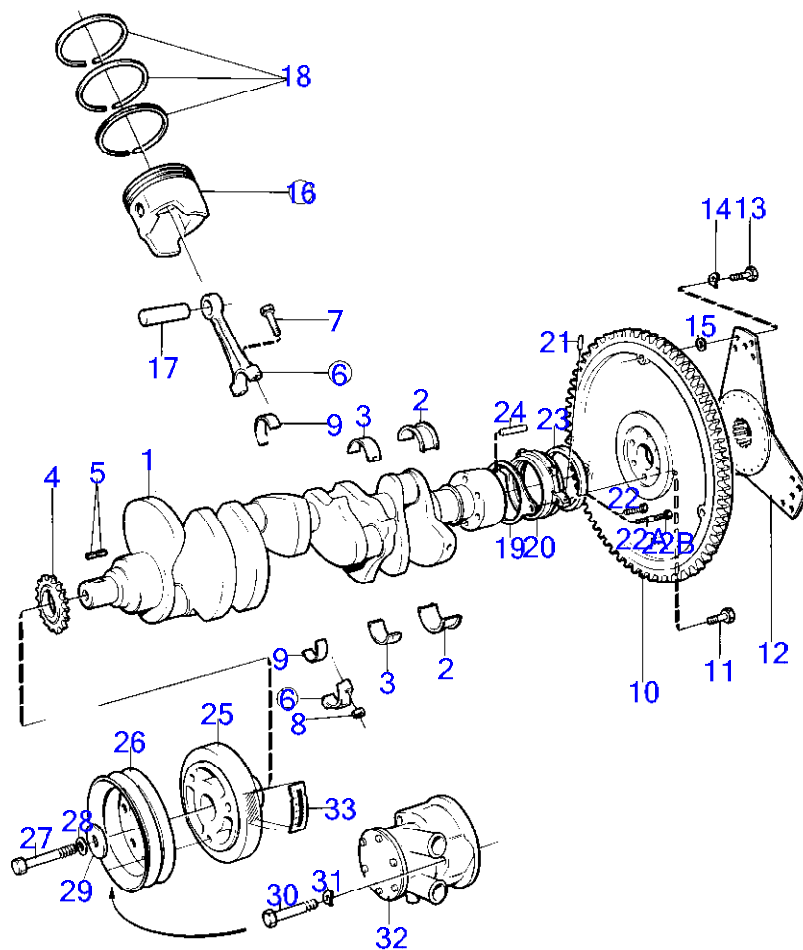
7743550-21-17712B

7955
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

**VOLVO
PENTA**



7956

AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(855832)	1	Vilebrequin		Référence hors de gamme
2	856439	1	Butée axiale		Std (835052)
	856666	1	Butée axiale		Rep. inf. 0,010" (835053)
	856765	1	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,020" (835065)
3	856739	6	Palier vilebrequin		Std (835051)
	841254		· Palier vilebrequin, coussinet de palier de vilebrequin		Std,rem. par 856739
					Upper
	841255		· Palier vilebrequin, coussinet de palier de vilebrequin		Std,rem. par 856739
					Lower
	856342	6	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,010" (835053)
	856764	6	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,020" (835054)
4		1	dent de pignon a chaine	17714	
5	835059	8	Clé		
6	841867	8	Bielle assemble		
7	835066	16	· Vis		
8	835473	16	· Écrou		
9	856669	8	Palier de vilebrequi		Std (835273)
	856740	8	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,010" (835396)
	856738	8	Palier de vilebrequi		Rep. inf. 0,020" (835070)
10	855814	1	Volant moteur		
11	835439	6	Vis		(855815)
12	855694	1	Amortisseur		
13	835482	3	Vis		
14	942336	3	Rondelle élastique		
15	940097	3	Rondelle		
16	(856026)	8	Piston		Std, Référence hors de gamme
					Remp. par 856092
	856027	8	Piston		Std,alt
	(841116)	8	Piston		Rep. sup.0,030", Référence hors de gamme
17		8	· axe de piston		
18	856381	8	Jeu segments piston		Std (856171)
	856382	8	Jeu segments piston		Rep. sup.0,030" (856296)
19	855810	1	Joint		
20	855907	1	Retenue		
21	855808	2	Goujon		
22	855811	2	Vis		
	855812	1	Vis		
22A	855813	1	Goujon		
22B	(855592)	1	Écrou à bride		Référence hors de gamme
23	855809	1	Étanchéité de vilebr		
24	835057	1	Goupille cylindrique		
25	856420	1	Amortisseur vibratio		(826477)
26	835407	1	Poulie		
27	949518	1	Vis à tête hexagonal		
28	(835410)	1	Rondelle verrouillag		Référence hors de gamme
29	835409	1	Rondelle		

7743550-21-17713

7956
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A

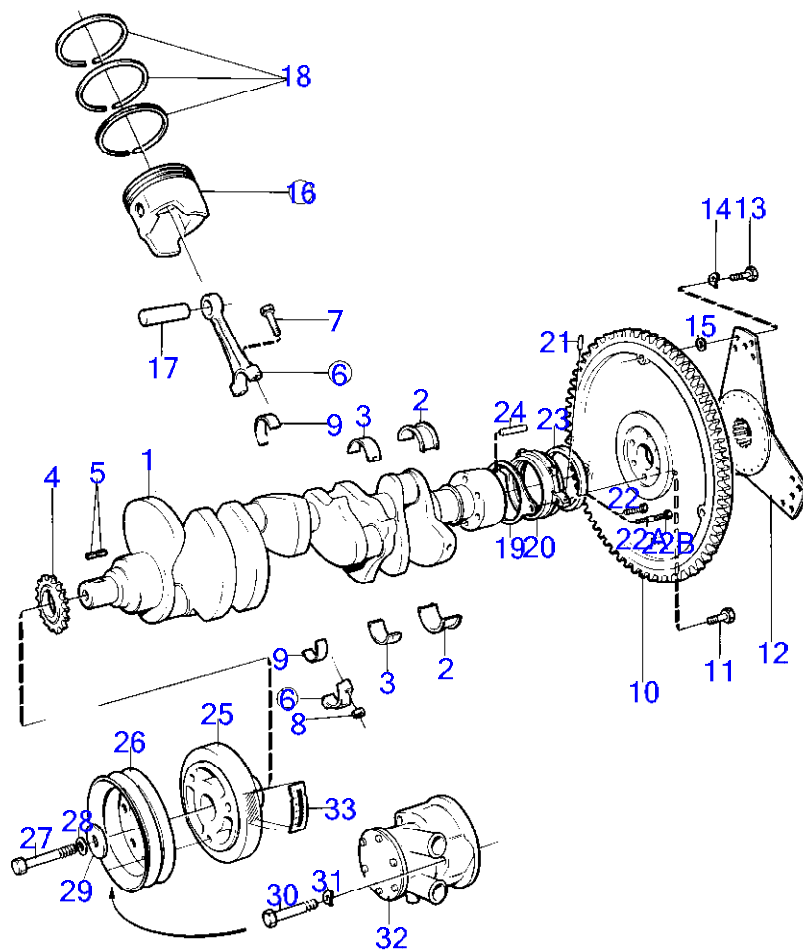
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
30	948324	3	Vis à six pans creux		
31	942336	3	Rondelle élastique		
32		1	pompe a eau de mer		Voir groupe 2B
33	(855851)	1	Autocollant		Référence hors de gamme

7743550-21-17713

7956
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B



7956

AQ311B

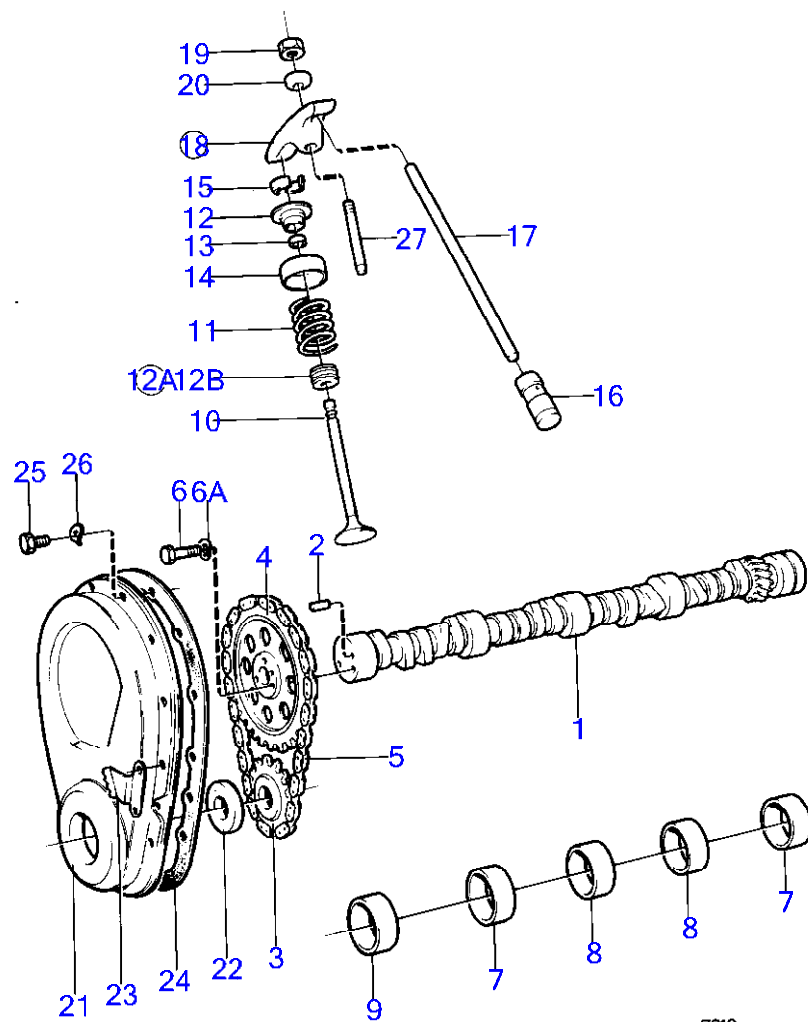
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(855832)	1	Vilebrequin		Référence hors de gamme
2	856439	1	Butée axiale		Std (835052)
	856666	1	Butée axiale		Rep. inf. 0,010" (835053)
	856765	1	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,020" (835065)
3	856739	6	Palier vilebrequin		Std (835051)
	856342	6	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,010" (835053)
	856764	6	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,020" (835054)
4		1	dent de pignon a chaine	17714	
5	835059	8	Clé		
6	(841877)	8	Bielle assemble		Référence hors de gamme
7	835066	16	· Vis		
8	835473	16	· Écrou		
9	856669	8	Palier de vilebrequi		Std (835273)
	856740	8	Palier vilebrequin		Rep. inf. 0,010" (835396)
	856738	8	Palier de vilebrequi		Rep. inf. 0,020" (835070)
10	855814	1	Volant moteur		
11	835439	6	Vis		(855815)
12	855694	1	Amortisseur		
13	835482	3	Vis		
14	942336	3	Rondelle élastique		
15	940097	3	Rondelle		
16	(856092)	8	Piston		Pour une commande de pistons, noter le repere sur le dessous du bloc-cylindres., Std S4 FGH, Référence hors de gamme
	856093	8	Piston		Pour une commande de pistons, noter le repere sur le dessous du bloc-cylindres., Std S5 JKL
	(856094)	8	Piston		Rep. sup.0,030", Référence hors de gamme
17		8	· axe de piston		
18	856381	8	Jeu segments piston		Std (856171)
	856382	8	Jeu segments piston		Rep. sup.0,030" (856296)
19	855810	1	Joint		
20	855907	1	Retenue		
21	855808	2	Goujon		
22	855811	2	Vis		
	855812	1	Vis		
22A	855813	1	Goujon		
22B	(855592)	1	Écrou à bride		Référence hors de gamme
23	855809	1	Étanchéité de vilebr		
24	835057	1	Goupille cylindrique		
25	(841109)	1	Amortisseur de vibra		Référence hors de gamme
26	835407	1	Poulie		
27	949518	1	Vis à tête hexagonal		
28	(835410)	1	Rondelle verrouillag		Référence hors de gamme
29	835409	1	Rondelle		
30	948324	3	Vis à six pans creux		
31	942336	3	Rondelle élastique		
32		1	pompe a eau de mer		Voir groupe 2B
33	(855851)	1	Autocollant		Référence hors de gamme

7743550-21-17713B

7956
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

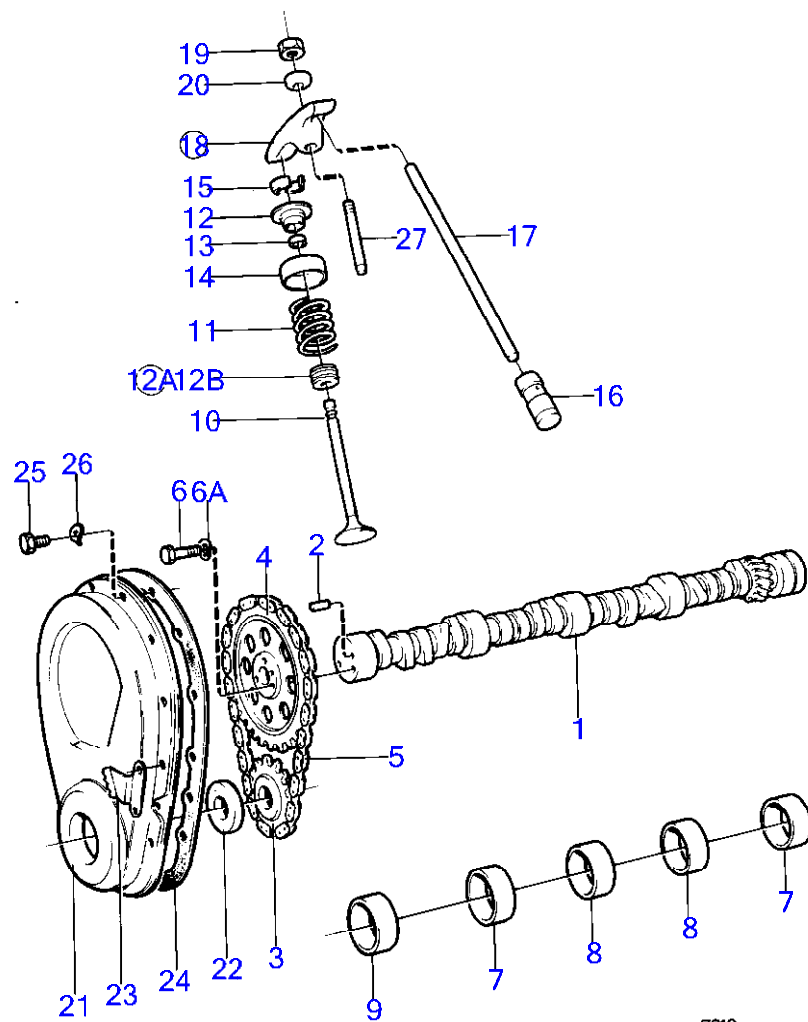
AQ311A, AQ311B



7210

AQ311A

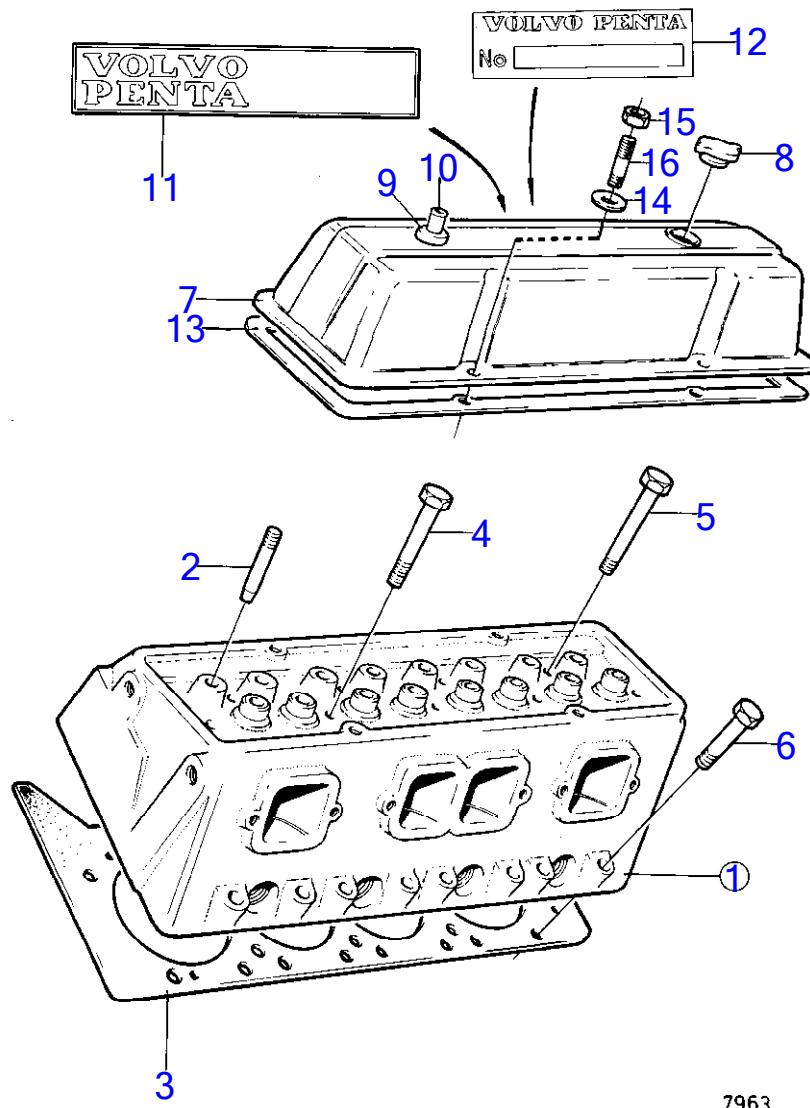
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(841107)	1	Arbre cames		Référence hors de gamme
2	835040	1	Goupille guide		
3	(855905)	1	Pignon chaîne		Référence hors de gamme
4	(835404)	1	Pignon chaîne		Référence hors de gamme
5	835405	1	Chaîne		
6	940135	3	Vis à tête hexagonal		
6A	941907	3	Rondelle élastique		
7	841423	2	Bague		Inclus dans le bloc-cylindres.
8	841424	2	Bague		Inclus dans le bloc-cylindres.
9	841422	1	Roulement		Inclus dans le bloc-cylindres.
10	835541	8	Soupape echappement		Queue de soupape epaisse, 9,45mm., Std
	841372	8	Soupape echappement		Queue de soupape epaisse, 9,45mm., Rep. sup.0,015"
	841873	8	Soupape admission		Std
	841874	8	Soupape admission		Rep. sup.0,015"
	841875	8	Soupape admission		Rep. sup.0,030"
11	835102	16	Ressort		
12	855825	8	Coupelle de ressort		Pour soupape d'echappement.
	841782	8	Coupelle de ressort		
12A	855564	1	Kit plombage		
12B		8	joint d'etancheite		
13		16	joint d'etancheite a l'huile		
14	841781	16	Tole-ecran		
15	835401	32	Clavette soupape		
16	835089	16	Poussoir soupape		
17	841941	16	Tige-poussoir		
18	856421	16	Culbuteur		(835090)
19	841198	16	Écrou		
20	841199	16	Bille		
21	856422	1	Carter distribution		Pour etre monte avec indicateur 841038 ou 841105., (856075) (841749)
22	856665	1	Bague étanchéité		(835386)
23	(841105)	1	Indicateur		Référence hors de gamme
24	856663	1	Joint		
25	841426	10	Vis		
26	941906	10	Rondelle élastique		Anc. mod.
27	835108	16	Goujon	17715	
	841779	16	Goujon		Rep. sup.0,013"



7210

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(841107)	1	Arbre cames		Référence hors de gamme
2	835040	1	Goupille guide		
3	856069	1	Pignon chaîne		
4	856068	1	Pignon chaîne		
5	856070	1	Chaîne d'arbre à cam		
6	940135	3	Vis à tête hexagonal		
6A	941907	3	Rondelle élastique		
7	841423	2	Bague		Inclus dans le bloc-cylindres.
8	841424	2	Bague		Inclus dans le bloc-cylindres.
9	841422	1	Roulement		Inclus dans le bloc-cylindres.
10	835541	8	Soupape echappement		Queue de soupape epaisse, 9,45mm., Std
	841372	8	Soupape echappement		Queue de soupape epaisse, 9,45mm., Rep. sup.0,015"
	841873	8	Soupape admission		Std
	841874	8	Soupape admission		Rep. sup.0,015"
	841875	8	Soupape admission		Rep. sup.0,030"
11	835102	16	Ressort		
12	855825	8	Coupelle de ressort		Pour soupape d'echappement.
	841782	8	Coupelle de ressort		
12A	855564	1	Kit plombage		
12B		8	joint d'etancheite		
13		16	joint d'etancheite a l'huile		
14	841781	16	Tole-ecran		
15	835401	32	Clavette soupape		
16	835089	16	Poussoir soupape		
17	841941	16	Tige-poussoir		
18	856421	16	Culbuteur		(835090)
19	841198	16	Écrou		
20	841199	16	Bille		
21	856422	1	Carter distribution		Pour etre monte avec indicateur 841038 ou 841105., (856075) (841749)
22	856665	1	Bague étanchéité		(835386)
23	(841105)	1	Indicateur		Référence hors de gamme
24	856663	1	Joint		
25	841426	10	Vis		
26	941906	10	Rondelle élastique		Anc. mod.
27	835108	16	Goujon	17715	
	841779	16	Goujon		Rep. sup.0,013"



AQ311A

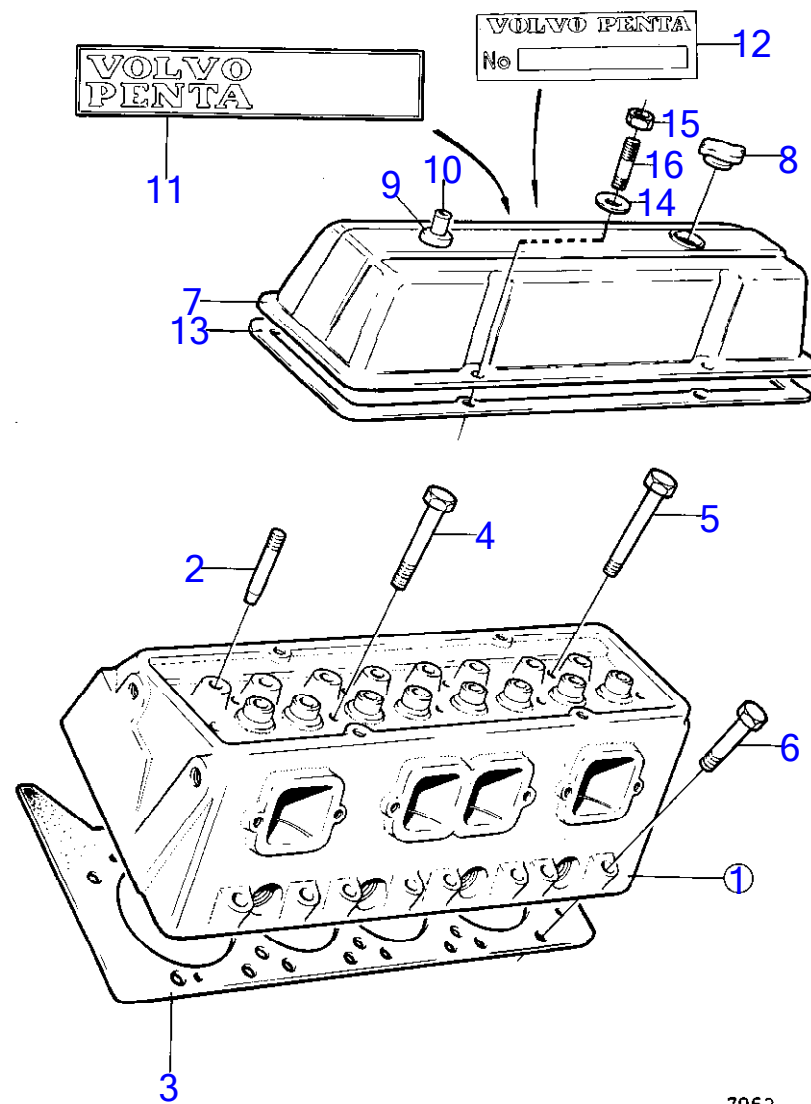
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(841872)	2	Culasse		Référence hors de gamme
2	835108	8	Goujon	17714	
3	841207	2	Joint		
4	835077	14	Vis		
5	835079	4	Vis		
6	835078	16	Vis		
7	(855446)	2	Couvre culasse		Référence hors de gamme
8	(841219)	2	Gaine extérieure		Référence hors de gamme
9	(841300)	2	Bague caoutchouc		Voir groupe 2C, Référence hors de gamme
10		2	hose connection		Voir groupe 2C
11	(855754)	1	Autocollant		Voir groupe 2C, Référence hors de gamme
12		1	autocollant avec numero de moteur		
	841261	X	Produit étanchéité		Voir groupe 9
13	855590	2	Joint		
14	855593	4	Rondelle		
15	(855592)	8	Écrou à bride		Référence hors de gamme
16	(855591)	8	Goujon		Référence hors de gamme

7743550-21-17715

7963
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

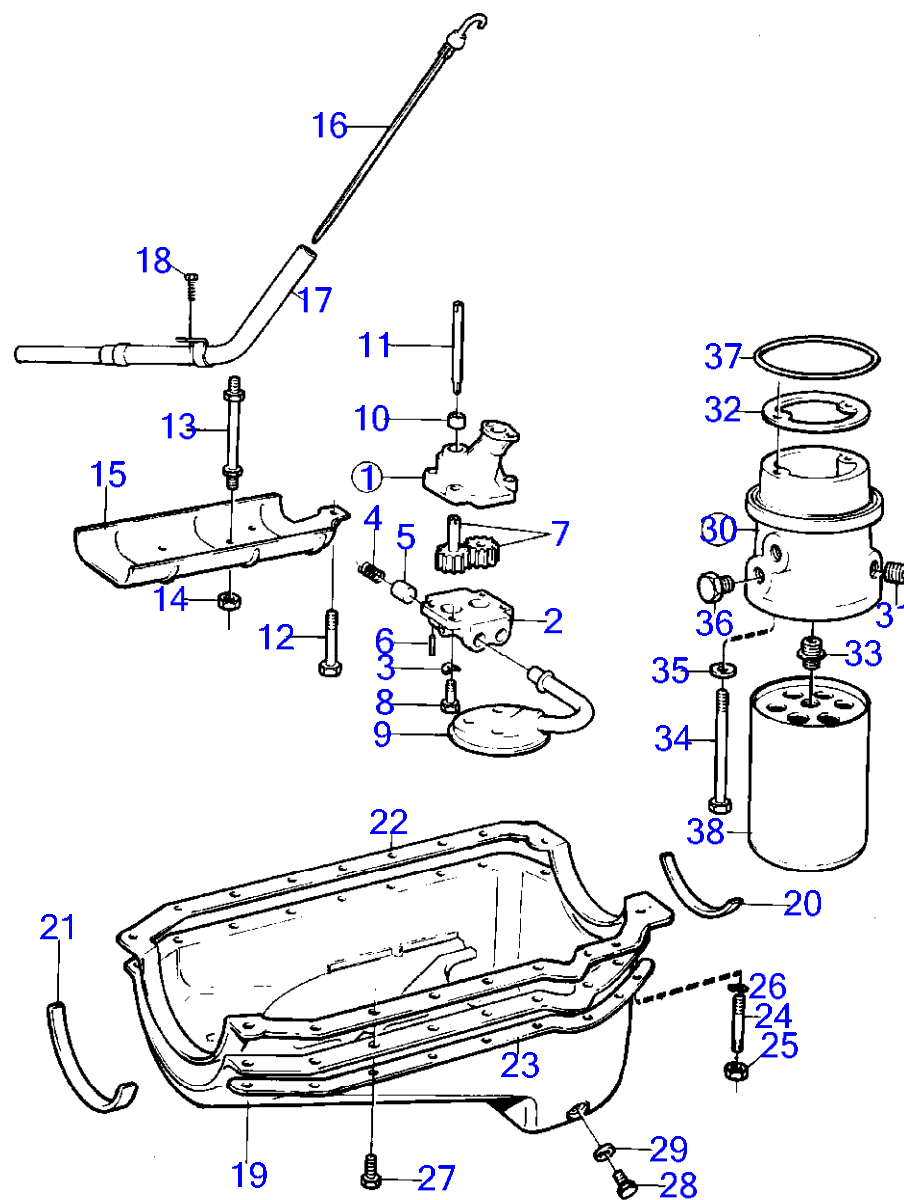
AQ311A, AQ311B



7963

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	856078	2	Culasse		
2	835108	8	Goujon	17714	
3	841207	2	Joint		
4	835077	14	Vis		
5	835079	4	Vis		
6	835078	16	Vis		
7	856090	2	Couvre culasse		
8	(841219)	2	Gaine extérieure		Référence hors de gamme
9	(841300)	2	Bague caoutchouc		Voir groupe 2C, Référence hors de gamme
10		2	hose connection		Voir groupe 2C
11	(855941)	1	Autocollant		Référence hors de gamme
12		1	autocollant avec numero de moteur		
	841261	X	Produit étanchéité		Voir groupe 9
13	856091	2	Joint		
14	(856074)	8	Rondelle		Référence hors de gamme
15	(855592)	8	Écrou à bride		Référence hors de gamme
16	856400	8	Vis		



AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	835371	1	Pompe huile		Remp. par 856064
2	(835362)	1	· Gaine extérieure		Référence hors de gamme
3	941906	4	· Rondelle élastique		
4	(835377)	1	· Ressort		Référence hors de gamme
5	(835376)	1	· Ressort		Référence hors de gamme
6	(835378)	1	· Blocage ressort		Référence hors de gamme
7		2	· pignon		
8	955513	4	· Vis à tête hexagonal		
9	835372	1	Crépine d'huile		
10	835374	1	Manchon		
11	835373	1	Arbre		
12	955550	1	Vis à tête hexagonal		(835082)
13	835038	5	Goujon	17712	
14	835368	5	Écrou		
15	841734	1	Tôle chicanes		
16	(835414)	1	Jauge d'huile		Référence hors de gamme
17	841544	1	Tuyau		
18	955512	1	Vis à tête hexagonal		
19	855826	1	Carter huile		Remp. par 856437
20	835411	1	· Joint		Remp. par 841721
21	834774	1	· Joint		
22	855819	1	Joint		
23	855817	1	Tôle renfort		Cote droit
	855818	1	Tôle renfort		Cote gauche
24	855808	8	Goujon		
25	855596	8	Écrou		
26	855593	4	Rondelle		
27	855821	14	Vis		Remp. par 940100+955893
28	841215	1	Tampon		
29	856295	1	Joint		(818688)
30	(841173)	1	Raccord		Référence hors de gamme
31	968145	1	· Tampon		(952076)
32	841175	1	Joint		
33	841174	1	Porte-filtre		
34	(959336)	2	Vis à six pans creux		Référence hors de gamme
35	955894	2	Rondelle		
36	941750	2	Raccord		Voir groupe 2B
37	841176	1	Bague étanchéité		
38	835440	1	Filtre huile		
			bulletin P-21-7-1	P-21-7-1-EN	Filtres à huile

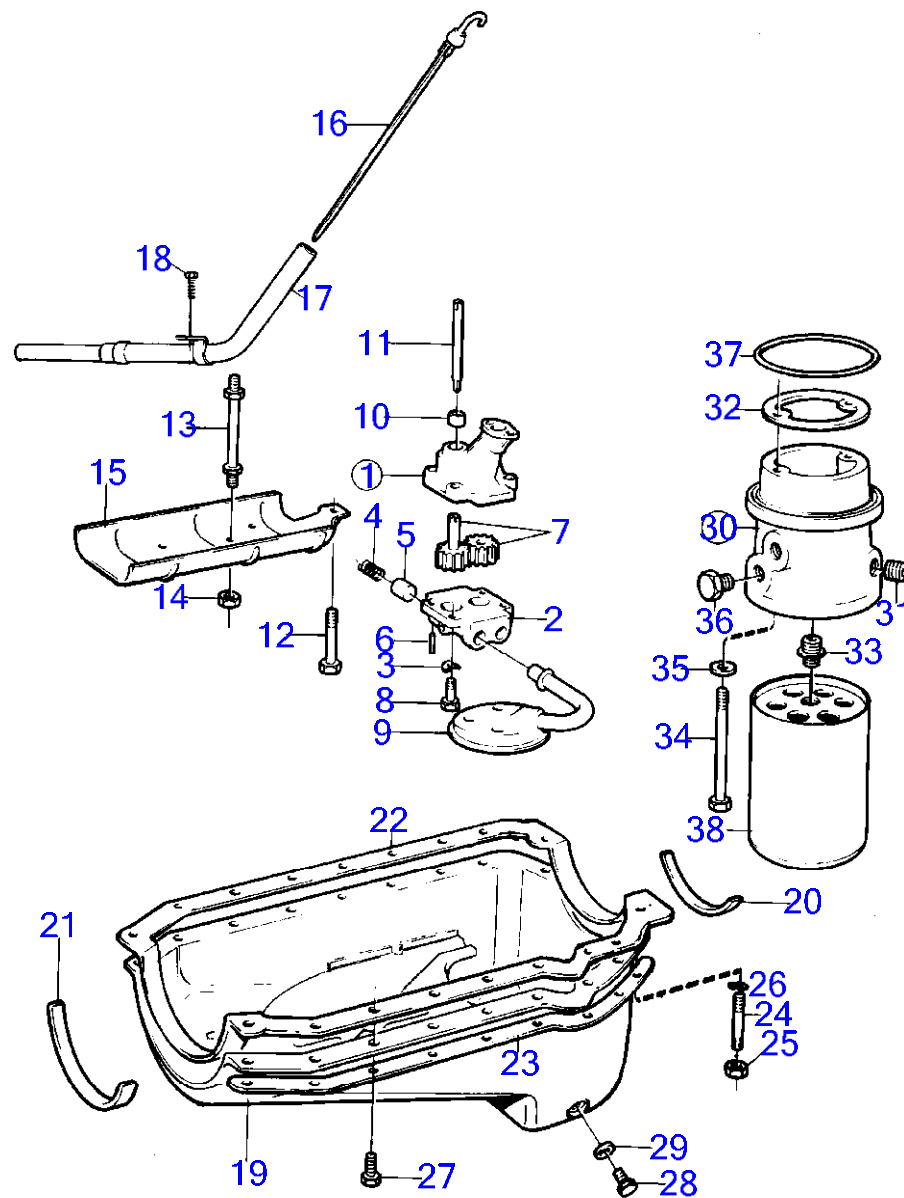
7743550-21-17716

9755
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

VOLVO
PENTA



AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	856064	1	Pompe huile		Pompe a huile 856390 vendue uniquement comme ensemble complet., Remp. par 856390
2		1	· couvercle		
3	941906	4	· Rondelle élastique		
4	856065	1	· Ressort		
5	(835376)	1	· Ressort		Référence hors de gamme
6	(835378)	1	· Blocage ressort		Référence hors de gamme
7		2	· pignon		
8	(835379)	4	Vis		Référence hors de gamme
9	835372	1	Crépine d'huile		
10	835374	1	Manchon		
11	835373	1	Arbre		
12	955550	1	Vis à tête hexagonal		(835082)
13	835038	5	Goujon	17712	
14	835368	5	Écrou		
15	841734	1	Tôle chicanes		
16	(835414)	1	Jauge d'huile		Référence hors de gamme
17	841544	1	Tuyau		
18	955512	1	Vis à tête hexagonal		
19	855826	1	Carter huile		Remp. par 856437
20	835411	1	· Joint		Remp. par 841721
21	834774	1	· Joint		
22	855819	1	Joint		
23	855817	1	Tôle renfort		Cote droit
	855818	1	Tôle renfort		Cote gauche
24	855808	8	Goujon		
25	855596	8	Écrou		
26	855593	4	Rondelle		
27	855821	14	Vis		Remp. par 940100+955893
28	841215	1	Tampon		
29	856295	1	Joint		(818688)
30	(841173)	1	Raccord		Référence hors de gamme
31	968145	1	· Tampon		(952076)
32	841175	1	Joint		
33	841174	1	Porte-filtre		
34	(959336)	2	Vis à six pans creux		Référence hors de gamme
35	955894	2	Rondelle		
36	941750	2	Raccord		Voir groupe 2B
37	841176	1	Bague étanchéité		
38	835440	1	Filtre huile		
			bulletin P-21-7-1	P-21-7-1-EN	Filtres à huile

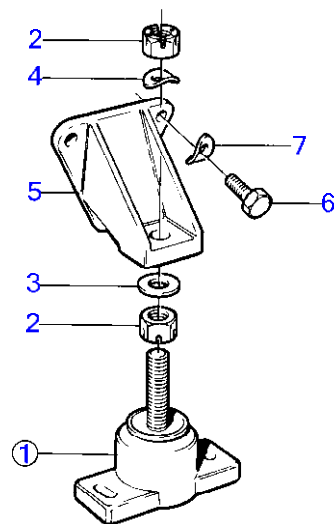
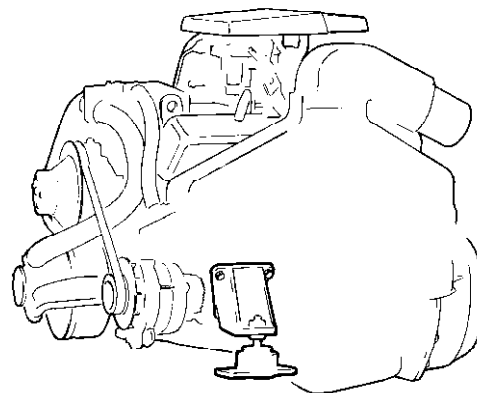
7743550-21-17716B

9755
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

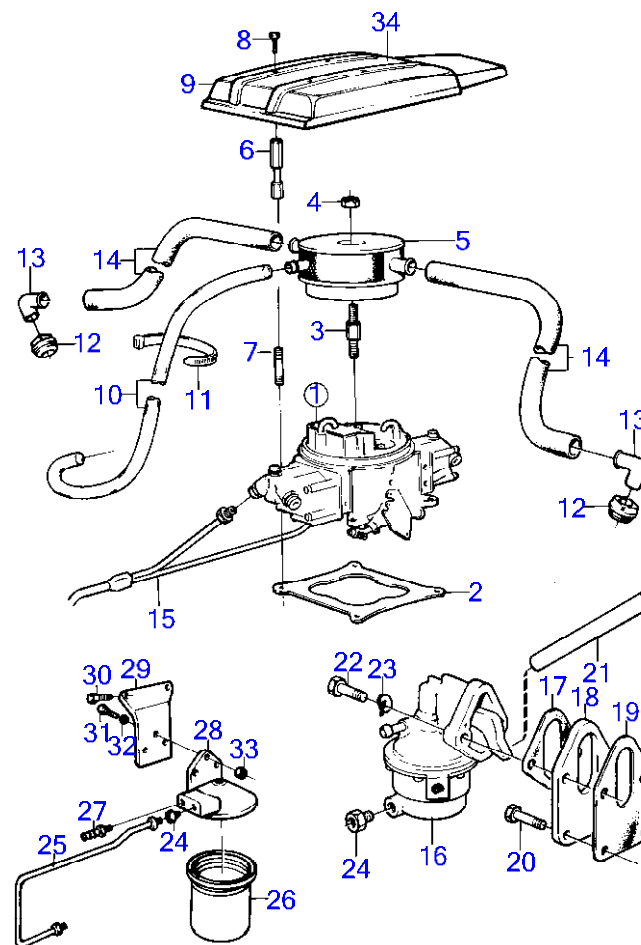
AQ311A, AQ311B



9363

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION
1	835449	2	Coussin caoutchouc
2	944236	4	Contre-écrou
3	955900	2	Rondelle
4	941912	2	Rondelle élastique
5	835459	2	Silentbloc moteur
6	955535	6	Vis à tête hexagonal
7	942336	6	Rondelle élastique



9358

AQ311A

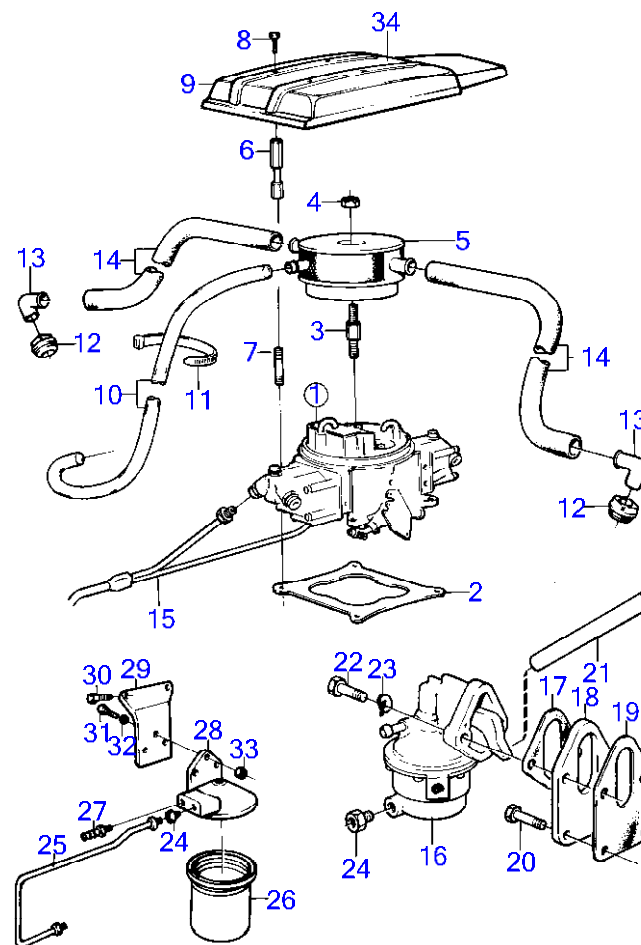
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855750	1	Carburateur		
			bulletin P-23-1-1	P-23-1-1-EN	Kits de soupapes de puissance, Holley
1			.	17725	
2	(856760)	1	Joint		Voir groupe 2B, Référence hors de gamme
3	(855737)	1	Goujon		Référence hors de gamme
4	950352	1	Contre-écrou		
5	841597	1	Pare-feu		
6	855968	4	Entretoise		
7	(953241)	4	Goujon		Référence hors de gamme
8	946544	4	Vis à embase		
9	(855746)	1	Gaine		Référence hors de gamme
10	941149	X	Flexible		L=700mm
11	948210	2	Serre-câble		
12	835415	2	Bague caoutchouc		
13	855902	2	Fixe-flexible		
14	941522	X	Flexible		L=2X240mm
15	855743	1	Tuyauterie de carbur		
16	826493	1	Pompe carburant		
			pieces		
17	856031	1	Joint		
18	835333	1	Bride		
19	856030	1	Joint		
20	955511	2	Vis à tête hexagonal		
21	835422	1	Tige-poussoir		
22	940162	2	Vis à tête hexagonal		
23	942336	2	Rondelle élastique		
24	180303	3	Raccord		
25	(855668)	1	Tuyau		Référence hors de gamme
26	855686	1	Filtre carburant		
			bulletin p-18-8-1	p-18-8-1-EN	Volvo Penta Ethanol Fuel treatment
27	834781	1	Raccord		
28	855569	1	Gaine		
29	855570	1	Console		
30	841426	2	Vis		
31	955295	3	Vis à tête hexagonal		
32	941907	3	Rondelle élastique		
33	955782	3	Écrou hexagonal		
34	(855754)	1	Autocollant		Référence hors de gamme

7743550-23-17724

9358
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B



9358

AQ311B

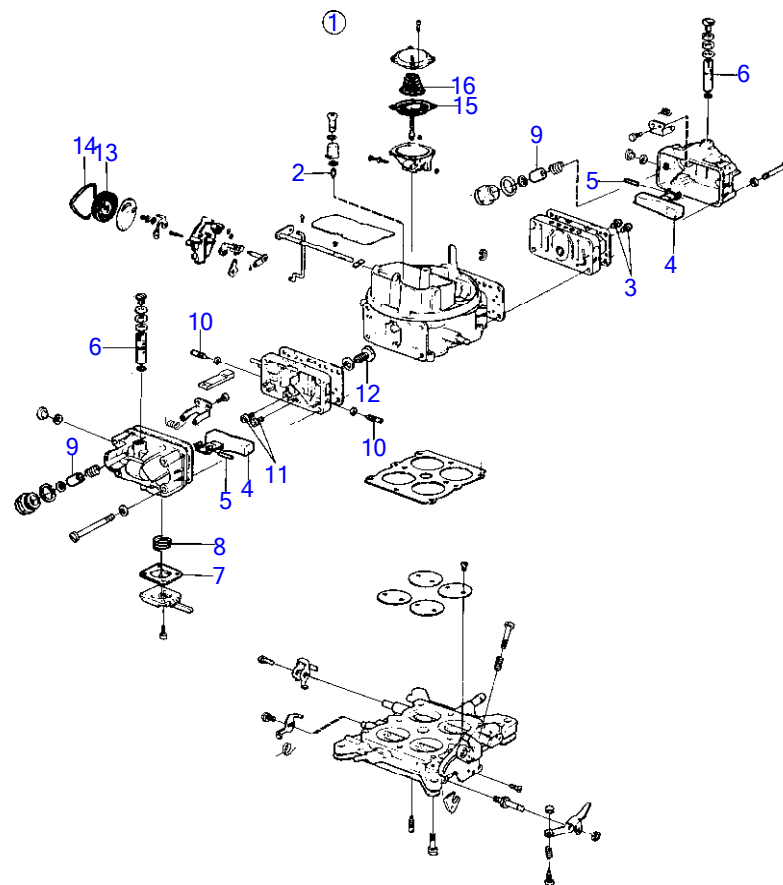
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855750	1	Carburateur bulletin P-23-1-1	P-23-1-1-EN	Kits de soupapes de puissance, Holley
2	(856760)	1	Joint		Voir groupe 2B, Référence hors de gamme
3	(855737)	1	Goujon		Référence hors de gamme
4	950352	1	Contre-écrou		
5	855958	1	Pare-feu		
6	855968	4	Entretoise		
7	(953241)	4	Goujon		Référence hors de gamme
8	946544	4	Vis à embase		
9	(855746)	1	Gaine		Référence hors de gamme
10	941149	X	Flexible		L=700mm
11	948210	2	Serre-câble		
12	(841300)	2	Bague caoutchouc		Référence hors de gamme
13	855902	2	Fixe-flexible		
14	941522	X	Flexible		L=2X240mm
15	855743	1	Tuyauterie de carbur		
16	826493	1	Pompe carburant		
17	856031	1	Joint		
18	835333	1	Bride		
19	856030	1	Joint		
20	955511	2	Vis à tête hexagonal		
21	835422	1	Tige-poussoir		
22	940162	2	Vis à tête hexagonal		
23	942336	2	Rondelle élastique		
24	180303	3	Raccord		
25	(855668)	1	Tuyau		Référence hors de gamme
26	855686	1	Filtre carburant bulletin p-18-8-1	p-18-8-1-EN	Volvo Penta Ethanol Fuel treatment
27	834781	1	Raccord		
28	855569	1	Gaine		
29	855570	1	Console		
30	841426	2	Vis		
31	955295	3	Vis à tête hexagonal		
32	941907	3	Rondelle élastique		
33	955782	3	Écrou hexagonal		
34	(855941)	1	Autocollant		Référence hors de gamme

7743550-23-17724B

9358
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

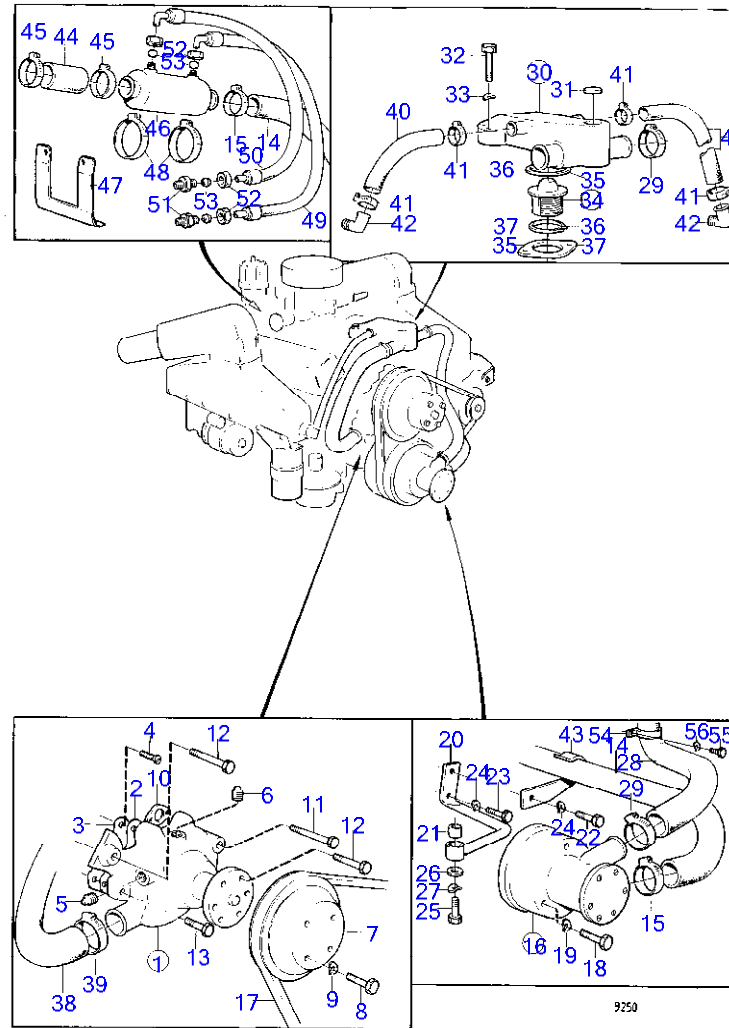
AQ311A, AQ311B



8585

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855750	1	Carbureteur		
			bulletin P-23-1-1	P-23-1-1-EN	Kits de soupapes de puissance, Holley
2	(856189)	1	· Valve		Référence hors de gamme
3	(856190)	2	· Injecteur		Référence hors de gamme
4	856191	2	· Flotteur		
5	(856192)	2	· Axe flotteur		Référence hors de gamme
6	856193	2	· Pointeau		
7	856194	1	· Diaphragme		
8	(856195)	1	· Ressort		Référence hors de gamme
9	(856196)	2	· Filtre carburant		Référence hors de gamme
10	(856197)	2	· Aiguille de ralenti		Référence hors de gamme
11	856198	2	· Injecteur		
12	856199	1	· Valve		
13	856200	1	· Volet starter		
14	(856201)	1	· Collier serrage		Référence hors de gamme
15	856202	1	· Diaphragme		
16	(856203)	1	· Ressort		Référence hors de gamme
	(856188)	1	Kit reparation		Référence hors de gamme
	(856307)	1	· Kit joints		Référence hors de gamme

AQ311A



AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	835390	1	Pompe eau		Remplace par la pompe a eau 856364 qui contient 2 joints 835210.
2	841036	1	Joint		
3	(841209)	1	Tôle		Remp. par 856364, Référence hors de gamme
4	841426	6	Vis		
5	952358	1	Tampon		
6	(952359)	1	Tampon		Référence hors de gamme
7	855283	1	Poulie		
8	(955655)	4	Vis à tête hexagonal		Référence hors de gamme
9	941907	4	Rondelle élastique		
10	835210	2	Joint		
11	940162	1	Vis à tête hexagonal		
12	955536	2	Vis à tête hexagonal		
13	955540	1	Vis à tête hexagonal		
14	855373	1	Flexible		
15	961669	2	Collier serrage		
16	855722	1	Pompe eau mer		
				17722	
17	958498	1	Courroie trapézoïdal		
18	948324	3	Vis à six pans creux		
19	942336	3	Rondelle élastique		
20	826421	1	Jambe de force		
21	826422	1	Bague caoutchouc		
22	940115	1	Vis à tête hexagonal		
23	955534	1	Vis à tête hexagonal		Voir groupe 3
24	942336	2	Rondelle élastique		
25	955523	1	Vis à tête hexagonal		
26	960141	1	Rondelle		
27	941907	1	Rondelle élastique		
28	826423	1	Flexible		
29	961669	1	Collier serrage		
30	855485	1	Boitier thermostat		
31	477026	1	Tampon expansion		(192426)
32	955537	2	Vis à tête hexagonal		
33	942336	2	Rondelle élastique		
34	876305	1	Kit thermostat		(875794)
35	835417	1	Joint		(1317466)
36	416033	1	Bague étanchéité		
37	855486	1	Anneau verrouillage		
38	834906	1	Flexible		
39	961671	2	Collier serrage		
40	952970	X	Flexible		L=2X350mm
41	961666	4	Collier serrage		
42	961610	2	Raccord flexible	17720	
43	(855567)	1	Collier de fixation		Référence hors de gamme
44	841146	1	Flexible		
45	961669	2	Collier serrage		

7743550-26-17719

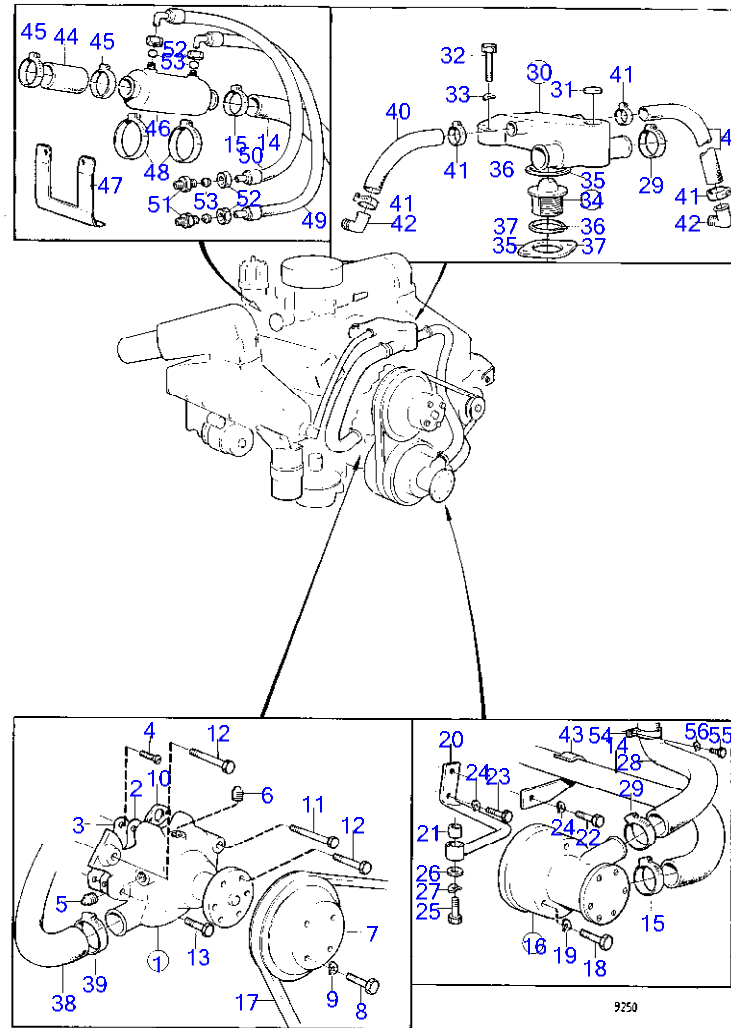
9250
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
46	855756	1	Radiateur huile		SN70034-
47	(855372)	1	Console		Référence hors de gamme
48	961674	2	Collier serrage		SN70034-
49	(855376)	1	Conduit flexible		Référence hors de gamme, L=300mm
50	(855375)	1	Conduit flexible		Référence hors de gamme, L=500mm
51	941750	2	Raccord		
52	956984	4	Écrou accouplement		
53	956970	4	Bague de sûreté		
54	841307	1	Collier serrage		
55	955534	1	Vis à tête hexagonal		
56	942336	1	Rondelle élastique		



AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	835390	1	Pompe eau		Remplace par la pompe a eau 856364 qui contient 2 joints 835210.
2	841036	1	· Joint		
3	(841209)	1	· Tôle		Remp. par 856364, Référence hors de gamme
4	841426	6	· Vis		
5	952358	1	· Tampon		
6	(952359)	1	· Tampon		Référence hors de gamme
7	855283	1	Poulie		
8	(955655)	4	Vis à tête hexagonal		Référence hors de gamme
9	941907	4	Rondelle élastique		
10	835210	2	Joint		
11	940162	1	Vis à tête hexagonal		
12	955536	2	Vis à tête hexagonal		
13	955540	1	Vis à tête hexagonal		
14	855373	1	Flexible		
15	961669	2	Collier serrage		
16	855722	1	Pompe eau mer		
17	958498	1	Courroie trapézoïdal		
18	948324	3	Vis à six pans creux		
19	942336	3	Rondelle élastique		
20	826421	1	Jambe de force		
21	826422	1	Bague caoutchouc		
22	940115	1	Vis à tête hexagonal		
23	955534	1	Vis à tête hexagonal		Voir groupe 3
24	942336	2	Rondelle élastique		
25	955523	1	Vis à tête hexagonal		
26	960141	1	Rondelle		
27	941907	1	Rondelle élastique		
28	826423	1	Flexible		
29	961669	1	Collier serrage		
30	855485	1	Boitier thermostat		
31	477026	1	· Tampon expansion		(192426)
32	955537	2	Vis à tête hexagonal		
33	942336	2	Rondelle élastique		
34	876305	1	Kit thermostat		(875794)
35	835417	1	· Joint		(1317466)
36	416033	1	Bague étanchéité		
37	855486	1	Anneau verrouillage		
38	834906	1	Flexible		
39	961671	2	Collier serrage		
40	952970	X	Flexible		L=2X350mm
41	961666	4	Collier serrage		
42	961610	2	Raccord flexible	17720	
43	(855567)	1	Collier de fixation		Référence hors de gamme
44	841146	1	Flexible		
45	961669	2	Collier serrage		
46	855756	1	Radiateur huile		SN70034-

7743550-26-17719B

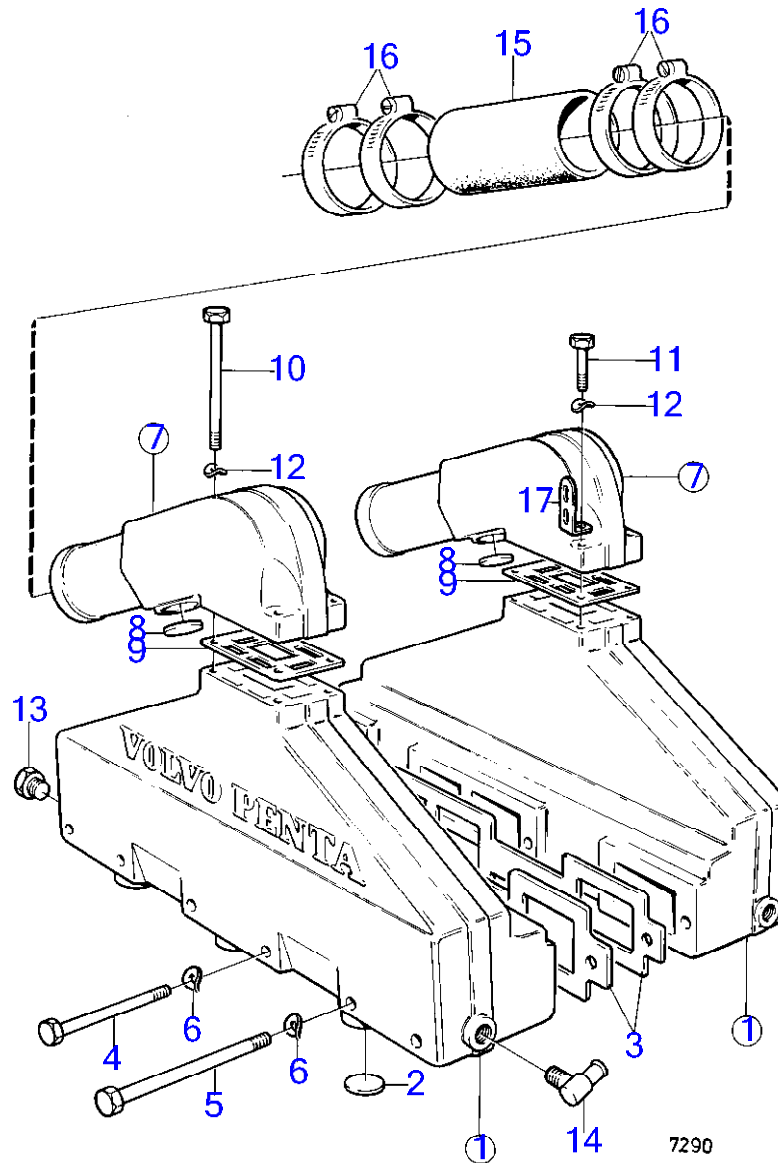
9250
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

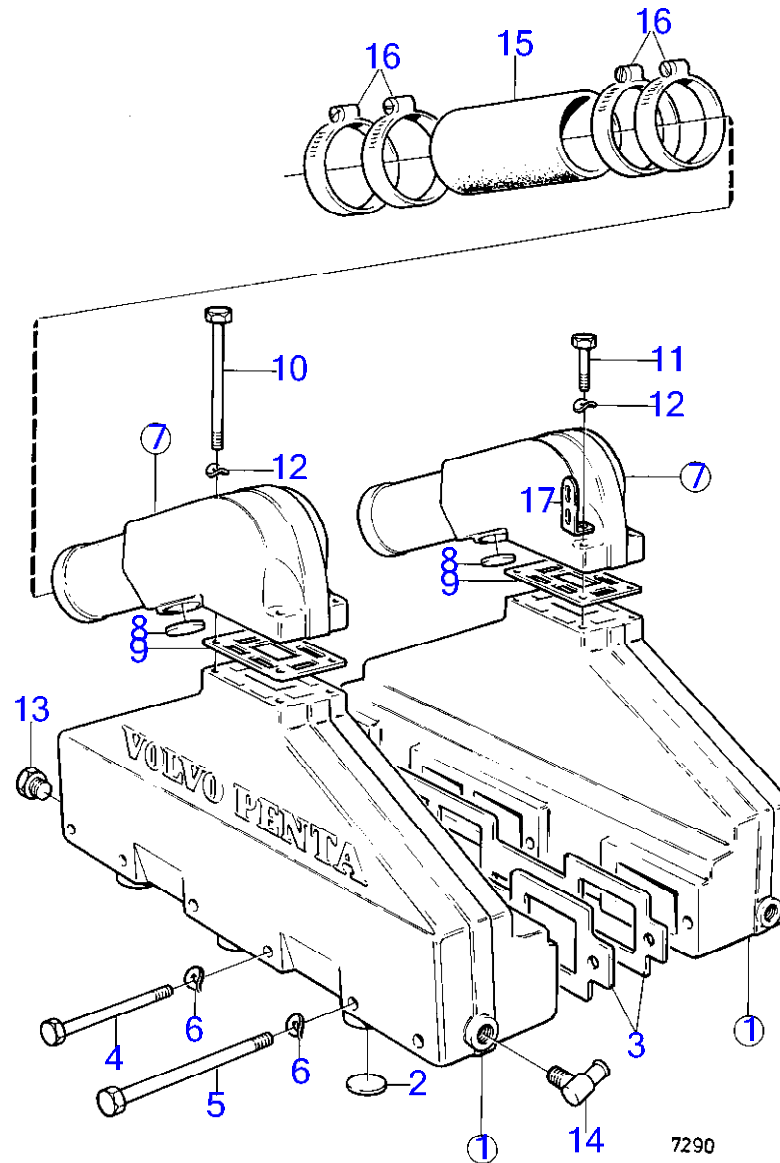
AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
47	(855372)	1	Console		Référence hors de gamme
48	961674	2	Collier serrage		SN70034-
49	(855376)	1	Conduit flexible		Référence hors de gamme, L=300mm
50	(855375)	1	Conduit flexible		Référence hors de gamme, L=500mm
51	941750	2	Raccord		
52	956984	4	Écrou accouplement		
53	956970	4	Bague de sûreté		
54	841307	1	Collier serrage		
55	955534	1	Vis à tête hexagonal		
56	942336	1	Rondelle élastique		



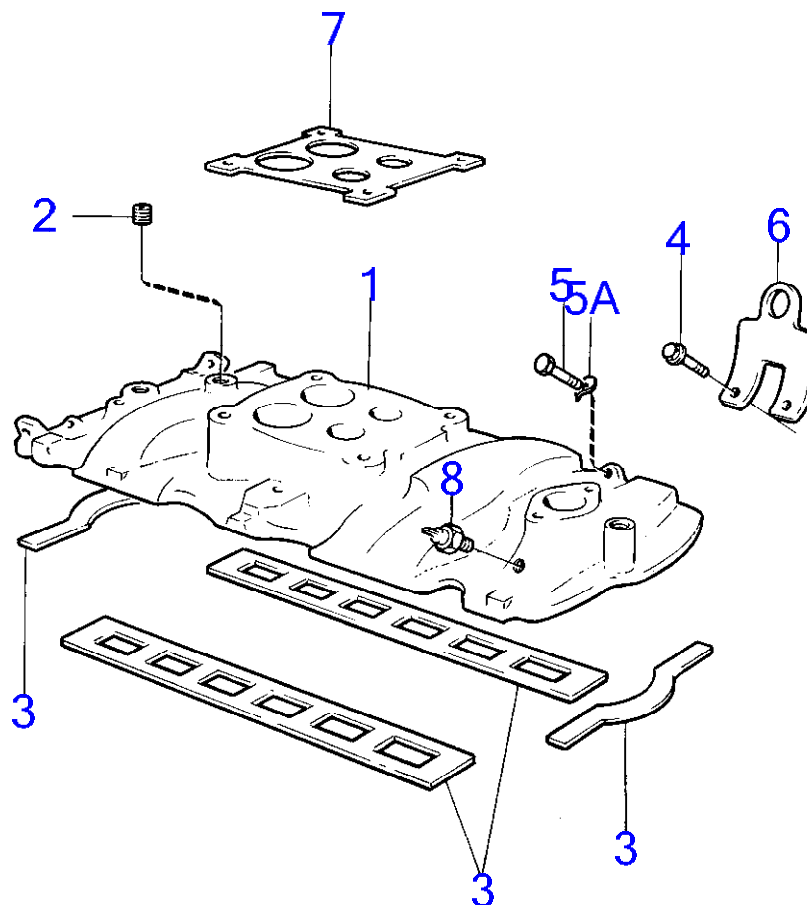
AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855926	2	Tuyau echappement		
2	477024	6	Tampon expansion		(192211)
3	856034	2	Joint		No serie 78795-
4	942268	10	Vis à tête hexagonal		
5	942547	2	Vis à tête hexagonal		
6	942336	12	Rondelle élastique		
7	855384	2	Colonne d'échappemen		
8	477024	2	Tampon expansion		(192211)
9	856039	2	Joint		
10	959794	4	Vis à tête hexagonal		
11	940186	4	Vis à tête hexagonal		L=38mm
12	941907	8	Rondelle élastique		
13	192154	2	Tampon		
14	961610	2	Raccord flexible	17719	
15	855388	2	Flexible echappement, flexible		Pour moteur avec transmission 290., L=2X130mm Voir groupe 4A
16	853012	8	Collier serrage		
17	965552	1	Console		



AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855926	2	Tuyau echappement		
2	477024	6	Tampon expansion		(192211)
3	856034	2	Joint		No serie 78795-
4	942268	8	Vis à tête hexagonal		
5	942547	4	Vis à tête hexagonal		
6	942336	12	Rondelle élastique		
7	855384	2	Colonne d'échappemen		
8	477024	2	Tampon expansion		(192211)
9	856039	2	Joint		
10	959794	4	Vis à tête hexagonal		
11	940186	3	Vis à tête hexagonal		L=38mm
	940161	1	Vis à tête hexagonal		L=45mm
12	941907	8	Rondelle élastique		
13	192154	2	Tampon		
14	961610	2	Raccord flexible	17719	
15	855388	2	Flexible echappement, flexible		Pour moteur avec transmission 290., L=2X130mm
16	853012	8	Collier serrage		
17	965552	1	Console		



7291

AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(855834)	1	Tubulure d'admission	Référence hors de gamme
2	968145	1	Tampon	(952357)
3	841720	2	Joint	
4	855597	3	Vis	
5	855824	9	Vis	
5A	941907	9	Rondelle élastique	
6		1	oeillet de levage	
7	855744	1	Joint	Voir groupe 2C
8	835630	1	Sonde de température	Voir groupe 3
	841261	X	Produit étanchéité	Voir groupe 9

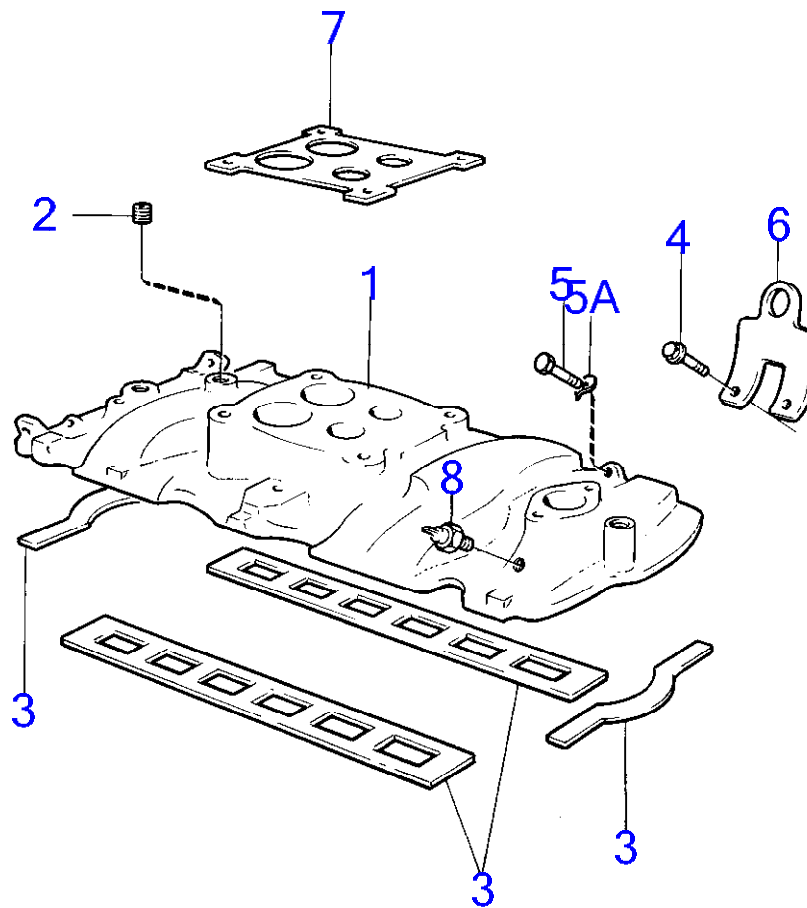
7743550-26-17721

7291
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

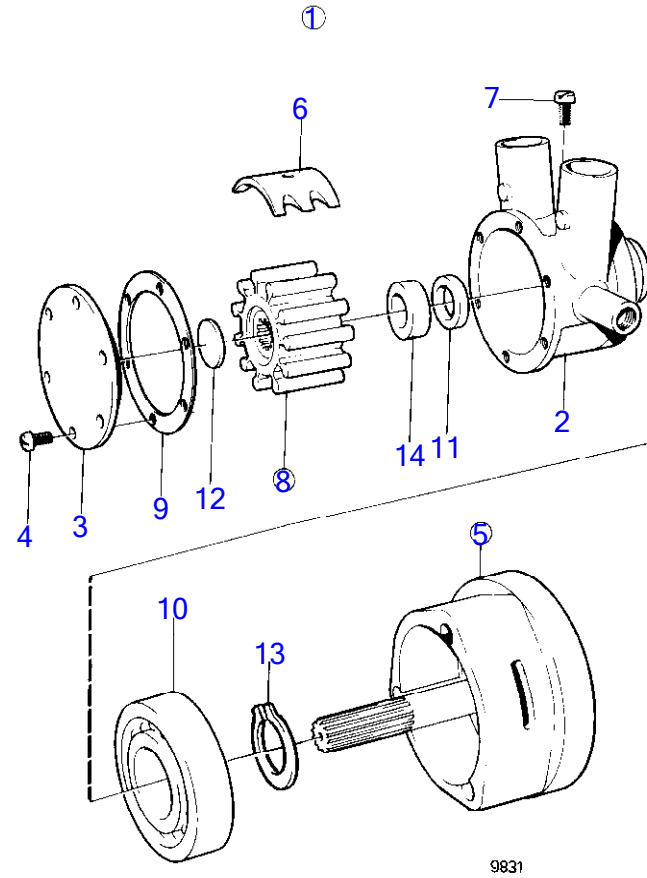
**VOLVO
PENTA**



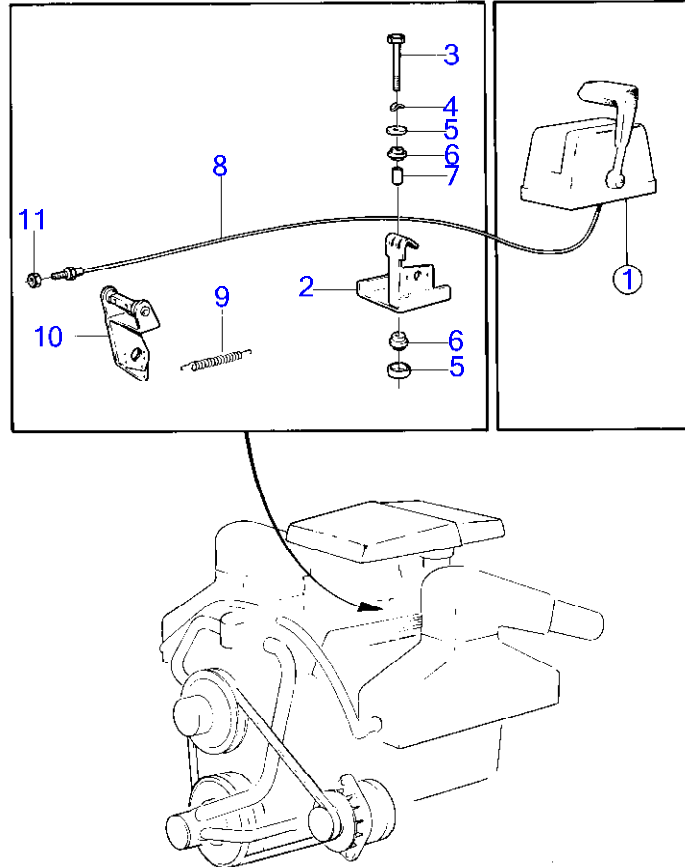
7291

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	856082	1	Tubulure d'admission	
2	968145	1	Tampon	(952357)
3	841720	2	Joint	
4	855597	3	Vis	
5	855824	9	Vis	
5A	941907	9	Rondelle élastique	
6		1	oeillet de levage	
7	855744	1	Joint	Voir groupe 2C
	(856760)	1	Joint	Voir groupe 2C, Référence hors de gamme
8	835630	1	Sonde de température	Voir groupe 3
	841261	X	Produit étanchéité	Voir groupe 9



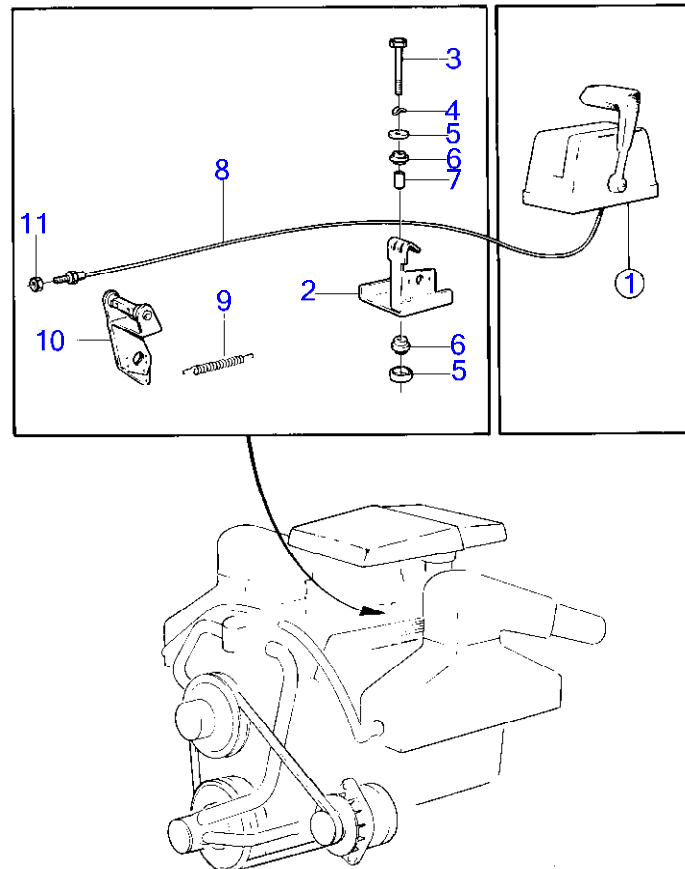
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION
1	855722	1	Pompe eau mer
2		1	· boîtier
3	855724	1	· Gaine
4	855728	6	· Vis
5		1	· arbre et carter de palier
6	834792	1	· Came
7	801566	1	· Vis
8	876120	1	· Kit impulseur
9	6611452	1	· Joint
10	181355	1	· Roulement billes
11	806917	1	· Rondelle caoutchouc
12	804781	1	· Rondelle étanchéité
13	945497	1	· Circlip
14	809441	1	· Étanchéité



9364

AQ311A, AQ311B

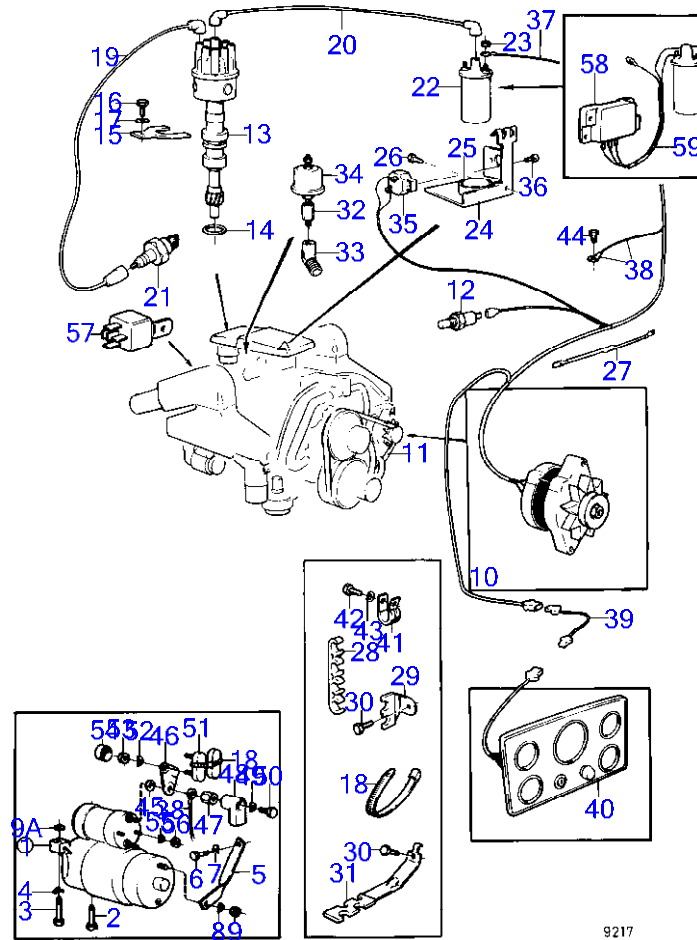
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1		X	commande de regime moteur	Voir groupe 9
2	855741	1	Console	Voir groupe 3
3	940159	2	Vis à tête hexagonal	
4	941907	2	Rondelle élastique	
5	418531	4	Rondelle	
6	403877	4	Bague caoutchouc	
7	403894	2	Douille entretoise	
8		X	cable de commande	Voir groupe 9
9	804274	1	Ressort de traction	
10	855742	1	Levier	
	855891	1	Douille entretoise	Pour 855742
11	955844	2	Écrou hexagonal	



9364

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1		X	commande de regime moteur	Voir groupe 9
2	855741	1	Console	Voir groupe 3
3	940159	2	Vis à tête hexagonal	
4	941907	2	Rondelle élastique	
5	418531	4	Rondelle	
6	403877	4	Bague caoutchouc	
7	403894	2	Douille entretoise	
8		X	cable de commande	Voir groupe 9
9	804274	1	Ressort de traction	
10	855742	1	Levier	
	855891	1	Douille entretoise	Pour 855742
11	955844	2	Écrou hexagonal	



AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855326	1	Démarreur	17733	
2	835424	1	Vis		
3	835425	1	Vis		
4	942336	2	Rondelle élastique		
5	855315	1	Fixation		
6	940113	1	Vis à tête hexagonal		
7	941907	1	Rondelle élastique		
8	941906	1	Rondelle élastique		
9	955825	1	Écrou hexagonal		
9A	841194	X	Rondelle ajustée		
10		1	alternateur et pieces de montage	17730	
11	958498	1	Courroie trapézoïdal		Voir groupe 2B
12	835630	1	Sonde de température		Voir groupe 2B
13	(855705)	1	Kit distributeur d'a, allumeur		Référence hors de gamme
				17731	
				17731	
14	835154	1	Joint		
15	841530	1	Retenue		
16	855824	1	Vis		
17	941744	1	Rondelle		
18	948210	X	Serre-câble		
19	855678	2	Fil de bougie		Cyl 1,2
	855677	2	Fil de bougie		Cyl 3,4
	855676	2	Fil de bougie		Cyl 5,6
	855675	2	Fil de bougie		Cyl 7,8
20	856272	1	Fil de bougie		(855674)
21	876047	2	Kit bougies		
22	855706	1	Bobine allumage		
23	(834772)	2	Écrou		Référence hors de gamme
24	855741	1	Console		Voir groupe 2D
25	1219561	1	Collier serrage		
26	(834371)	1	Vis		Référence hors de gamme
27	834784	1	Résistance		
28	(835429)	2	Retenue		Référence hors de gamme
29	(835428)	2	Retenue		Référence hors de gamme
30	841426	2	Vis		
31	835427	2	Retenue		
32	835980	1	Raccord		
33	809109	1	Raccord coudé		
34	834920	1	Manocontact huile		
35	841178	1	Fusible automatique		40 ampère
36	950013	2	Vis empreinte crucif		
37	855757	1	Faisceau de câble		
38		X	cable et cosses de cable	17736	

7743550-30-17729

9217
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B



AQ311A

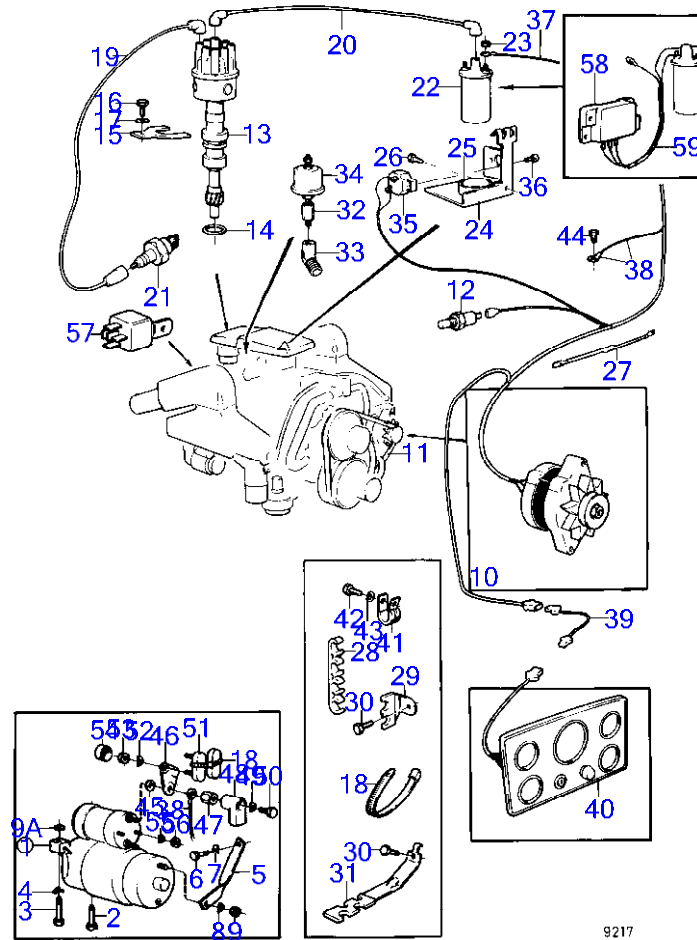
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
			bornes		
39		X	cable d'extension		
40	(841958)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme
			.	17734	
	(841960)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme
			.	17735	
41	942810	1	Collier serrage		
42	955534	1	Vis à tête hexagonal		
43	942336	1	Rondelle élastique		
44	841426	3	Vis		
45	1585449	1	Joint		
46	852986	1	Rail conducteur		
47	855330	1	Écrou entretoise		
48	855798	1	Manchon protection		
49	940109	1	Rondelle dentée		
50	970943	1	Vis à tête hexagonal		(955314)
51	856355	2	Fusible		55A (853502)
52	941906	1	Rondelle élastique		
53	955781	1	Écrou hexagonal		
54	853572	1	Capuchon de protecti		No serie 64892-
55	941905	2	Rondelle élastique		
56	955780	2	Écrou hexagonal		
57	841177	1	Relais		
58	(855870)	1	Anti-emballement		Référence hors de gamme
59	(841043)	1	Kit cables		Référence hors de gamme
		X	cables et cosse de cable	17736	

7743550-30-17729

9217
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B



AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855326	1	Démarreur		
2	835424	1	Vis		
3	835425	1	Vis		
4	942336	2	Rondelle élastique		
5	855315	1	Fixation		
6	940113	1	Vis à tête hexagonal		
7	941907	1	Rondelle élastique		
8	941906	1	Rondelle élastique		
9	955825	1	Écrou hexagonal		
9A	841194	X	Rondelle ajustée		
10		1	alternateur et pieces de montage	17730	
11	958498	1	Courroie trapézoïdal		Voir groupe 2B
12	835630	1	Sonde de température		Voir groupe 2B
13	(855932)	1	Distributeur		Référence hors de gamme
14	835154	1	Joint		
15	841530	1	Retenue		
16	855824	1	Vis		
17	941744	1	Rondelle		
18	948210	X	Serre-câble		
19	855678	2	Fil de bougie		Cyl 1,2
	855677	2	Fil de bougie		Cyl 3,4
	855676	2	Fil de bougie		Cyl 5,6
	855675	2	Fil de bougie		Cyl 7,8
20	856272	1	Fil de bougie		(855674)
21	876047	2	Kit bougies		
22	855706	1	Bobine allumage		
23	(834772)	2	Écrou		Référence hors de gamme
24	855741	1	Console		Voir groupe 2D
25	1219561	1	Collier serrage		
26	(834371)	1	Vis		Référence hors de gamme
27	834784	1	Résistance		
28	(835429)	2	Retenue		Référence hors de gamme
29	(835428)	2	Retenue		Référence hors de gamme
30	841426	2	Vis		
31	835427	2	Retenue		
32	835980	1	Raccord		
33	809109	1	Raccord coudé		
34	834920	1	Manocontact huile		
35	841178	1	Fusible automatique		40 ampère
36	950013	2	Vis empreinte crucif		
37	855757	1	Faisceau de câble		
38		X	cable et cosses de cable	17736	
39		X	cable d'extension		
40	(841958)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme

7743550-30-17729B

9217
www.dbmoteurs.fr

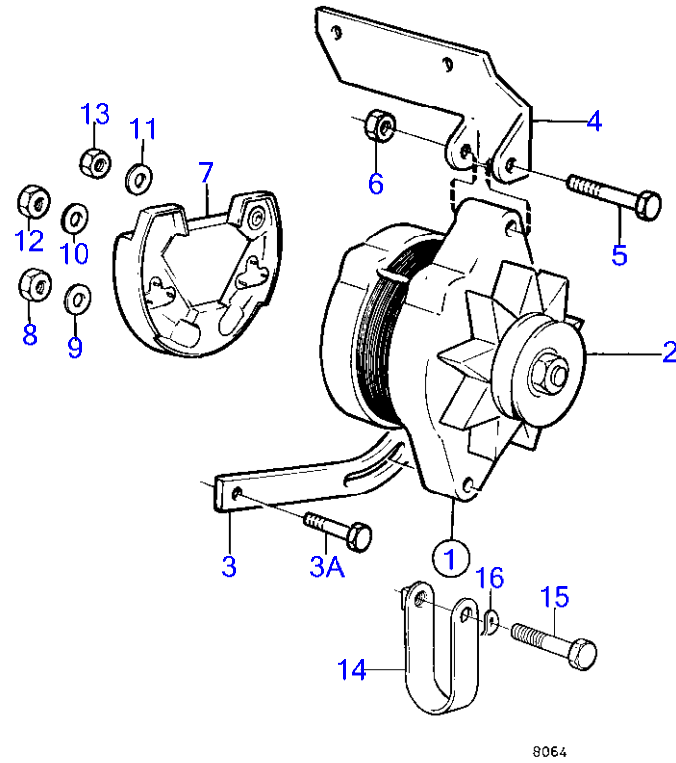
Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

VOLVO
PENTA

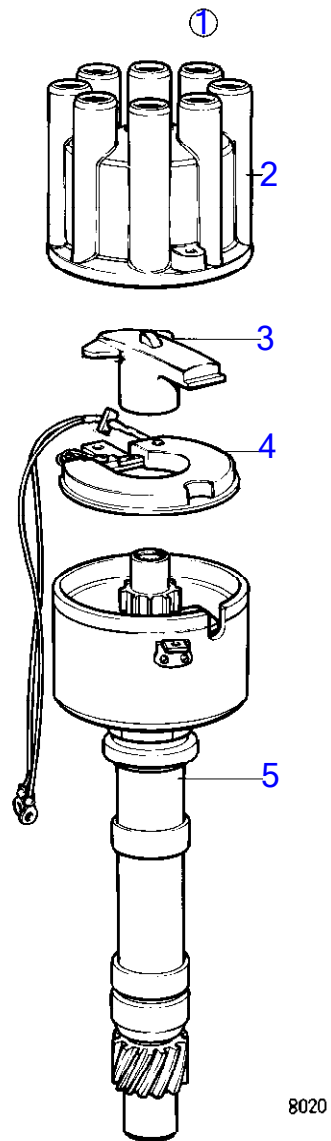
AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
	(841960)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme
41	942810	1	Collier serrage		
42	955534	1	Vis à tête hexagonal		
43	942336	1	Rondelle élastique		
44	841426	3	Vis		
45	1585449	1	Joint		
46	852986	1	Rail conducteur		
47	855330	1	Écrou entretoise		
48	855798	1	Manchon protection		
49	940109	1	Rondelle dentée		
50	970943	1	Vis à tête hexagonal		(955314)
51	856355	2	Fusible		55A (853502)
52	941906	1	Rondelle élastique		
53	955781	1	Écrou hexagonal		
54	853572	1	Capuchon de protecti		No serie 64892-
55	941905	2	Rondelle élastique		
56	955780	2	Écrou hexagonal		
57	841177	1	Relais		
58	(855870)	1	Anti-emballement		Référence hors de gamme
59	(841043)	1	Kit cables		Référence hors de gamme
		X	cables et cosse de cable	17736	



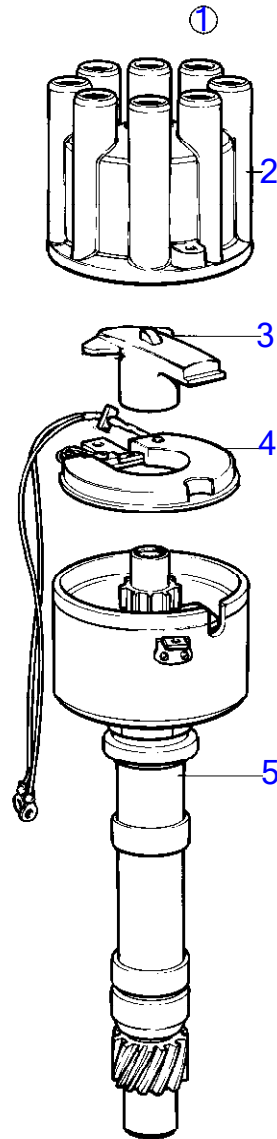
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	858838	1	Alternateur		14V 50A, No serie 71372-
				17732	
2	841813	1	Poulie		
3	855390	1	Bride serrage		No serie 67511-
3A	955534	1	Vis à tête hexagonal		
4	(835913)	1	Fixation		Référence hors de gamme
5	955700	1	Vis à tête hexagonal		
6	950375	1	Contre-écrou		
7	840638	1	Repartiteur de charg		Remp. par 858968
	858968	1	Repartiteur de charg		
8	955781	2	Écrou hexagonal		
9	941906	2	Rondelle élastique		
10	941906	1	Rondelle élastique		
11	941905	1	Rondelle élastique		
12	955781	1	Écrou hexagonal		+
13	955780	1	Écrou hexagonal		
14	466735	1	Oeillet de tension		
15	955298	1	Vis à tête hexagonal		
16	941907	1	Rondelle élastique		



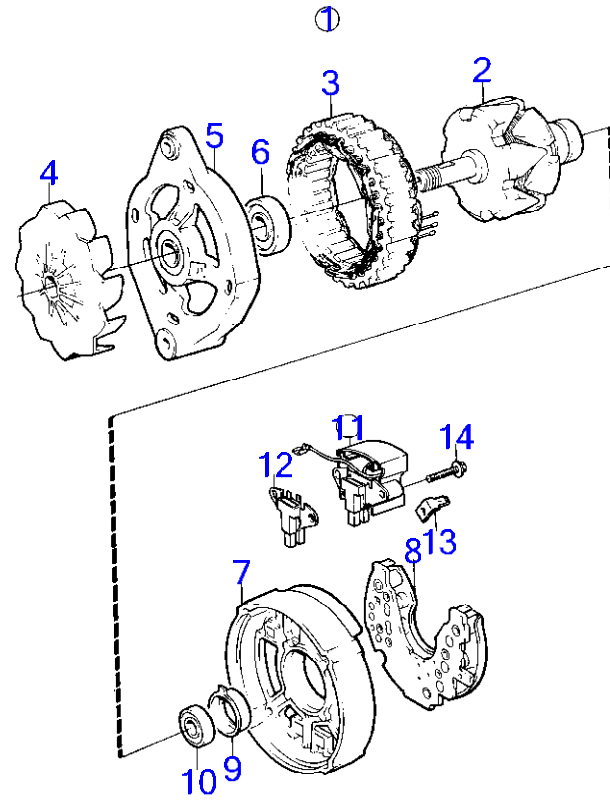
8020

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(855705)	1	Kit distributeur d'a	Référence hors de gamme
2	841070	1	· Gaine extérieure	
3	855845	1	· Rotor	(856289)
4	855910	1	· Palpeut	
5	(856290)	1	· Arbre	(855911), Référence hors de gamme
	(841294)	1	· Kit rénovation	Référence hors de gamme, Palier
	841295	1	· Kit rénovation	
	(856249)	1	· Jeu ressorts	Référence hors de gamme, (855912)



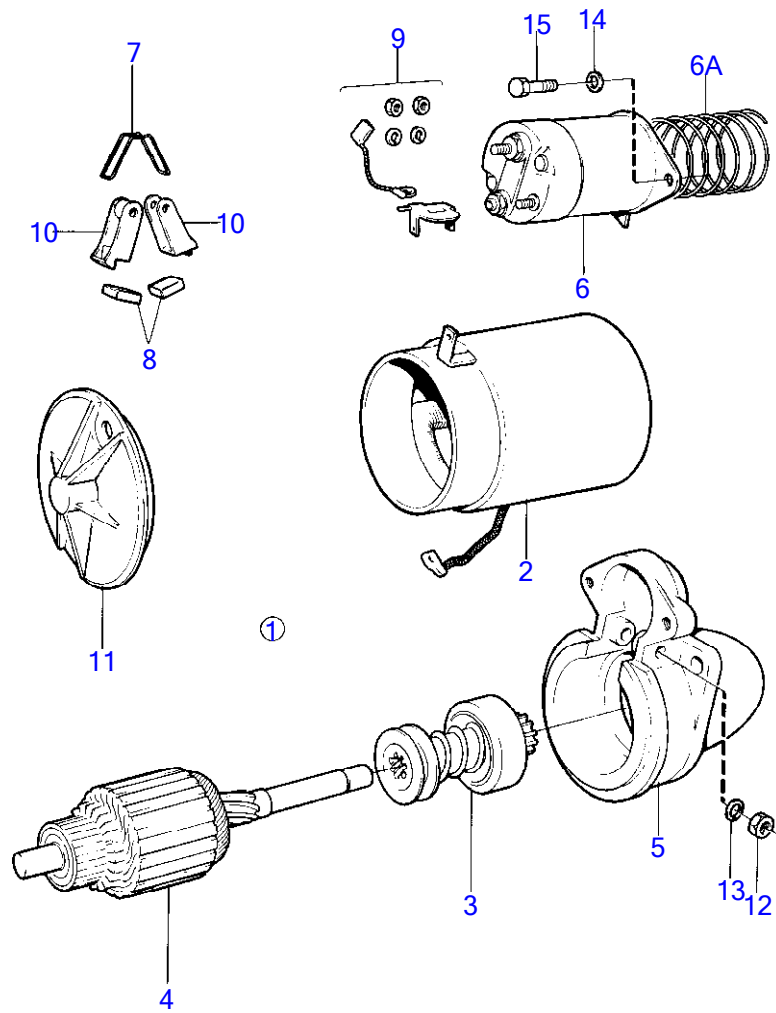
8020

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(855932)	1	Distributeur	Référence hors de gamme
2	841070	1	· Gaine extérieure	
3	855845	1	· Rotor	
4	855910	1	· Palpeut	
5	(856290)	1	· Arbre	Référence hors de gamme
	(841294)	1	· Kit rénovation	Référence hors de gamme, Palier
	841295	1	· Kit rénovation	
	(856249)	1	· Jeu ressorts	Référence hors de gamme



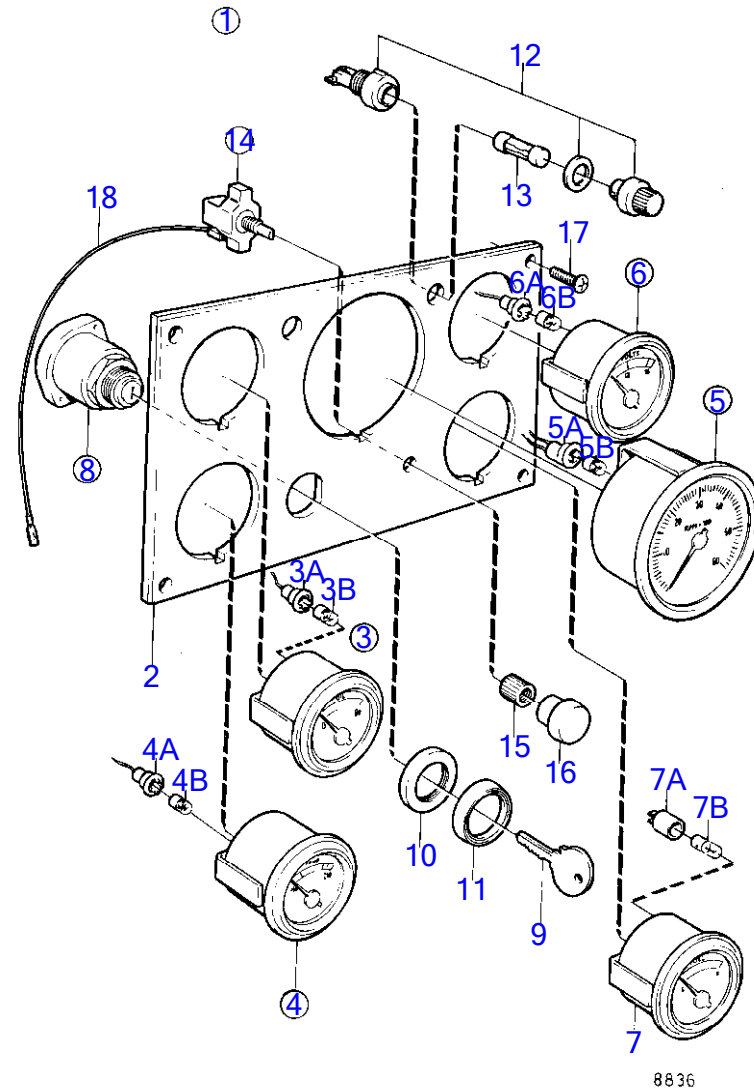
9056

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	858838	1	Alternateur	14V 50A
2		1	· rotor	
3	(859421)	1	· Stator	Référence hors de gamme
4	840621	1	· Ventilateur	
5		1	· boîtier	Avant
6	848402	1	· Roulement billes	
7		1	· boîtier	Arrière
8	859419	1	· Pont de diodes	
9		1	· cage de roulement	
10	(840630)	1	· Roulement billes	Référence hors de gamme
11	858840	1	· Régulateur	
12	840632	1	· Porte-balai	
13	858956	1	· Cosse de câbles	
14	859312	6	· Vis	

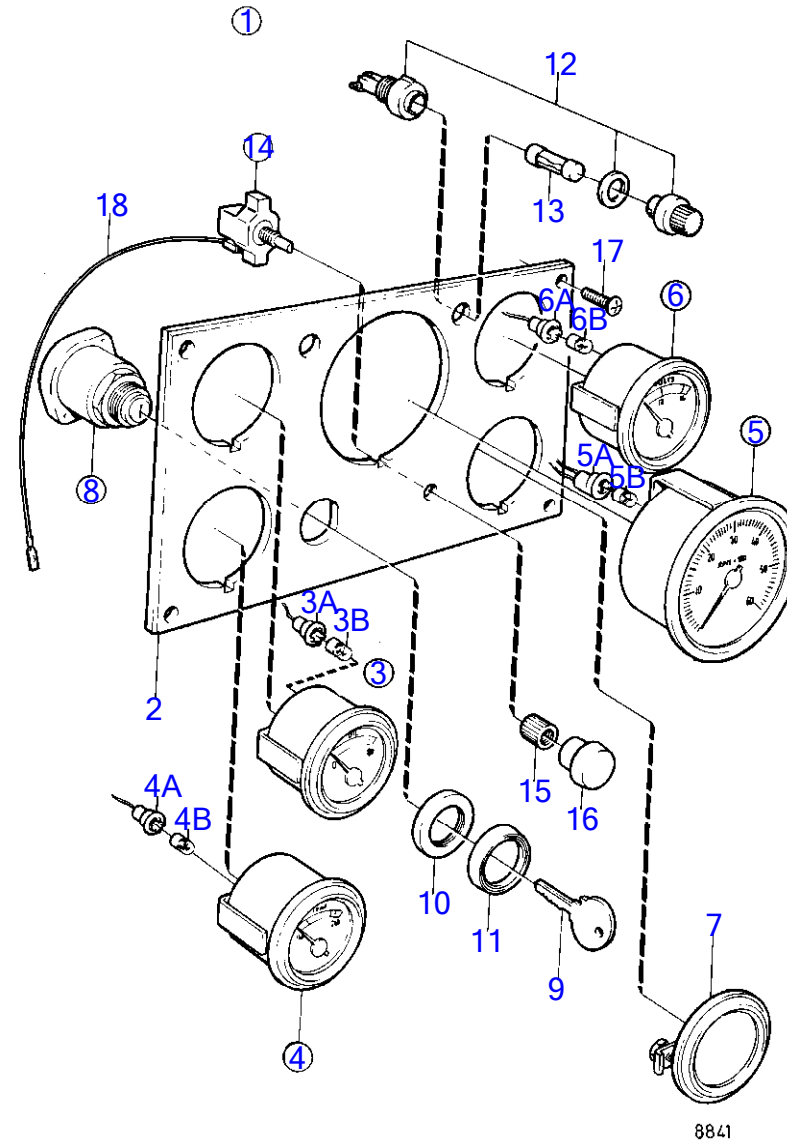


7221

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	855326	1	Démarreur	
2		1	· boîtier	
3	855361	1	· Pignon démarreur	
4		1	· rotor	
5		1	· palier	
6	872979	1	· Electro-aimant	
6A	855359	1	· Ressort	
7	826032	2	· Ressort	
8	(818948)	4	· Balai	Référence hors de gamme
9	818720	2	· Kit porte-charbon	
10	818718	2	· Porte-charbon	
11		1	· couvercle	
12		1	· écrou	
13		1	· rondelle	
14		2	· rondelle	
15		2	· screw	

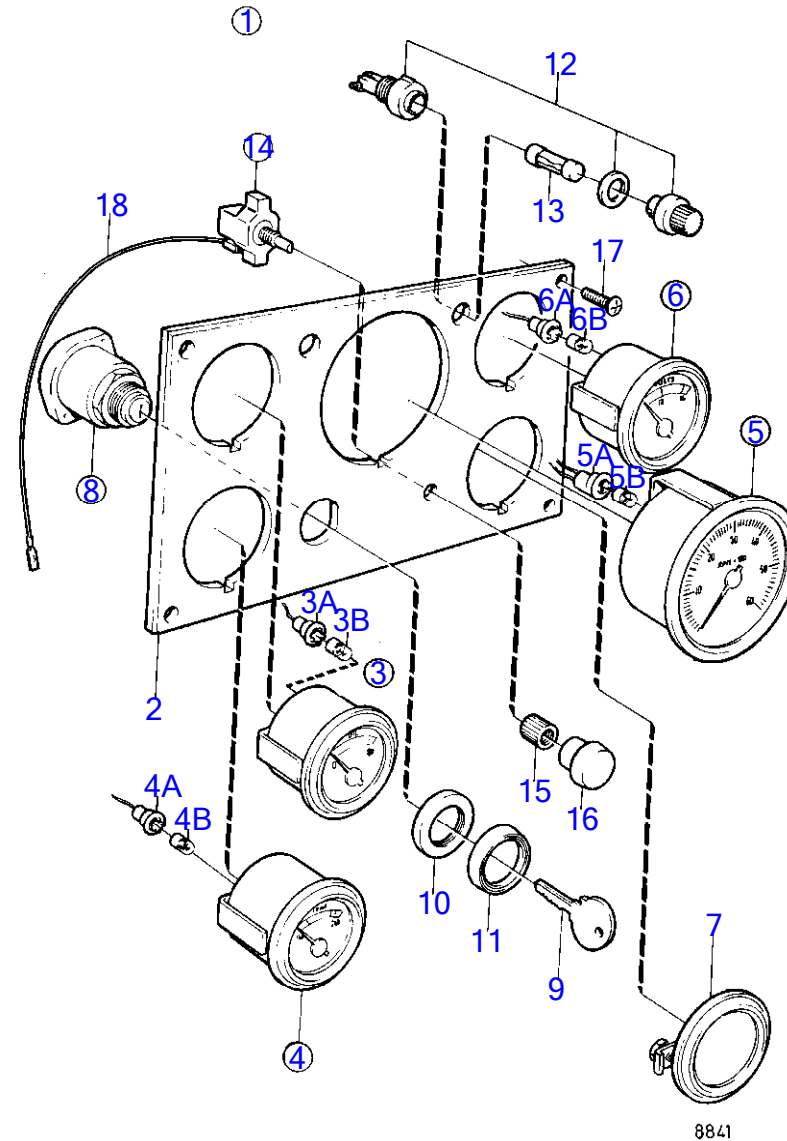


RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(841958)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme
2	(841075)	1	· Tôle instrument		Référence hors de gamme
3	(835655)	1	· Tableau bord		Référence hors de gamme
3A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
3B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
4	(835654)	1	· Thermometre		Référence hors de gamme
4A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
4B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
5	841938	1	· Compte-tours		
5A	(841955)	1	· · Porte-lampe		Référence hors de gamme
5B	182055	1	· · Ampoule		
6	835656	1	· Voltmetre		
6A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
6B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
7	(835662)	1	· Jauge de carburant		Référence hors de gamme
7A	(856096)	1	· · Porte-lampe		Référence hors de gamme
7B	942571	1	· · Ampoule		
8	824963	1	· Verrouillage de déma		
9	(831606)	2	· · Clé		Indiquer le code de cle a la commande, Référence hors de gamme
			bulletin P-36-4-1	P-36-4-1-EN	Numéros de référence annulés pour les clés
10	(831536)	1	· Écrou		Référence hors de gamme
11	(827769)	1	· Collerette		Référence hors de gamme
12	841073	2	· Porte-fusible		
13	841518	2	· Fusible		
14	(875819)	1	· Rupteur		Référence hors de gamme
15	843002	1	· · Écrou		
16	837726	1	· · Bouton		
17	944540	4	· Vis		
18		X	· cables et cosse de cable	17736	



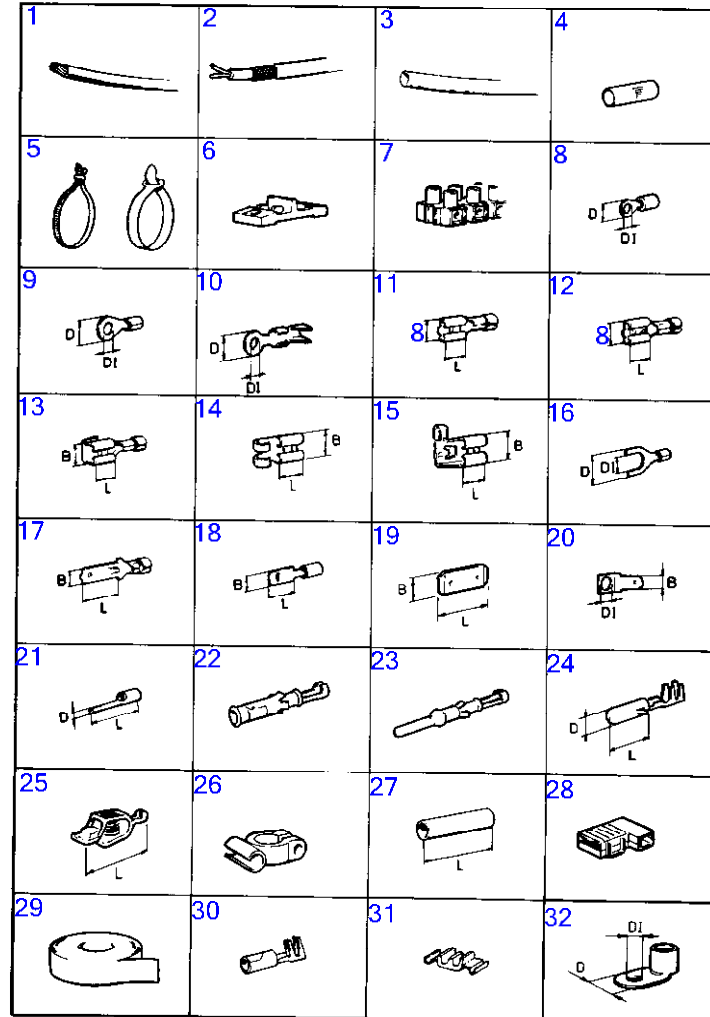
8841

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(841960)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme
2	(841075)	1	· Tôle instrument		Référence hors de gamme
3	(835655)	1	· Tableau bord		Référence hors de gamme
3A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
3B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
4	(835654)	1	· Thermometre		Référence hors de gamme
4A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
4B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
5	841938	1	· Compte-tours		
5A	(841955)	1	· · Porte-lampe		Référence hors de gamme
5B	182055	1	· · Ampoule		
6	835656	1	· Voltmetre		
6A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
6B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
7	(856348)	1	· Gaine		Référence hors de gamme
8	824963	1	· Verrouillage de déma		
9	(831606)	2	· · Clé		Indiquer le code de cle a la commande, Référence hors de gamme
			bulletin P-36-4-1	P-36-4-1-EN	Numéros de référence annulés pour les clés
10	(831536)	1	· Écrou		Référence hors de gamme
11	(827769)	1	· Colletterte		Référence hors de gamme
12	841073	2	· Porte-fusible		
13	841518	2	· Fusible		
14	(875819)	1	· Rupteur		Référence hors de gamme
15	843002	1	· · Écrou		
16	837726	1	· · Bouton		
17	944540	4	· Vis		
18		X	· cables et cosses	17736	



8841

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(841957)	1	Tableau de bord		Référence hors de gamme
2	(841075)	1	· Tôle instrument		Référence hors de gamme
3	(835655)	1	· Tableau bord		Référence hors de gamme
3A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
3B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
4	(835654)	1	· Thermometre		Référence hors de gamme
4A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
4B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
5	841938	1	· Compte-tours		
5A	(841955)	1	· · Porte-lampe		Référence hors de gamme
5B	182055	1	· · Ampoule		
6	835656	1	· Voltmetre		
6A	(856096)	1	· · Porte-lampe		(841954), Référence hors de gamme
6B	942571	1	· · Ampoule		(192451)
7	835967	1	· Rondelle de recouvre		
	835968	1	· Film		
8	824963	1	· Verrouillage de déma		
9	(831606)	2	· · Clé		Indiquer le code de cle a la commande, Référence hors de gamme
			bulletin P-36-4-1	P-36-4-1-EN	Numéros de référence annulés pour les clés
10	(831536)	1	· Écrou		Référence hors de gamme
11	(827769)	1	· Collerette		Référence hors de gamme
12	841073	2	· Porte-fusible		
13	841518	2	· Fusible		
14	(875819)	1	· Rupteur		Référence hors de gamme
15	843002	1	· · Écrou		
16	837726	1	· · Bouton		
17	944540	4	· Vis		
18		X	· cables et cosses	17736	



9702

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(964131)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme Ivoire/noir
	(964132)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 0,75mm ² Ivoire/rouge
	(964135)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 0,75mm ² Vert/noir
	(964136)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 0,75mm ² Vert/rouge
	954443	X	Fil électrique	RK 1,5mm ² , noir
	954444	X	Fil électrique	RK 1,5mm ² , run
	954445	X	Fil électrique	RK 1,5mm ² , rouge
	(965754)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² , violet
	(954446)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² , jaune
	(954447)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² , vert
	(954448)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² , bleu
	(954449)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² , gris
	(954450)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² , ivoire
	(961792)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² Ivoire/noir
	(961795)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² Ivoire/bleu
	(961794)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² Ivoire/vert
	(961798)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² Vert/bleu
	(961800)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² Bleu/jaune
	(964142)	X	Fil électrique, câble	Référence hors de gamme, RK 1,5mm ² Vert/jaune
	954451	X	Fil électrique	RK 2,5mm ² , noir
	(954452)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 2,5mm ² , brun
	(954453)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 2,5mm ² , rouge
	(954455)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 2,5mm ² , vert
	(954456)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 2,5mm ² , bleu
	(954458)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 2,5mm ² , ivoire
	954461	X	Fil électrique	RK 4mm ² , rouge
	(954464)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 4mm ² ,bleu
	(954465)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 4mm ² , gris
	(954463)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 4mm ² ,vert
	954467	X	Fil électrique	RK 6mm ² ,noir
	954469	X	Fil électrique	RK 6mm ² ,rouge
	(954471)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 6mm ² , vert
	954485	X	Fil électrique	RK 16mm ² ,rouge
	(954500)	X	Fil électrique	Référence hors de gamme, RK 25mm ² ,rouge
	954502	X	Fil électrique	RK 35mm ² , rouge
2	862989	X	Cable	2X1,5mm ² classe

7743550-30-17736

9702
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
	862991	X	Cable	19X1,5mm ² classe
	(863657)	X	Cable	Référence hors de gamme, Arme, 2X1,5mm ² classe
	(842092)	X	Cable	Référence hors de gamme, 3X1,5mm ² classe
	846273	X	Cable	4X1,5mm ² classe
	(842093)	X	Cable	Référence hors de gamme, 7X1,5mm ² classe
	(843084)	X	Cable	Référence hors de gamme, 12X1,5mm ² classe
	846639	X	Fil électrique	16X1,5mm ² classe
	842091	X	Cable	2X2,5mm ² classe
	844578	X	Cable	4X2,5mm ² classe
	(842090)	X	Cable	Référence hors de gamme, 3X6mm ² classe
	(843085)	X	Cable	Référence hors de gamme, 3X16mm ² classe
	(846345)	X	Cable	Référence hors de gamme, 2X6+2X1,5mm ² classe
	846346	X	Cable	2X16+2X1,5mm ² classe
3	(185501)	X	Flexible	Référence hors de gamme, D=9mm, D.l.=8mm
	(949988)	X	Flexible	Référence hors de gamme, D=11,5mm, D.l.=8mm
	(185506)	X	Flexible	Référence hors de gamme, D=6mm, D.l.=5mm
	(185507)	X	Flexible	Référence hors de gamme, D=11mm, D.l.=10mm
	(185509)	X	Gaine	Référence hors de gamme, D=19mm, D.l.=15mm
4	(899751)	X	Repère de câble	Référence hors de gamme, Pour câble de masse, Pour section de câble 1-2,5mm ² .
5	948210	X	Serre-câble	Nylon
	(335146)	X	Serre-câble	Référence hors de gamme, Al
6	942659	X	Bloc de connexion	Quadripolaire.
	942660	X	Bloc de connexion	6 bornes
	(942558)	X	Bloc de connexion	Référence hors de gamme, 8 bornes.
	(942661)	X	Bloc de connexion	Référence hors de gamme, 10 bornes.
	(942662)	X	Bloc de connexion	Référence hors de gamme, 12-bornes.
7	182010	X	Accouplement	Bipolaire., Maxi. 15mm ²
	190128	X	Accouplement	5 bornes., Maxi. 15mm ²
	(926219)	X	Accouplement	Référence hors de gamme, 6 bornes, (182008)
	(941412)	X	Accouplement	Maxi. 20mm ²
8	(956924)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Tripolaire., Maxi. 20mm ²
	956927	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour section de câble 0,5-1,5mm ² ., D.l.=3,7mm D=5,6mm
	956928	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 1,5-2,5mm ² ., D.l.=3,7mm D=17mm
9	881516	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 1,5-2,5mm ² ., D.l.=4,3mm D=18mm
	(881519)	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 0,5-1,5mm ² ., D.l.=3,5mm D=5,5mm
	(949591)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour section de câble 2,7-6,6mm ² , D.l.=3,7mm D=7,1mm
	881492	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour section de câble 6,5-10,5mm ² ., D.l.=4,3mm D=8mm
	881506	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 0,75-2,0mm ² ., D.l.=4,3mm D=8,7mm
	881493	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 3,0-6,0mm ² ., D.l.=4,3mm D=9,5mm
	881495	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 1,5-2,5mm ² ., D.l.=5,2mm D=8,7mm
	881512	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 3,0-6,0mm ² ., D.l.=5,2mm D=9,5mm
				Pour section de câble 10,5-16,5mm ² ., (958235)
	940331	X	Cosse de câbles	D.l.=5,2mm D=15,9
	940335	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 6,1-10mm ² ., D.l.=5,3mm D=10mm
	881508	X	Cosse de câbles	Pour section de câble 16mm ² ., D.l.=6,5mm D=16mm
				Pour section de câble 1,5-2,5mm ² ., D.l.=6,7mm D=11,9mm

7743550-30-17736

9702
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

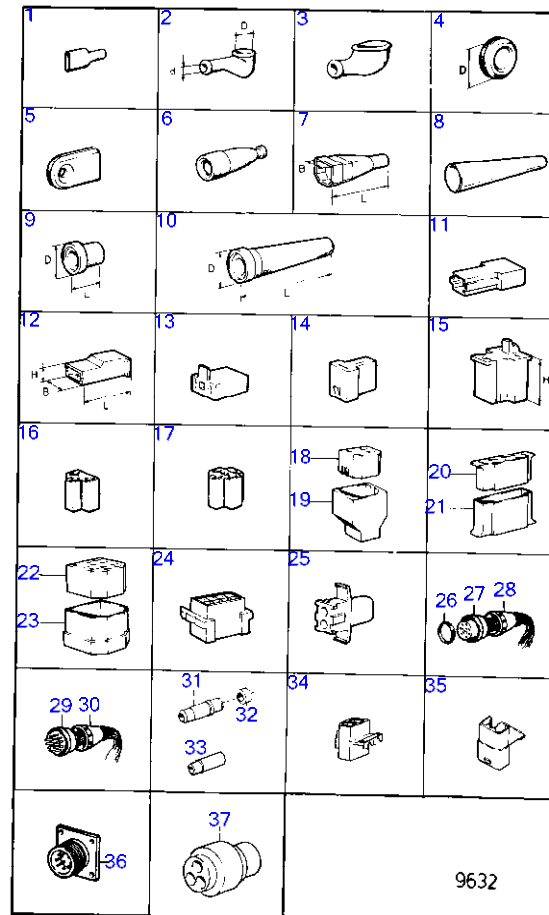
AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
	881496	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , D.I=6,7mm D=12,7mm
	940335	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 10,5-16,0mm ² , (881501) D.I=6,7mm D=15,9mm
	881494	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , D.I=8,3mm D=11,9mm
	881497	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , D.I=8,3mm D=12,7mm
	940333	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 6,5-10,5mm ² , D.I=8,3mm D=15,1mm
	881502	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 10,5-16,0mm ² , D.I=8,3mm D=15,9mm
	940336	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 16mm ² , D.I=8,4mm D=14mm
	881498	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , D.I=10,5mm D=15,4mm
	940337	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 10,5-16,0mm ² , D.I=10,5mm D=15,9mm
10	(11426)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour séction de cable 0,75-2,5mm ² , D.I=4,5mm D=8mm
11	949404	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1-2,5mm ² , L=6,4mm LA=5,6mm
	949210	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 0,75-1mm ² , L=7,4mm LA=6,5mm
	881483	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , L=7,7mm B=7, 6mm
	881484	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , L=7,7mm B=7, 6mm
12	(949204)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour séction de cable 1-2,5mm ² , L=7,7mm B=7, 4mm
	881485	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , L=7,7mm B=7, 6mm
	881486	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , L=7,7mm B=7, 6mm
13	941730	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , L=7,7mm B=6, 4mm
	881491	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , L=7,7mm B=7, 6mm
14		X		Pour séction de cable 0,5-1,5mm ² ., L=6,2mm LA=5,6mm
15	881489	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1-2,5mm ² , L=7,6mm B=7, 6mm
16	(881511)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , D.I=4,4mm D=8mm
	(881509)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , D.I=4,4mm D=9,8mm
	(881505)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , D.I=5,2mm D=8,7mm
17	(943799)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, Pour séction de cable 16mm ² , L=8mm LA=6,3mm
	881487	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , L=15,7mm B=6,3mm
	881488	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 3,0-6,0mm ² , L=15,7mm B=6,3mm
18	881518	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , L=10mm LA=6,3mm
19	839328	X	Fiche plate	L=16,3mm B=6,3mm
20	(941449)	X	Cosse de câbles	Référence hors de gamme, D.I=3,7mm B=6,3mm 90%Z
	(941090)	X	Cosse de câbles, broche plate	Référence hors de gamme, D.I=4,1mm B=6,3mm
				Droit
	944485	X	Cosse de câbles, broche plate	D.I=5,2mm B=6,3mm
				Droit
	942888	X	Cosse de câbles	D.I=5,2mm B=6,3mm45%Z
	829311	X	Fiche plate	D.I=5,2mm B=6,35mm45%Z
21	942429	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 1,5-2,5mm ² , D.I=1,8mm L=14,4mm
22	847041	X	Manchon, sleeve	Pour 846612
				Rempl. par 849959
	849959	X	Cosse de câbles	Pour 846612
23	847040	X	Goupille cylindrique, pin	Pour 846647
				Remp. par 849958
	849958	X	Cosse de câbles	Pour 846647
24	948291	X	Cosse de câbles	Pour séction de cable 2,5-4,5mm ² , D=3,56mm L=12,5mm
				Remp. par 965824

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
	965824	X	Cosse de câbles	Pour 1608765
25	844280	X	Clip	L=61mm
26	954505	X	Cosse de câbles	Marque -
	954506		Cosse de câbles	Marque +
27	956956	X	Douille raccord	Pour section de cable 0,5-1,5mm ² ., L=26mm
	956958	X	Douille raccord	Pour section de cable 1,5-2,5mm ² ., L=26mm
	956960	X	Douille raccord	Pour section de cable 3,0-6,0mm ² ., L=28mm
28	944221	X	Isolant	Pour 881489
29	858283	X	Ruban	
30	949371	X	Cosse de câbles	Pour 1598753
31	944306	X	Raccord	
32	940336	X	Cosse de câbles	Pour section de cable 16mm ² ., D.l=8,4mm D=14mm



AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	959046	X	Isolant	
2	(855281)	X	Manchon protection, chapeau en caoutchouc	(841234), Référence hors de gamme
	829200	X	Capuchon de protecti	D=16mm D=14mm
	76614	X	Col caoutchouc	D=16mm D=6mm
3	673580	X	Protection de cosse	
4	941269	X	Tampon	D=25mm
	821053	X	Bague protection	D=35mm
5	823759	X	Bague caoutchouc	
6	(1576005)	X	Soufflet	Référence hors de gamme
	(1573077)	X	Enveloppe	Référence hors de gamme
7	(831966)	X	Capuchon de protecti	Référence hors de gamme, L=88mm LA=32,5mm
8	(844278)	X	Isolation	Référence hors de gamme, Noir,pour (844280)
	(844279)	X	Isolation	Référence hors de gamme, Rouge,pour (844280)
9	847005	X	Col étanchéité	L=4,6mm D=3,0mm
10	847005	X	Col étanchéité	L=100mm D=20mm
11		X	Isolant	1 borne., Pour 958208
12	947848	X	Isolant, boîtier recep	1 borne., L=20mm
				H=6mm LA=7,8mm
	(949181)	X	Douille isolante, boîtier recep	Référence hors de gamme, 1 borne., L=24mm
				H=7mm LA=10,2mm
	958208	X	Isolant, boîtier recep	1 borne., Pour 958207
				L=24mm H=8,2mm LA=10mm
	949597	X	Isolant	1 borne., L=24,5mm
				H=6,1mm LA=8,8mm
	943511	X	Isolant, douille de protection	1 borne., L=24mm
				H=7,4mm, LA=10mm
13	1578937	X	Isolant	Bipolaire
14	958210	X	Isolant	Bipolaire
15	945469	X	Isolant	Tripolaire., L=23mm
	(963374)	X	Isolant, boîtier recep	Référence hors de gamme, Tripolaire., L=24mm
				Pour 881485
16	(948854)	X	Douille isolante	Référence hors de gamme, Tripolaire.
17	1214948	X	Isolant	5 bornes.
18	958213	X	Isolant	Quadripolaire.
19	958212	X	Isolant	Quadripolaire.
20	(941104)	X	Isolant	Référence hors de gamme, 8 bornes.
21	(941105)	X	Isolant	Référence hors de gamme, 8 bornes.
22	945830	X	Isolant	11 bornes.
23	945831	X	Fiche isolante	11 bornes.
24	944077	X	Isolant	8 bornes.
	948294	X	Isolant, isola	9-poles
				Inclus dans 853032
25	948995	X	Isolant	Bipolaire.
26	846615	X	Bague étanchéité	
27	846612	X	Isolant	16 bornes

7743550-30-17737

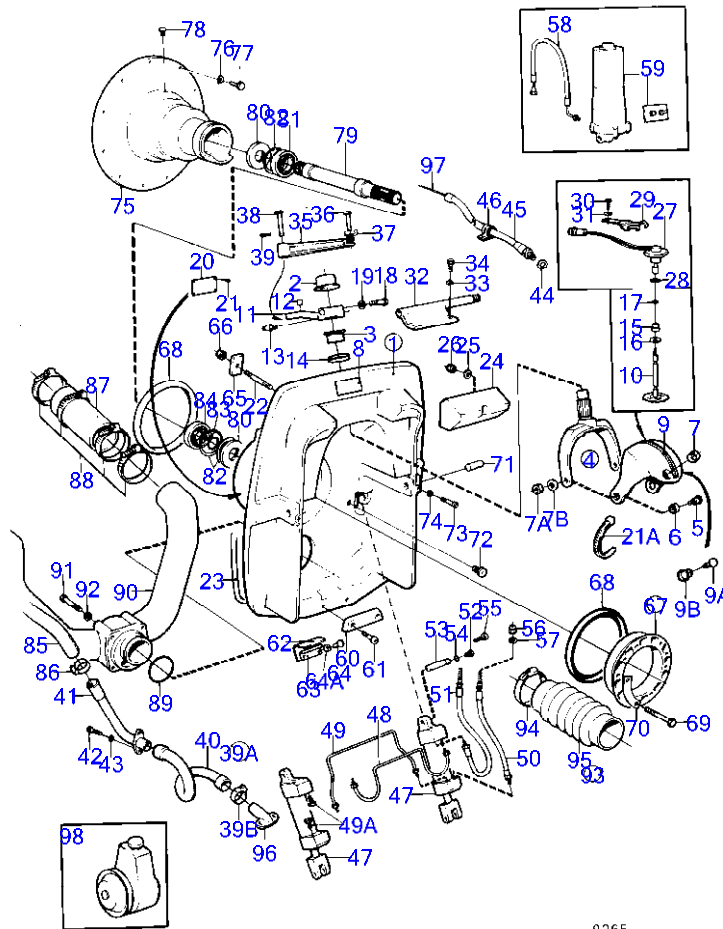
9632
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
28	846613	X	Câble décharge	
29	846647	X	Bloc	16 bornes
30	846613	X	Câble décharge	
31	1608765	X	Isolateur	Pour 965824
32	1608766	X	Étanchéité	Pour 1608765
33	1598753	X	Isolateur	Pour 949371
34	1307048	X	Isolant	
35	1307049	X	Isolant	
36	846611	X	Isolant	
37	(853498)		Kit d'anode, isolateur	Référence hors de gamme, 3-poles Inclus dans 853032



9265

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	876150	1	Kit bouclier		
2	853863	2	· Bague		
3	853864	2	· Bague		
4	852950	1	· Fusée		
5		2	· vis shouter		
6		2	· bague		
7	853048	1	· Bague		
7A		1	· écrou		
7B		1	· rondelle		
8	852827	1	· Enseigne		
9	853758	1	· Segment denté		Remp. par 854063
9A	853759		· Vis		
9B	853760		· Écrou rivet		
10	852984	1	· Roue motrice		
11	853017	1	· Levier d'attaque		
12	949368	1	· Bague		
13	914169	1	· Graisseur		
14	839195	1	· Bague		
			bulletin 48-23	48-23-EN	Joint
15	851430	1	· Bague		
16	966207	1	· Bague étanchéité		
17	925050	1	· Joint torique		
18	959241	1	· Vis à six pans creux		
19	942336	1	· Rondelle élastique		
20	853706	1	· Plaque type		
21	804269	2	· Vis de commande		
21A	949668	1	Serre-câble		No serie 315092-
22	853982	6	Goujon		(853726)
23	852868	1	Lisse étanchéité		
24	854133	1	Coussin caoutchouc		
25	960148	2	Rondelle		
26	971089	2	Contre-écrou		(963107)
27	828726	1	Palpeut		
28	955991	1	Joint torique		
29	853039	1	Console		
30	940199	1	Vis à tête hexagonal		
31	941907	1	Rondelle élastique		
32	852775	1	Support câbles		
33	941908	2	Rondelle élastique		
34	955320	2	Vis à tête hexagonal		
35	(852786)	1	Tige articulée		Référence hors de gamme
36	913158	1	Boulon à trou goupil		
37	853160	1	Rondelle verrouillag		
38	(852788)	1	Boulon		Référence hors de gamme
39	907861	1	Goupille fendue		
39A	875847	1	Jeu flexibles		

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
39B	853548	1	· Collier serrage		
40	875847	1	· Jeu flexibles		
41	852771	1	Tube de refroidissem		
42	940100	2	Vis à tête hexagonal		
43	941906	2	Rondelle élastique		
44	897745	1	Joint		
45	839091	1	Gaine de protection		
46	952635	1	Collier serrage		
47	852755	2	Vérin hydraulique		Remplace par le kit 876041 (2pcs 853308,2pcs 853309,1pc 853310, 1pc 853439)., PZ-29003011
	853439	2	Vérin hydraulique		PZ29003012-
48	852830	1	Tuyau		
49	852832	1	Tuyau		
49A	852879	2	Tampon		
50	853709	1	Flexible		
51	853708	1	Flexible		
52	852879	2	Tampon		
53	852748	2	Goupille cylindrique		
54	925053	4	Joint torique		
55	853060	2	Vis à embase		
56	853100	2	Contre-écrou		
57	853059	2	Rondelle		
58	852839	2	Flexible	17741	
59		1	pompe hydraulique et instrument de réglage d'assiette avec pieces de montage	17741	
60	852835	1	Électrode zinc		
61	946541	2	Vis à six pans creux		
62	852877	1	Valve antiretour		
63	(852878)	1	Tôle de fixation		Référence hors de gamme
64	963545	2	Vis à tête hexagonal		
64A	941670	2	Rondelle		
65	852866	6	Rondelle		
66	963108	6	Contre-écrou		
67	806310	1	Kit montage		
68	804190	2	· Bague caoutchouc		
69	191844	6	· Vis à tête hexagonal		
70	806624	3	· Gache		
71	853175	2	Goupille-guide		
72	853215	2	Tampon		
73	963699	2	Vis à six pans creux		
74	941670	2	Rondelle		
75	841967	1	Carter volant		Voir groupe 2A
76		11	rondelle fixe		Voir groupe 2A
77		11	screw		Voir groupe 2A
78	914167	1	Graisneur		

7743550-44-17739

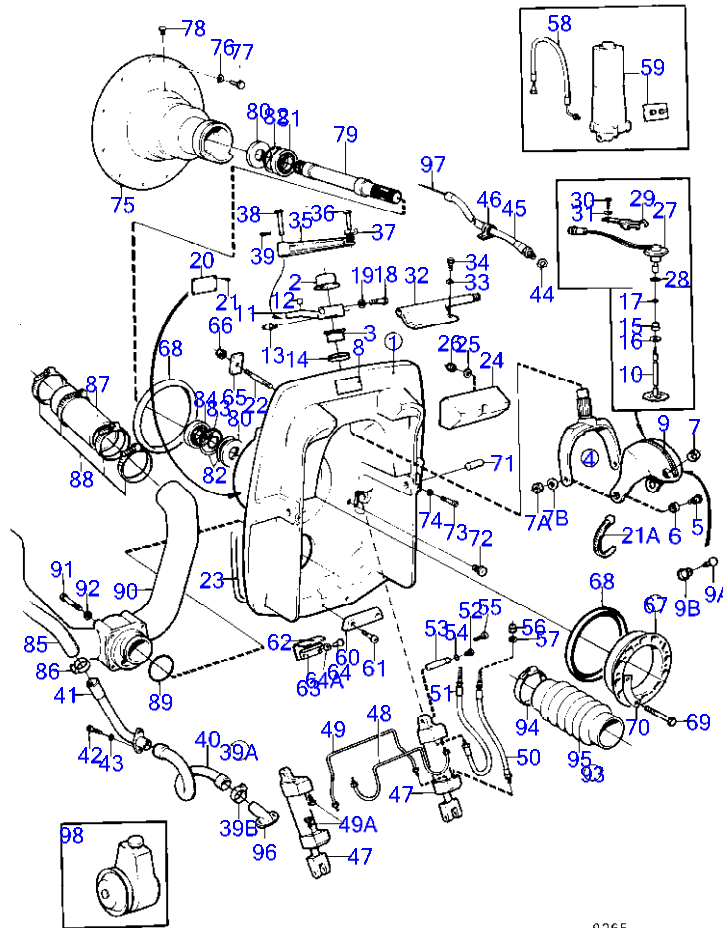
 9265
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
79	853809	1	Fusée		No serie 74204-
80	958860	2	Bague étanchéité		
81	11013	1	Roulement billes		
82	914533	3	Circlip		
83	914462	1	Circlip		
84	181105	1	Roulement billes		
85	855373	1	Flexible		
86	961669	4	Collier serrage		
87	855388	2	Flexible echappement		Voir groupe 2B
88	853012	8	Collier serrage		Voir groupe 2B
89	925260	1	Joint torique		
90	852846	1	Passage d'échappemen		
91	955328	4	Vis à tête hexagonal		
92	960148	4	Rondelle		
93	875848	1	Jeu de soufflet		
94	961675	2	Collier serrage		
95		1	· soufflet en caoutchouc		
96	851766	1	Raccord flexible		Remp. par 854031
					Voir groupe 4C
97		X	cable de commande		Voir groupe 9
98		X	direction assistee		Voir groupe 6
		X	roto pilot		Voir groupe 6



9265

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	876150	1	Kit bouclier		
2	853863	1	· Bague		
3	853864	1	· Bague		
4	852950	1	· Fusée		
5		2	· vis shouter		
6		2	· bague		
7	853048	1	· Bague		
7A		1	· écrou		
7B		1	· rondelle		
8	852827	1	· Enseigne		
9	854063	1	· Segment denté		
9A	853759		· Vis		
9B	853760		· Écrou rivet		
10	852984	1	· Roue motrice		
11	853017	1	· Levier d'attaque		
12	949368	1	· Bague		
13	914169	1	· Graisseur		
14	839195	1	· Bague		
			bulletin 48-23	48-23-EN	Joint
15	851430	1	· Bague		
16	966207	1	· Bague étanchéité		
17	925050	1	· Joint torique		
18	959241	1	· Vis à six pans creux		
19	942336	1	· Rondelle élastique		
20	853706	1	· Plaque type		
21	804269	2	· Vis de commande		
21A	949668	1	Serre-câble		
22	853982	6	Goujon		
23	852868	1	Lisse étanchéité		
24	854133	1	Coussin caoutchouc		
25	960148	2	Rondelle		
26	971089	2	Contre-écrou		(963107)
27	828726	1	Palpeut		
28	955991	1	Joint torique		
29	853039	1	Console		
30	940199	1	Vis à tête hexagonal		
31	941907	1	Rondelle élastique		
32	852775	1	Support câbles		
33	941908	2	Rondelle élastique		
34	955320	2	Vis à tête hexagonal		
35	(852786)	1	Tige articulée		Référence hors de gamme
36	913158	1	Boulon à trou goupil		
37	853160	1	Rondelle verrouillag		
38	(852788)	1	Boulon		Référence hors de gamme
39	907861	1	Goupille fendue		
39A	875847	1	Jeu flexibles		

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
39B	853548	1	· Collier serrage		
40	875847	1	· Jeu flexibles		
41	852771	1	Tube de refroidissem		
42	940100	2	Vis à tête hexagonal		
43	941906	2	Rondelle élastique		
44	897745	1	Joint		
45	839091	1	Gaine de protection		
46	952635	1	Collier serrage		
47	852755	2	Vérin hydraulique		Remplace par le kit 876041 (2pcs 853308,2pcs 853309,1pc 853310, 1pc 853439).
	853439	2	Vérin hydraulique		
48	852830	1	Tuyau		
49	852832	1	Tuyau		
49A	852879	2	Tampon		
50	853709	1	Flexible		
51	853708	1	Flexible		
52	852879	2	Tampon		
53	852748	2	Goupille cylindrique		
54	925053	4	Joint torique		
55	853060	2	Vis à embase		
56	853100	2	Contre-écrou		
57	853059	2	Rondelle		
58	852839	2	Flexible	17741	
59		1	pompe hydraulique et instrument de réglage d'assiette avec pieces de montage	17741	
60	852835	1	Électrode zinc		
61	946541	2	Vis à six pans creux		
62	852877	1	Valve antiretour		
63	(852878)	1	Tôle de fixation		Référence hors de gamme
64	963545	2	Vis à tête hexagonal		
64A	941670	2	Rondelle		
65	852866	6	Rondelle		
66	963108	6	Contre-écrou		
67	854315	1	Kit bague serrage		
68	804190	2	· Bague caoutchouc		
69	191844	6	· Vis à tête hexagonal		
70	806624	3	· Gache		
71	853175	2	Goupille-guide		
72	853215	2	Tampon		
73	963699	2	Vis à six pans creux		
74	941670	2	Rondelle		
75	841967	1	Carter volant		Voir groupe 2A
76		11	rondelle fixe		Voir groupe 2A
77		11	screw		Voir groupe 2A
78	914167	1	Graisneur		
79	853809	1	Fusée		
80	958860	2	Bague étanchéité		

7743550-44-17740

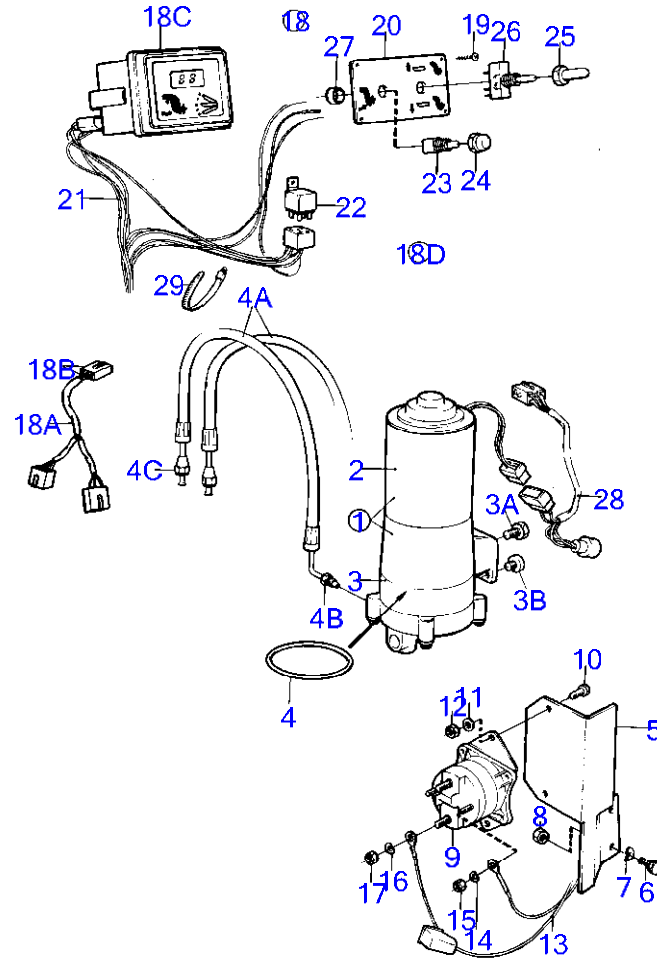
9265
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

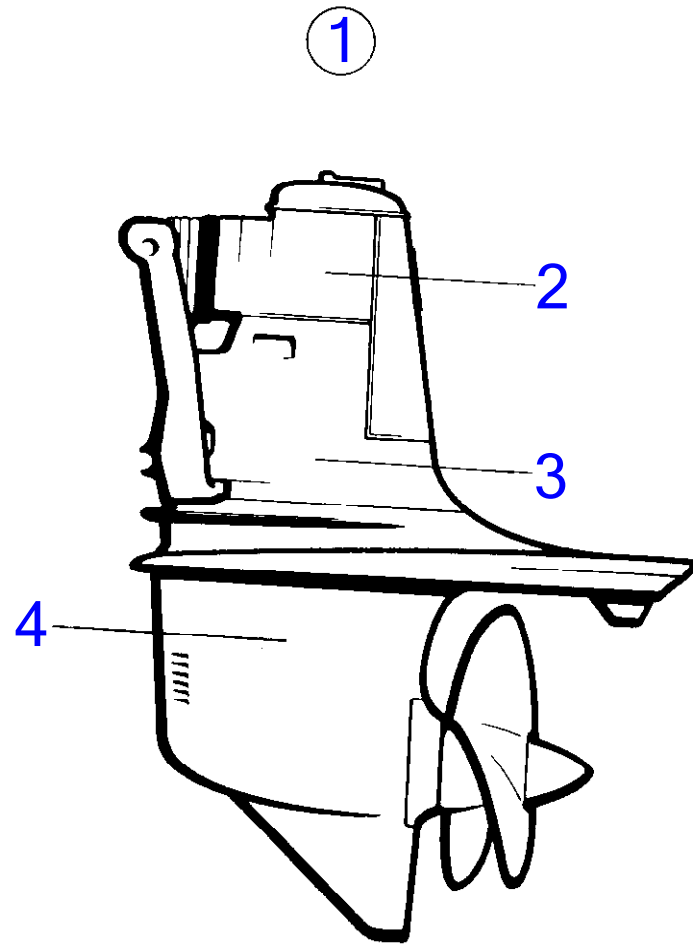
AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
81	11013	1	Roulement billes		
82	914533	3	Circlip		
83	914462	1	Circlip		
84	181105	1	Roulement billes		
85	855373	1	Flexible		
86	961669	4	Collier serrage		
87	855388	2	Flexible echappement		Voir groupe 2B
88	853012	8	Collier serrage		Voir groupe 2B
89	925260	1	Joint torique		
90	852846	1	Passage d'échappemen		
91	955328	4	Vis à tête hexagonal		
92	960148	4	Rondelle		
93	875848	1	Jeu de soufflet		
94	961675	2	Collier serrage		
95		1	· soufflet en caoutchouc		
96	854031	1	Raccord flexible		Voir groupe 4C
97		X	cable de commande		Voir groupe 9
98		X	direction assistee		Voir groupe 6
		X	roto pilot		Voir groupe 6



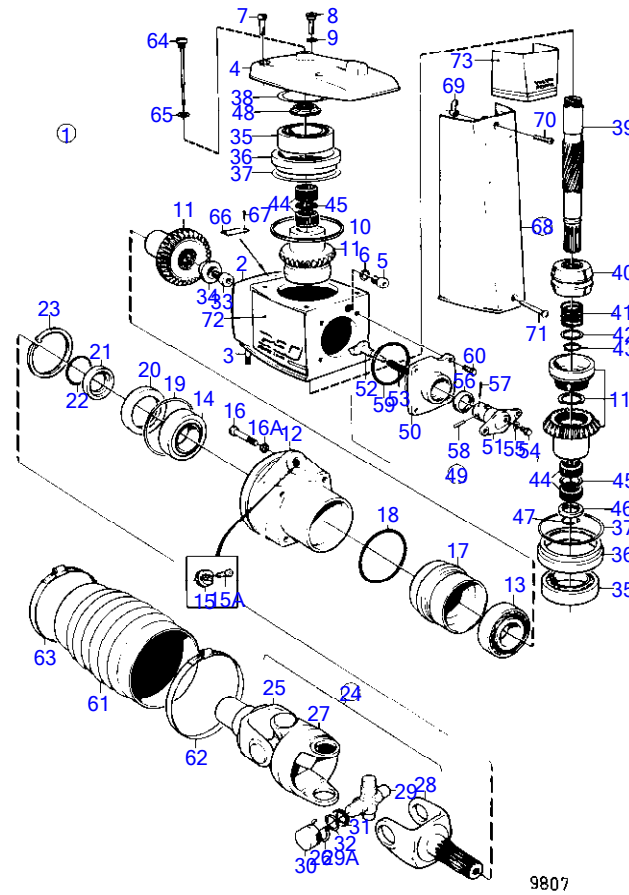
8271

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	852928	1	Pompe hydraulique	
2		1	· moteur	
3		1	· corps de pompe	
3A	940148	1	Vis à tête hexagonal	
3B	853215	2	Tampon	
4	853085	1	· Bague étanchéité	
4A	852839	2	Flexible	
4B	87698	2	· Vis accouplement	
4C	954320	2	· Écrou accouplement	
5	853020	1	Console	
6	955296	3	Vis à tête hexagonal	
7	941907	3	Rondelle élastique	
8	955782	3	Écrou hexagonal	
9	852565	2	Relais	
10	956094	2	Vis empreinte crucif	
11	949607	2	Rondelle élastique	
12	955781	2	Écrou hexagonal	
13		X	cable et cosses de cable	Voir groupe 3
14	941905	4	Rondelle élastique	
15	955844	4	Écrou hexagonal	
16	941907	4	Rondelle élastique	
17	955834	4	Écrou hexagonal	
18	(853067)	1	Tableau de bord	Référence hors de gamme
18A		1	· faisceau de cable	
18B		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
18C	828731	1	· Instrument d'indicat	
18D	853866	1	· Tableau de commande	
19	828647	4	· Vis	
20	828739	1	· Tableau de commande	Remp. par 853866
21		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
22	853545	1	· Kit de relais	
23	828584	1	· Interrupteur à bascu	
24	828586	1	· Écrou	
25	828743	1	· Écrou borgne	
26	828742	1	· Rupteur	
27	828740	2	· Rondelle entretoise	
28	853032	1	Faisceau de câble	
	948294	X	· Isolant	9-poles
	965822	X	· Cosse de câbles	3,5X1X2,5
	(853498)	X	· Kit d'anode	3-poles, Référence hors de gamme
	853521	X	· Cosse de câbles	Pour 853498
29	949666	X	Serre-câble	



3508

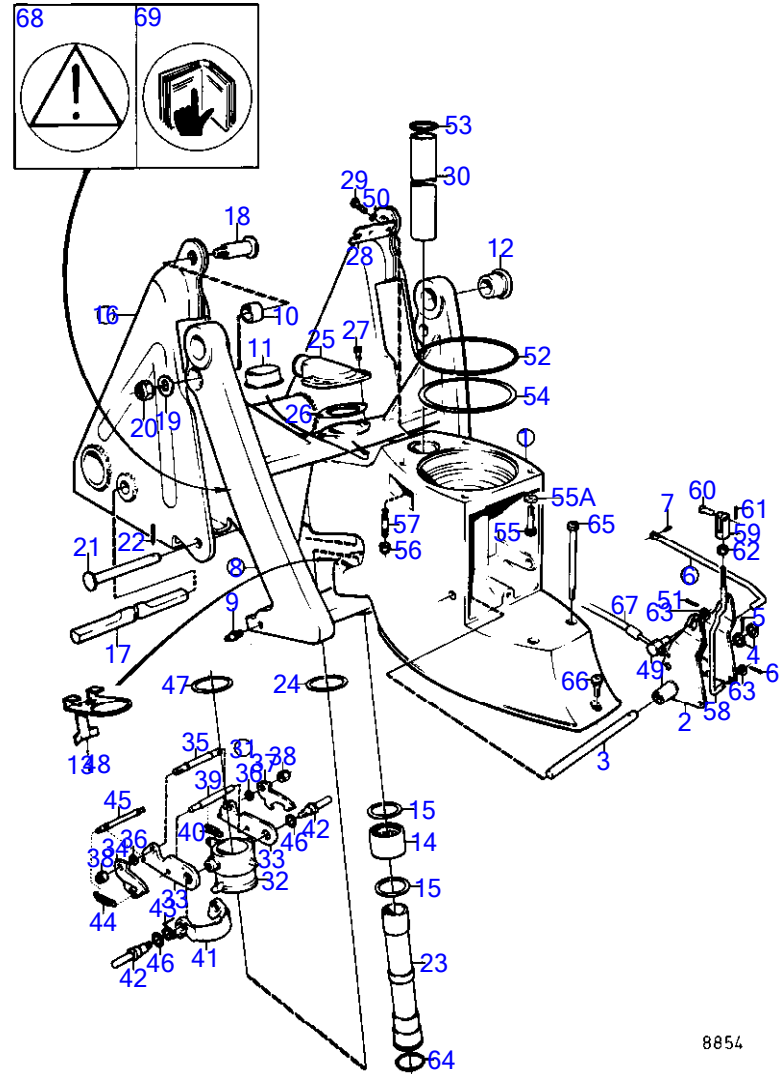
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	853068	1	Embase		Remplace par transmission SP-A 854015
2	853070	1	Engrenage supérieur	17747	
3		1	· · carter interm.	17749	Remplace par l'engrange superieur 854022, le capot 854036, la vis 941816 et l'autocollant 854144.
4	851875	1	· · Rapport inférieur	17750	
	875192	1	Kit joints		Voir groupe 10A



RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	853070	1	Engrenage supérieur		Remplace par l'engrange superieur 854022, le capot 854036, la vis 941816 et l'autocollant 854144.
2	853041	1	· Isolant		
3	941814	2	· Goujon		
4	832667	1	· Couvercle boîte vite		
5	814179	1	· Tampon		
6	897682	1	· Joint		
7	941807	3	· Vis à six pans creux		
8	814643	1	· Vis creuse		
9	955989	1	· Joint torique		
10	832669	1	· Joint		
11	853669	1	· Jeu pignons		
12	853005	1	· Presse-étoupe		Blanc, Remp. par 854025
	854025	1	· Presse-étoupe		Gris
13	853949	1	· Roulement à rouleaux		(183668)
14	183247	1	· Roulement à rouleaux		
15	852705	1	· Goupille-guide		
15A	941807	2	· Vis à six pans creux		
16	956591	4	· Vis à six pans creux		
16A	942598	4	· Rondelle		
17	853484	1	· Douille de tension		
18	925095	1	· Joint torique		
19	853034	X	· Cale réglage		E=0,1mm
	853035	X	· Cale réglage		E=0,15mm
	853036	X	· Cale réglage		E=0,35mm
20	853670	1	· Bague étanchéité		
21	832675	1	· Rondelle		
22	956000	1	· Joint torique		
23	914538	1	· Circlip		
24	854303	1	· Joint cardan		(853057)
			bulletin P-44-1-5	P-44-1-5-EN	Joint cardan
25	853561	1	· Kit fourche de carda		
			bulletin P-44-1-5	P-44-1-5-EN	Joint cardan
26	(853331)	2	· Anneau verrouillage		Référence hors de gamme
27	897706	1	· Pièce intermédiaire		
28	854302	1	· Fourche		(839026)
			bulletin P-44-1-5	P-44-1-5-EN	Joint cardan
29	853255	2	· Croisillon		
29A	(853331)	8	· Anneau verrouillage		Référence hors de gamme
30		8	· roulement a aiguilles		
31		8	· bague de protection		
32		8	· bague en liege		
33	854201	1	· Vis		(851293)
34	853026	1	· Rondelle		
35	853542	2	· Roulement billes		
36	832644	2	· Manchon de palier		
37	943869	X	· Cale réglage		E=0,05mm

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
	946179	X	· Cale réglage		E=0,10mm
	943870	X	· Cale réglage		E=0,20mm
38	943252	X	· Cale réglage		E=0,05mm
	943866	X	· Cale réglage		E=0,10mm
	943867	X	· Cale réglage		E=0,20mm
	967557	X	· Cale réglage		E=0,30mm
	943868	X	· Cale réglage		E=0,40mm
39	897385	1	· Arbre		
40	814601	1	· Manchon guidage		
			bulletin P-44-1-8	P-44-1-8-EN	Mécanisme changement de marche, cône d'accouplement et patin
			bulletin P-44-1-18	P-44-1-18-EN	Shift Cone
41	813970	1	· Ressort		
42	26411	1	· Cale réglage		
43	951077	1	· Circlip		
44	181359	4	· Couronne à aiguilles		Remplace par 2pcs 853819.
45	(897308)	2	· Bague entretoise		Remplace par 2pcs 853819., Référence hors de gamme
46	897313	1	· Bague entretoise		
47	897312	2	· Anneau verrouillage		
48	839332	1	· Écrou		E=2,00mm
	839333	1	· Écrou		E=2,37mm
	839334	1	· Écrou		E=2,65mm
49	839504	1	· Mécanisme de changem		
50	839505	1	· Ensemble tournant		
51	897816	1	· Piston excentrique		
			bulletin P-44-1-7	P-44-1-7-EN	Mécanisme changement de marche, piston excentrique
52	814603	1	· Talon guidage		
53	814184	1	· Ressort		
54	897711	1	· Vis à tête hexagonal		
55	897871	4	· Cale réglage		
56	853868	1	· Bague étanchéité		
57	951924	1	· Goupille tubulaire		
58	942871	1	· Boulon à trou goupil		
59	925093	1	· Joint torique		
60	940169	4	· Vis à tête hexagonal		
61	875826	1	· Jeu de soufflet		(875256)
62	853013	1	· Collier serrage		
63	853012	1	· Collier serrage		
64	839351	1	· Jauge d'huile		
65	955974	1	· Joint torique		
66	(814687)	1	· Enseigne		Référence hors de gamme
67	804269	2	· Vis de commande		
68	832570	1	· Couvercle protection		
69	(897873)	1	· Loquet		Référence hors de gamme
70	943218	1	· Vis empreinte crucif		
71	941816	1	· Vis empreinte crucif		
72	(853031)	1	Enseigne		BB, Référence hors de gamme

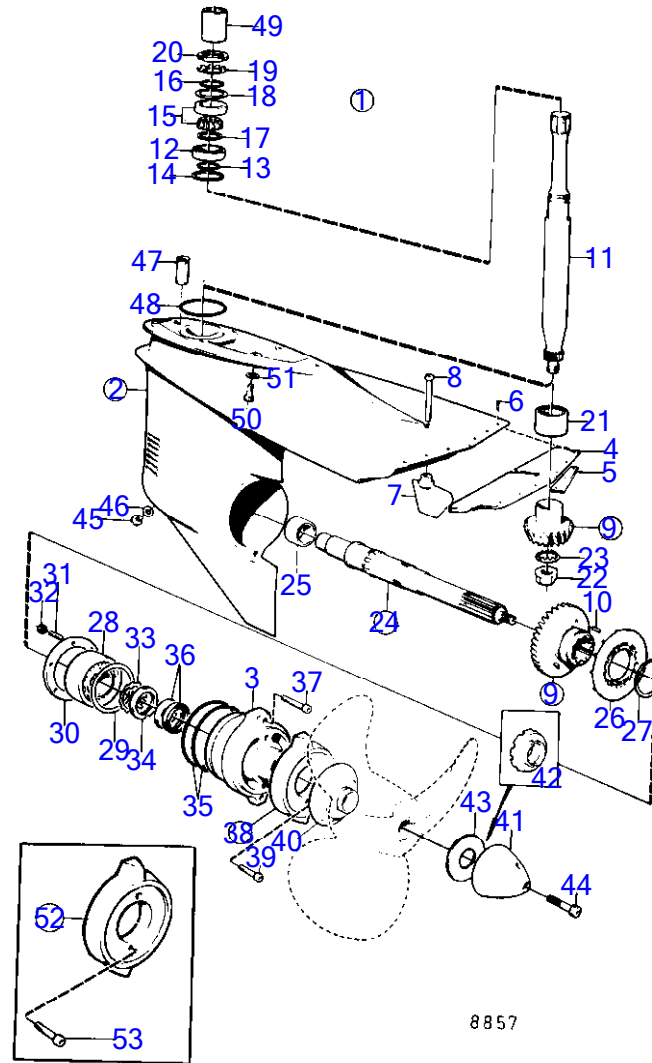
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
	853030	1	Enseigne		TB
73	(853029)	1	Enseigne		Référence hors de gamme



8854

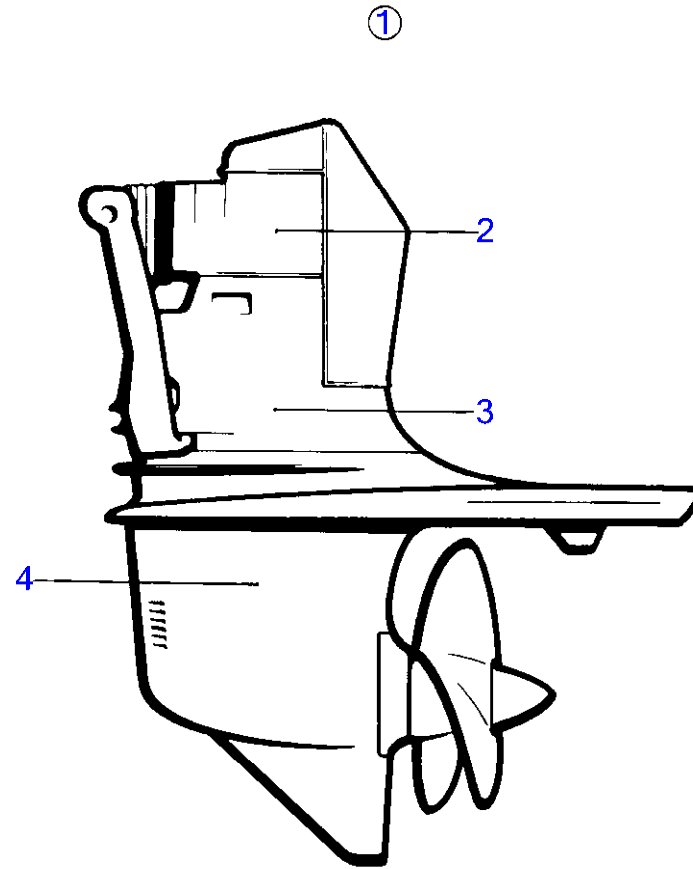
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	852851	1	Boitier intermediair	
2	897829	1	· Étrier de changement	
3	897447	1	· Arbre	
4	897511	2	· Rondelle	
5	17253	1	· Goupille fendue	
6	851412	1	· Barre de blocage de	
7	967556	1	· Goupille tubulaire	
8	854100	1	Fourche de suspensio	
9	940194	1	· Graisseur	
10	852912	2	· Bague	
11	853062	1	· Bague de palier	
12	853223	2	Bague	
13	853967	1	Rondelle guide	
14	183391	1	Roulements à aiguill	
15	181620	2	Bague étanchéité	
16	853310	1	Fixation de cylindre	Blanc, Remp. par 854034
	854034	1	Fixation de cylindre	Gris
17		1	· arbre	
18	853308	2	Vis d'appui	
19	853071	2	Rondelle	
20	946672	2	Contre-écrou	
21	853309	2	Boulon à trou goupil	
22	967707	2	Goupille fendue	
23	814386	1	Fusée de direction	
24	897696	2	Rondelle	
25	851766	1	Raccord flexible	Remp. par 851766
26	814356	1	Étanchéité	
27	941813	2	Vis à six pans creux	
28	853078	1	Support câbles	
29	940168	2	Vis à tête hexagonal	
30	897644	1	Tuyau	
31	851422	1	Butée d'inversion	
32	851402	1	· Manchon de palier	
33	814391	2	· Loquet	
34	814392	1	· Mousqueton	
35	814419	1	· Arbre	
36	814422	2	· Rondelle entretoise	
37	814393	1	· Mousqueton	
38	943197	2	· Contre-écrou	
39	851424	1	· Bras butée	
40	832534	1	· Ressort	
41	851403	1	· Étrier verrouillage	
42	851423	2	· Fusée	
43	814396	1	· Ressort	
44	814332	2	· Ressort	
45	814399	1	· Arbre	

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
46	943194	2	Rondelle	
	876075	1	Kit reparation, levier arriere	
47	814390	1	Rondelle plastique	
48	853967	1	Rondelle guide	(851426)
49	804312	1	Dé	
50	940191	2	Rondelle	
51	17276	1	Goupille fendue	
52	925259	1	Joint torique	
53	125017	2	Joint torique	
54	943252	X	Cale réglage	E=0,05mm
	943866	X	Cale réglage	E=0,10mm
	943867	X	Cale réglage	E=0,20mm
	967557	X	Cale réglage	E=0,30mm
	943868	X	Cale réglage	E=0,40mm
55	959456	2	Vis à six pans creux	
55A	942551	2	Rondelle	
56	941885	2	Contre-écrou	
57	941814	2	Goujon	
58	897448	1	Tige réglage	
59	813954	1	Fourche	
60	192662	1	Goupille fendue	
61	17253	2	Goupille fendue	
62	940190	1	Écrou hexagonal	
63	940191	2	Rondelle	
64	941820	1	Joint torique	
65	941808	2	Vis à six pans creux	
66	941809	1	Vis à six pans creux	
67		X	cable de commande	Voir groupe 9
68	(853716)	1	Autocollant	Référence hors de gamme
69	853717	1	Autocollant	



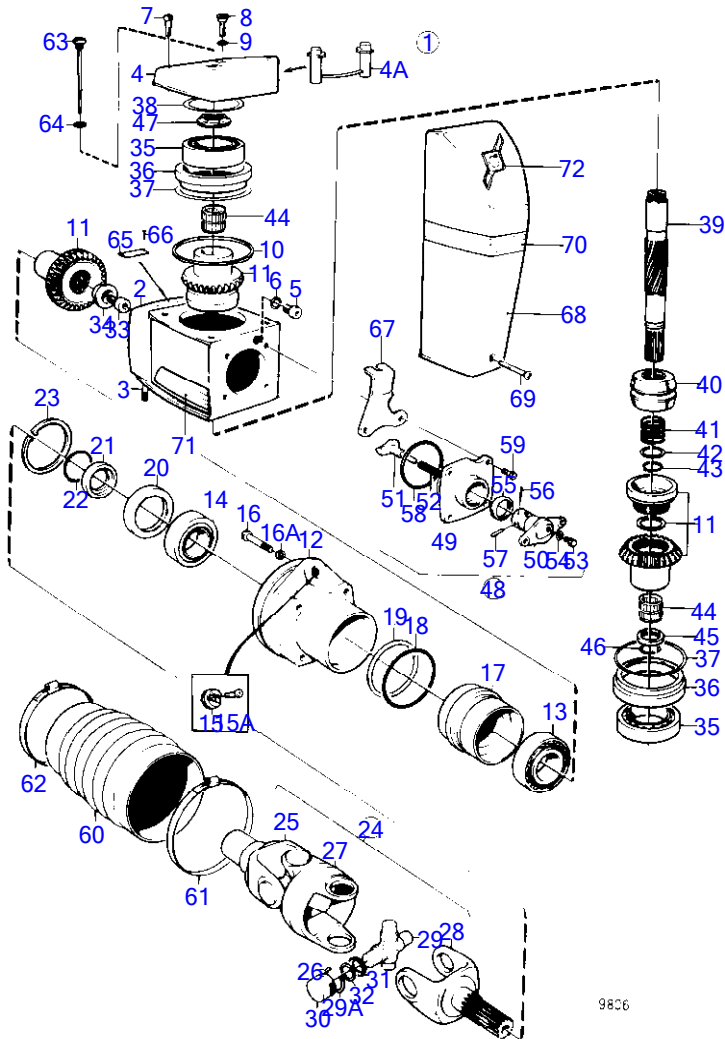
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	851875	1	Rapport inférieur	
2	851877	1	· Isolant	
3	854044	1	· Ensemble tournant	
4	852644	1	· Valve antiretour	
5	852643	2	· Tôle de fixation	
6		6	· rivet	
7	851452	1	· Tôle radiateur	Blanc, Remp. par 854040
	854040	1	· Tôle radiateur	Gris
8	959440	1	· Vis à six pans creux	
9	832624	1	· Jeu pignons	Rapport 1,61:1
10	948407	X	· Goupille tubulaire	
11	832555	1	· Arbre intermédiaire	
12	183374	1	· Roulement billes	
13	941832	X	· Cale réglage	E=0,05mm
	941833	X	· Cale réglage	E=0,20mm
14	832191	1	· Joint	
15	11072	1	· Roulement à rouleaux	
16	897387	1	· Bague serrage	
17	944970	X	· Cale réglage	E=1,60mm
18	944522	X	· Cale réglage	E=0,05mm
	42981	X	· Cale réglage	E=0,10mm
	42980	X	· Cale réglage	E=0,35mm
19	907023	1	· Rondelle verrouillage	
20	906633	1	· Écrou rond	
21	183497	1	· Roulement aiguilles	
22	814164	1	· Écrou	
23	814165	1	· Rondelle	
24	875524	1	· Arbre hélice	
25	183390	1	· Douille à aiguilles	
26	832548	1	· Rotor pompe	
27	914474	1	· Circlip	
28	181366	1	· Roulement billes	
29	944561	X	· Cale réglage	E=0,05mm
	944562	X	· Cale réglage	E=0,10mm
	851767	X	· Cale réglage	E=0,20mm
30	832725	1	· Bague butée	
31	953449	6	· Goujon	
32	955825	6	· Écrou hexagonal	
33	907025	1	· Rondelle verrouillage	
34	906635	1	· Écrou rond	
35	925261	2	· Joint torique	
36	897426	2	· Bague étanchéité	
37	941812	2	· Vis à six pans creux	
38	875815	1	· Kit bague de zinc	
39	941809	2	· Vis à six pans creux	
40	839423	1	· Coupe-filin	

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
41	854045	1	· Cone d'hélice	
42	851261	1	· Rondelle entretoise	
43	850888	1	· Rondelle plastique	
44	850889	1	· Vis	
45	839354	1	· Tampon	
46	955974	1	· Joint torique	
47	814482	1	· Crépine d'huile	
48	925256	1	Joint torique	Inclus dans la transmission complete AQ 290.
49	850304	1	Manchon cannelé	Inclus dans la transmission complete AQ 290.
50	941810	4	Vis à six pans creux	Inclus dans la transmission complete AQ 290.
51	853095	4	Rondelle	
52	876137	1	Kit d'anode	A utiliser dans de l'eau douce.
53	941809	2	· Vis à six pans creux	



9064

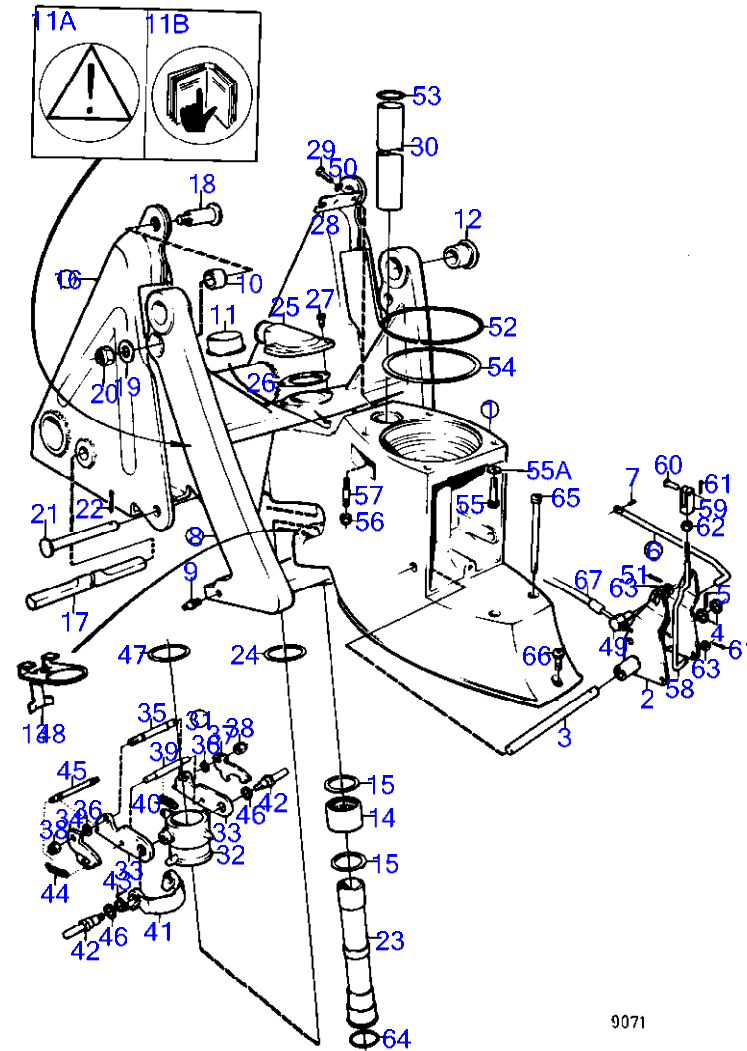
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	854015	1	Embase		
2	854022	1	· Engrenage supérieur	17745	
	3803114	1	· Engrenage supérieur,	17745	
3		1	· carter interm.	17746	
4	854038	1	· Rapport inférieur	17748	
	875192	1	Kit joints		Voir groupe 10A



9826

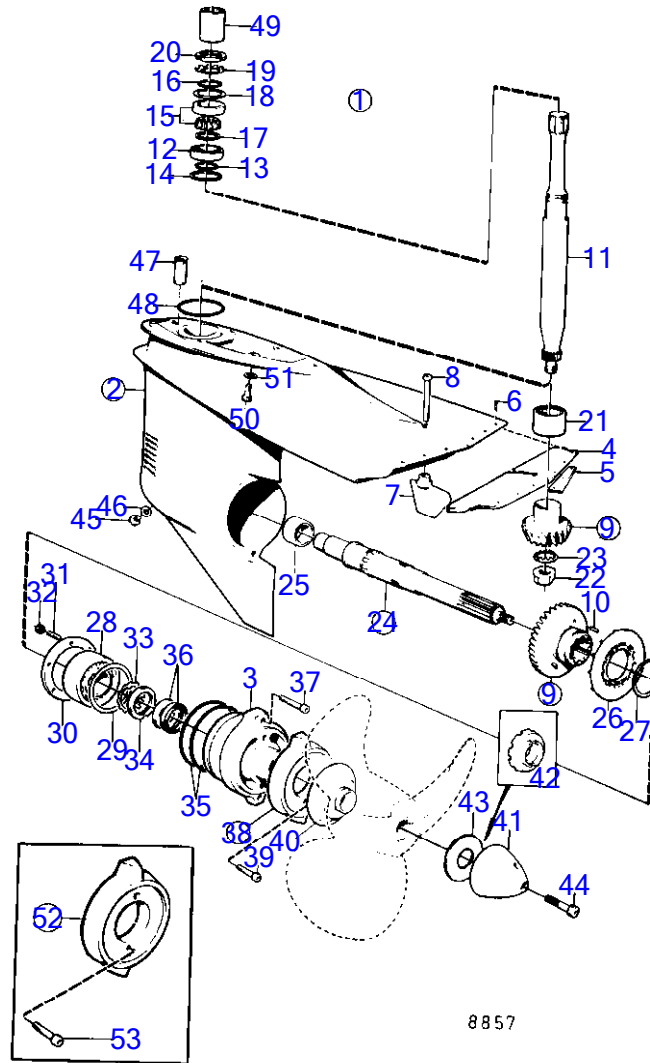
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	854022	1	Engrenage supérieur		
	3803114	1	Engrenage supérieur,		
2	854023	1	· Carter boîte vitesse		
3	941814	2	· Goujon		
4	854024	1	· Gaine		
4A	(854198)	1	· Tampon plastique		Référence hors de gamme
5	814179	1	· Tampon		
6	897682	1	· Joint		
7	941807	3	· Vis à six pans creux		
8	814643	1	· Vis creuse		
9	955989	1	· Joint torique		
10	832669	1	· Joint		
11	853669	1	· Jeu pignons		
12	854025	1	· Presse-étoupe		
13	853949	1	· Roulement à rouleaux		(183668)
14	183247	1	· Roulement à rouleaux		
15	852705	1	· Goupille-guide		
15A	941807	2	· Vis à six pans creux		
16	956591	4	· Vis à six pans creux		
16A	942598	4	· Rondelle		
17	853484	1	· Douille de tension		
18	925095	1	· Joint torique		
19	853034	X	· Cale réglage		E=0,1mm
	853035	X	· Cale réglage		E=0,15mm
	853036	X	· Cale réglage		E=0,35mm
20	853670	1	· Bague étanchéité		
21	832675	1	· Rondelle		
22	956000	1	· Joint torique		
23	914538	1	· Circlip		
24	854303	1	· Joint cardan		(853057)
			bulletin P-44-1-5	P-44-1-5-EN	Joint cardan
25	853561	1	· Kit fourche de carda		
			bulletin P-44-1-5	P-44-1-5-EN	Joint cardan
26	(853331)	2	· Anneau verrouillage		Référence hors de gamme
27	897706	1	· Pièce intermédiaire		
28	854302	1	· Fourche		(839026)
			bulletin P-44-1-5	P-44-1-5-EN	Joint cardan
29	853255	2	· Croisillon		
29A	(853331)	8	· Anneau verrouillage		Référence hors de gamme
30		8	· roulement a aiguilles		
31		8	· bague de protection		
32		8	· bague en liege		
33	854201	1	· Vis		No serie 3102058853-
34	853026	1	· Rondelle		
35	853542	2	· Roulement billes		
36	832644	2	· Manchon de palier		

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
37	943869	X	· Cale réglage		E=0,05mm
	946179	X	· Cale réglage		E=0,10mm
	943870	X	· Cale réglage		E=0,20mm
38	943252	X	· Cale réglage		E=0,05mm
	943866	X	· Cale réglage		E=0,10mm
	943867	X	· Cale réglage		E=0,20mm
	967557	X	· Cale réglage		E=0,30mm
	943868	X	· Cale réglage		E=0,40mm
39	897385	1	· Arbre		
40	814601	1	· Manchon guidage		
			bulletin P-44-1-8	P-44-1-8-EN	Mécanisme changement de marche, cône d'accouplement et patin
			bulletin P-44-1-18	P-44-1-18-EN	Shift Cone
41	813970	1	· Ressort		
42	26411	1	· Cale réglage		
43	951077	1	· Circlip		
44	853819	2	· Roulement aiguilles		
45	897313	1	· Bague entretoise		
46	897312	2	· Anneau verrouillage		
47	839332	1	· Écrou		E=2,00mm
	839333	1	· Écrou		E=2,37mm
	839334	1	· Écrou		E=2,65mm
48	839504	1	· Mécanisme de changem		
49	839505	1	· Ensemble tournant		
50	897816	1	· Piston excentrique		
			bulletin P-44-1-7	P-44-1-7-EN	Mécanisme changement de marche, piston excentrique
51	814603	1	· Talon guidage		
52	814184	1	· Ressort		
53	897711	1	· Vis à tête hexagonal		
54	897871	4	· Cale réglage		
55	853868	1	· Bague étanchéité		
56	951924	1	· Goupille tubulaire		
57	942871	1	· Boulon à trou goupil		
58	925093	1	· Joint torique		
59	940169	4	· Vis à tête hexagonal		
60	875826	1	· Jeu de soufflet		
61	853013	1	· Collier serrage		
62	853012	1	· Collier serrage		
63	839351	1	· Jauge d'huile		
64	955974	1	· Joint torique		
65	853706	1	· Plaque type		
66	804269	2	· Vis de commande		
67	854179	1	· Fixation		
68	854036	1	· Gaine extérieure		Inclus dans la transmission complete
69	941816	1	· Vis empreinte crucif		Inclus dans la transmission complete
70	854137	1	· Enseigne		Inclus dans la transmission complete
71	854140	1	· Enseigne		Inclus dans la transmission complete, BB



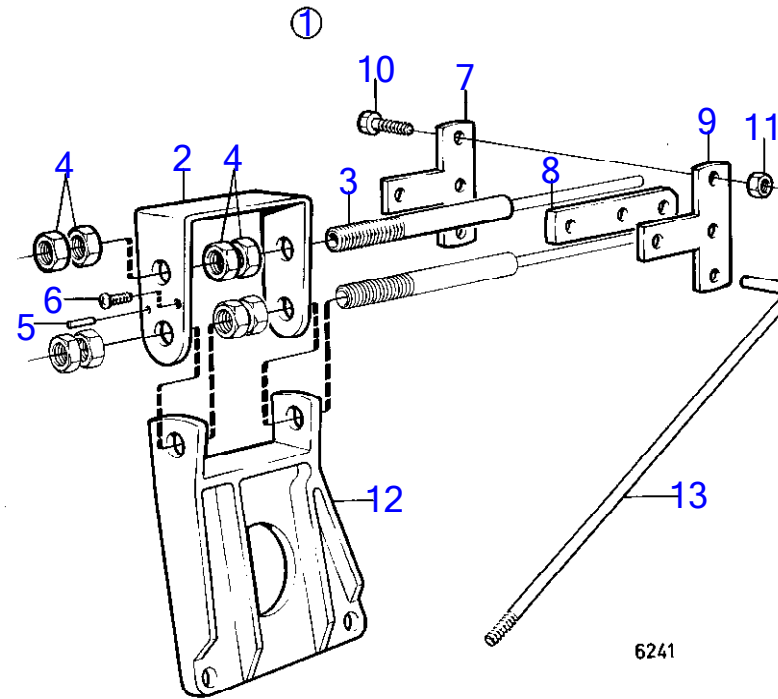
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	854033	1	Boitier intermediair	
2	897829	1	· Étrier de changement	
3	897447	1	· Arbre	
4	897511	2	· Rondelle	
5	17253	1	· Goupille fendue	
6	851412	1	· Barre de blocage de	
7	967556	1	· · Goupille tubulaire	
8	854100	1	Fourche de suspensio	
9	940194	1	· Graisseur	
10	852912	2	· Bague	
11	853062	1	· Bague de palier	
11A	853717	1	· Autocollant	
11B	(853716)	1	· Autocollant	Référence hors de gamme
12	853223	2	Bague	
13	853967	1	Rondelle guide	
14	183391	1	Roulements à aiguill	
15	181620	2	Bague étanchéité	
16	854034	1	Fixation de cylindre	
17		1	· arbre	
18	853308	2	Vis d'appui	
19	853071	2	Rondelle	
20	946672	2	Contre-écrou	
21	853309	2	Boulon à trou goupil	
22	967707	2	Goupille fendue	
23	814386	1	Fusée de direction	
24	897696	2	Rondelle	
25	854031	1	Raccord flexible	
26	814356	1	Étanchéité	
27	941813	2	Vis à six pans creux	
28	853078	1	Support câbles	
29	940168	2	Vis à tête hexagonal	
30	897644	1	Tuyau	
31	854035	1	Loquet	
32	851402	1	· Manchon de palier	
33	814391	2	· Loquet	
34	814392	1	· Mousqueton	
35	814419	1	· Arbre	
36	814422	2	· Rondelle entretoise	
37	814393	1	· Mousqueton	
38	943197	2	· Contre-écrou	
39	851424	1	· Bras butée	
40	832534	1	· Ressort	
41	851403	1	· Étrier verrouillage	
42	851423	2	· Fusée	
43	814396	1	· Ressort	
44	814332	2	· Ressort	

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
45	814399	1	Arbre	
46	943194	2	Rondelle	
47	814390	1	Rondelle plastique	
48	853967	1	Rondelle guide	
49	804312	1	Dé	
50	940191	2	Rondelle	
51	17276	1	Goupille fendue	
52	925259	1	Joint torique	
53	125017	2	Joint torique	
54	943252	X	Cale réglage	E=0,05mm
	943866	X	Cale réglage	E=0,10mm
	943867	X	Cale réglage	E=0,20mm
	967557	X	Cale réglage	E=0,30mm
	943868	X	Cale réglage	E=0,40mm
55	959456	2	Vis à six pans creux	
55A	942551	2	Rondelle	
56	941885	2	Contre-écrou	
57	941814	2	Goujon	
58	897448	1	Tige réglage	
59	813954	1	Fourche	
60	192662	1	Goupille fendue	
61	17253	2	Goupille fendue	
62	940190	1	Écrou hexagonal	
63	940191	2	Rondelle	
64	941820	1	Joint torique	
65	941808	2	Vis à six pans creux	
66	941809	1	Vis à six pans creux	
67		X	cable de commande	Voir groupe 9



RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	854038	1	Rapport inférieur	
2	854042	1	· Carter boîte vitesse	
3	854044	1	· Ensemble tournant	
4	852644	1	· Valve antiretour	
5	852643	2	· Tôle de fixation	
6	948338	6	· Rivet borgne	
7	854040	1	· Tôle radiateur	
8	959440	1	· Vis à six pans creux	
9	832624	1	· Jeu pignons	Rapport 1,61:1
10	948407	X	· Goupille tubulaire	
11	832555	1	· Arbre intermédiaire	
12	183374	1	· Roulement billes	
13	941832	X	· Cale réglage	E=0,05mm
	941833	X	· Cale réglage	E=0,20mm
14	832191	1	· Joint	
15	11072	1	· Roulement à rouleaux	
16	897387	1	· Bague serrage	
17	944970	X	· Cale réglage	E=1,60mm
18	944522	X	· Cale réglage	E=0,05mm
	42981	X	· Cale réglage	E=0,10mm
	42980	X	· Cale réglage	E=0,35mm
19	907023	1	· Rondelle verrouillage	
20	906633	1	· Écrou rond	
21	183497	1	· Roulement aiguilles	
22	814164	1	· Écrou	
23	814165	1	· Rondelle	
24	875524	1	· Arbre hélice	
25	183390	1	· Douille à aiguilles	
26	832548	1	· Rotor pompe	
27	914474	1	· Circlip	
28	181366	1	· Roulement billes	
29	944561	X	· Cale réglage	E=0,05mm
	944562	X	· Cale réglage	E=0,10mm
	851767	X	· Cale réglage	E=0,20mm
30	832725	1	· Bague butée	
31	953449	6	· Goujon	
32	955825	6	· Écrou hexagonal	
33	907025	1	· Rondelle verrouillage	
34	906635	1	· Écrou rond	
35	925261	2	· Joint torique	
36	897426	2	· Bague étanchéité	
37	941812	2	· Vis à six pans creux	
38	875815	1	· Kit bague de zinc	
39	941809	2	· Vis à six pans creux	
40	839423	1	· Coupe-filin	
41	854045	1	· Cone d'hélice	

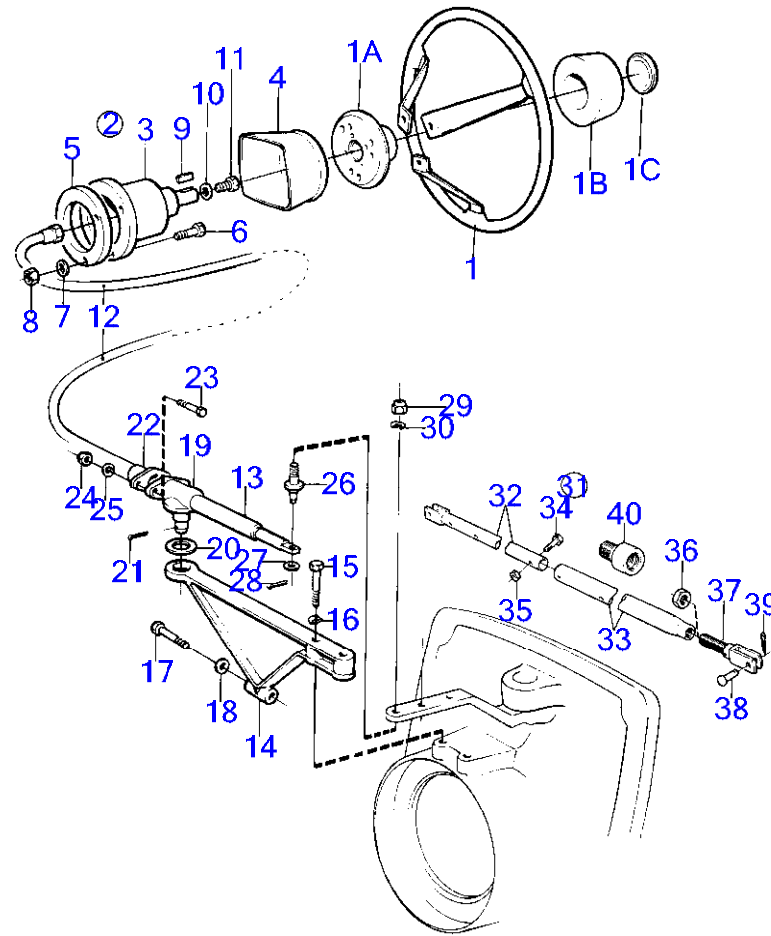
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
42	854047	1	· Rondelle entretoise	
43	850888	1	· Rondelle plastique	
44	850889	1	· Vis	
45	839354	1	· Tampon	
46	955974	1	· Joint torique	
47	814482	1	· Crépine d'huile	
48	925256	1	Joint torique	Inclus dans la transmission complete
49	850304	1	Manchon cannelé	Inclus dans la transmission complete
50	941810	4	Vis à six pans creux	Inclus dans la transmission complete
51	853095	4	Rondelle	Inclus dans la transmission complete
52	876137	1	Kit d'anode	A utiliser dans de l'eau douce.
53	941809	2	· Vis à six pans creux	



AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(851045)	1	Kit montage	Référence hors de gamme
2		1	· bracket	
3	850771	1	· Fixation	
4	850778	4	· Écrou	
5	(951951)	1	· Goupille tubulaire	Référence hors de gamme
6		1	· screw	
7	(851587)	1	· Raccord-t	Référence hors de gamme
8	(851589)	1	· Partie médiane	Référence hors de gamme
9	(851588)	1	· Raccord-t	Référence hors de gamme
10	955535	3	· Vis à tête hexagonal	
11	950364	3	· Contre-écrou	
12		1	bracket	
13		1	barre de connexion	

AQ311A, AQ311B



8880

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(850936)	1	Volant de direction	Référence hors de gamme
1A		1	· Moyeu de volant	
1B	(828943)	1	· Coussin au volant	Référence hors de gamme
1C	(850938)	1	· Embleme	Référence hors de gamme
2	(851056)	1	Boitier direction	Référence hors de gamme
3		1	· pignon de direction	
4	(851057)	1	· Gaine extérieure	Référence hors de gamme
5	(851069)	1	· Rondelle	Référence hors de gamme
6	940101	3	· Vis à tête hexagonal	
7	941906	3	· Rondelle élastique	
8	955781	3	· Écrou hexagonal	
9	(851349)	1	· Clé	Référence hors de gamme
10	(948823)	1	· Rondelle	Référence hors de gamme
11	940148	1	· Vis à tête hexagonal	
12	(852035)	X	Câble de direction	L=800mm, Référence hors de gamme
	(851017)	X	Câble de direction	L=2750mm, Référence hors de gamme
	(851018)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=3000mm
	(851020)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=3500mm
	(851021)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=3750mm
	(851022)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=4000mm
	(851023)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=4250mm
	(851024)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=4500mm
	(851025)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=4750mm
	(851026)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=5000mm
	(851027)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=5250mm
	(851028)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=5500mm
	(851029)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=5750mm
	(851030)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=6000mm
	(851031)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=6500mm
	(851032)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=7000mm
	(851033)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=7500mm
	(851034)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=8000mm
	(851921)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=8500mm
	(851922)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=9000mm
	(851923)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=9500mm
13	(851147)	1	Vérin de direction	Référence hors de gamme, Pour montage a tribord.
	(851059)	1	Vérin de direction	Référence hors de gamme, Pour montage a babord.
14	(853079)	1	Kit de direction	Référence hors de gamme, (853074)
15	955324	2	Vis à tête hexagonal	
16	941908	2	Rondelle élastique	
17	940142	1	Vis à tête hexagonal	
18	960141	1	Rondelle	
19	(853075)	1	Fixation	Référence hors de gamme
20	955904	1	Rondelle	
21	(907872)	1	Goupille fendue	Référence hors de gamme
22	(853076)	1	Gaine	Référence hors de gamme

7743550-64-17753

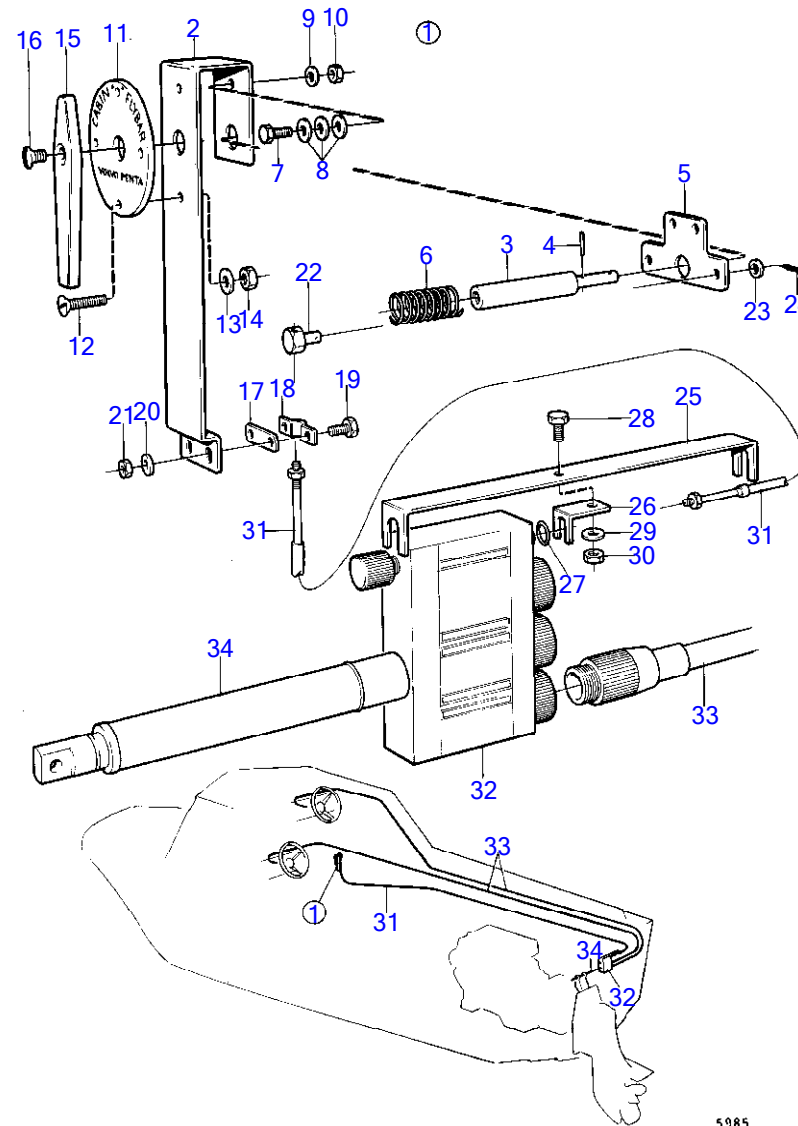
8880
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
23	940101	2	Vis à tête hexagonal	
24	963105	2	Contre-écrou	
25	949607	2	Rondelle élastique	
26	853077	1	Vis à goupille fendu	
27	940097	1	Rondelle	
28	907844	1	Goupille fendue	
29	963108	1	Contre-écrou	
30	940280	1	Rondelle élastique	(949608)
31	(828913)	1	Tirant articulation	Référence hors de gamme, Seulement pour installation double., Reglable entre 610 et 970mm.
32	828892	1	· Tuyau	
33	828893	1	· Tuyau	
34	970951	2	· Vis à tête hexagonal	(955321)
35	971089	2	· Contre-écrou	(963107)
36	955806	1	· Écrou hexagonal	
37	828894	1	· Barre de réglage	
38	913158	2	· Boulon à trou goupil	
39	967707	2	· Goupille fendue	
40	1140020	1	Limiteur d'indicatio	

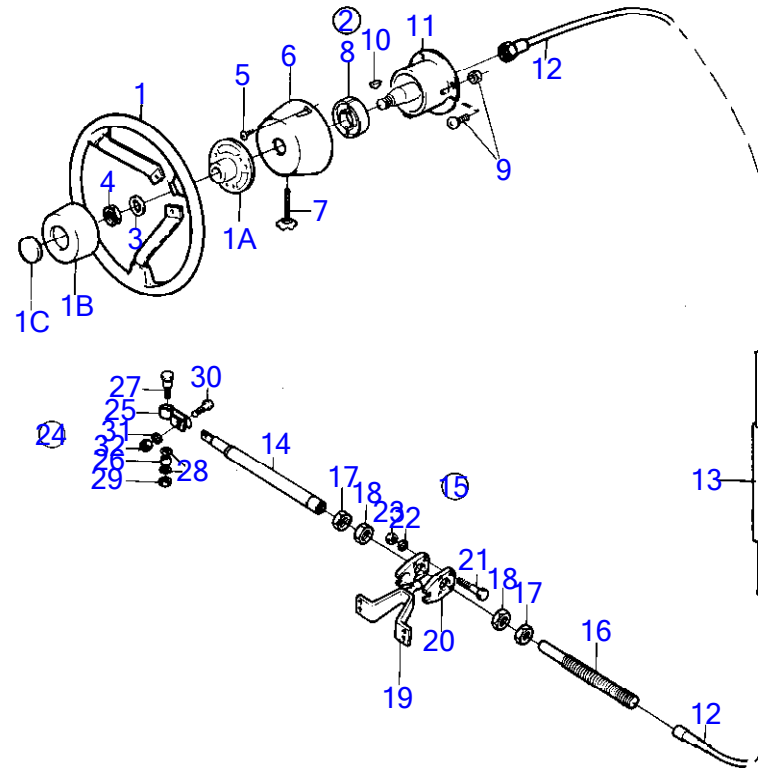


5985

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(851744)	1	Commande		Référence hors de gamme
2	(851902)	1	· Console		Référence hors de gamme
3	(851903)	1	· Arbre		Référence hors de gamme
4	(951947)	2	· Goupille tubulaire		Référence hors de gamme
5	(851904)	1	· Levier		Référence hors de gamme
6	(851901)	1	· Ressort pression		Référence hors de gamme
7	(851940)	1	· Vis à six pans creux		Référence hors de gamme
8	960137	3	· Rondelle		
9	955945	1	· Rondelle dentée		
10	955779	1	· Écrou hexagonal		
11	(851905)	1	· Bague		Référence hors de gamme
12	(851941)	4	· Vis		L=20mm alt, Référence hors de gamme
	(851942)	4	· Vis		L=30mm alt, Référence hors de gamme
	(851943)	4	· Vis		L=40mm alt, Référence hors de gamme
13	(955946)	4	· Rondelle dentée		Référence hors de gamme
14	955780	4	· Écrou hexagonal		
15	(851906)	1	· Poignée		Référence hors de gamme
16	(851997)	1	· Vis		Référence hors de gamme
17	819068	1	· Rondelle		
18	21471054	1	· Console		
19	(955243)	2	· Vis à tête hexagonal		Référence hors de gamme
20	(955946)	2	· Rondelle dentée		Référence hors de gamme
21	955780	2	· Écrou hexagonal		
22	804312	1	· Dé		
23	940191	1	· Rondelle		
24	907834	1	· Goupille fendue		(17276)
25	(851907)	1	· Console		Référence hors de gamme
26	(851908)	1	· Console		Référence hors de gamme
27	850418	1	· Joint torique		
28	(955243)	1	· Vis à tête hexagonal		Référence hors de gamme
29	(955946)	1	· Rondelle dentée		Référence hors de gamme
30	955780	1	· Écrou hexagonal		
31	825765	X	Etouffoir		L=3300mm alt
			bulletin P-27-6-2	P-27-6-2-EN	Fin de production - Câbles de commande d'arrêt
31	825764	X	Etouffoir		L=6900mm alt
			bulletin P-27-6-2	P-27-6-2-EN	Fin de production - Câbles de commande d'arrêt
32	(851743)	1	Engrenage transfert		Référence hors de gamme
33		X	cable de direction		
34		X	steering cylinder		

AQ311A, AQ311B



7533

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(850936)	1	Volant de direction	Référence hors de gamme
1A		1	· Moyeu de volant	
1B	(828943)	1	· Coussin au volant	Référence hors de gamme
1C	(850938)	1	· Embleme	Référence hors de gamme
2	853182	1	Kit montage	90°
	1140023	1	Kit montage	90° noir
	853183	1	Kit montage	70°
	1140024	1	Kit montage	70° noir/black
3		1	· rondelle	
4		1	· écrou	
5		2	· screw	
6		1	· couvercle	
7		1	· vis de frein	
8		1	· frein	
9		4	· vis et écrou	
10		1	· cle	
11	853181	1	Boitier direction	
12	828886	X	Câble de direction	L=2000mm
	828887	X	Câble de direction	L=2250mm
	828888	X	Câble de direction	L=2500mm
	828889	X	Câble de direction	L=2750mm
	853185	X	Câble de direction	L=3000mm
	853186	X	Câble de direction	L=3250mm
	853187	X	Câble de direction	L=3500mm
	853188	X	Câble de direction	L=3750mm
	853189	X	Câble de direction	L=4000mm
	853190	X	Câble de direction	L=4250mm
	853191	X	Câble de direction	L=4500mm
	853192	X	Câble de direction	L=4750mm
	853193	X	Câble de direction	L=5000mm
	828863	X	Câble de direction	L=5250mm
	853194	X	Câble de direction	L=5500mm
	828864	X	Câble de direction	L=5750mm
	853195	X	Câble de direction	L=6000mm
	828865	X	Câble de direction	L=6250mm
	853196	X	Câble de direction	L=6500mm
	828866	X	Câble de direction	L=6750mm
	853197	X	Câble de direction	L=7000mm
	853286	X	Câble de direction	L=7500mm
	853287	X	Câble de direction	L=8000mm
	853288	X	Câble de direction	L=8500mm
	853289	X	Câble de direction	L=9000mm
	(828867)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=9750mm
	(828868)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=1050mm
	(828869)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=1125mm
	(828874)	X	Câble de direction	Référence hors de gamme, L=1200mm

7743550-64-17755

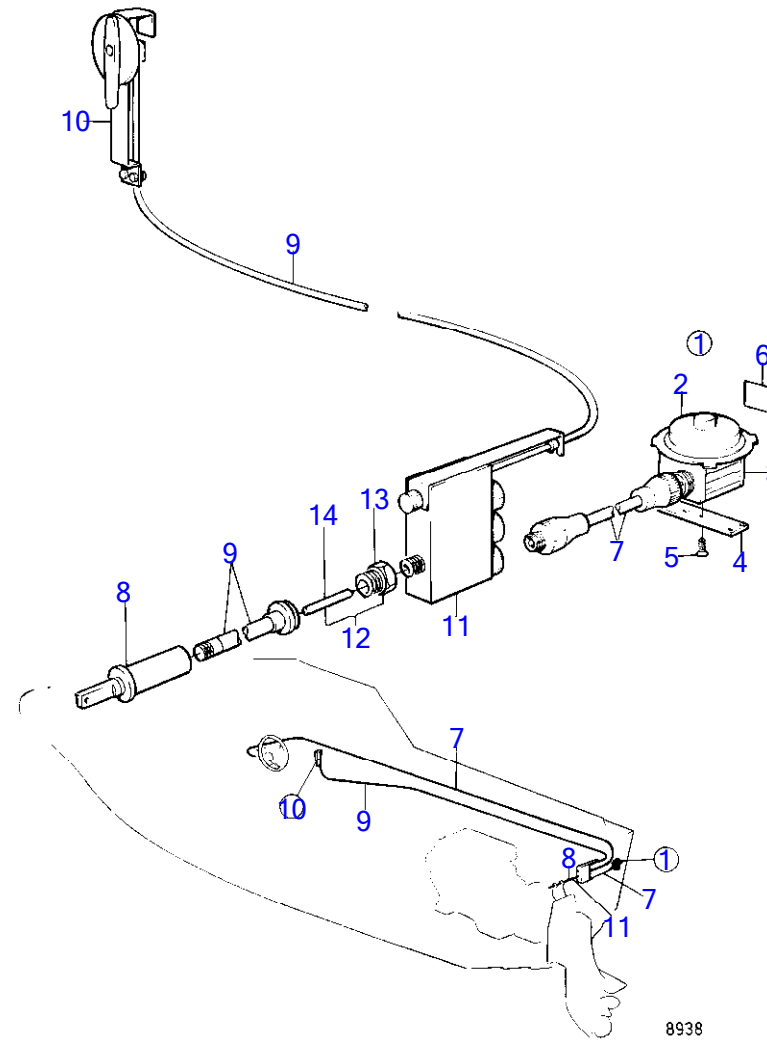
7533
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

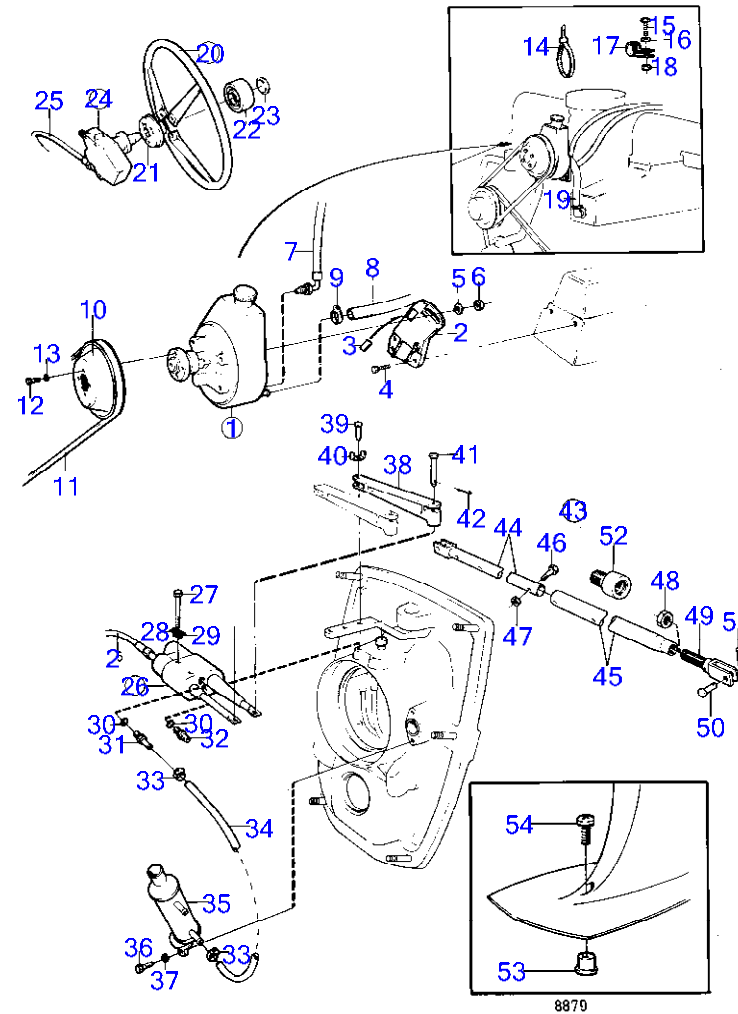
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
13	(853291)	1	Unité ds	Référence hors de gamme, Seulement pour pont supérieur.
14	(851059)	1	Vérin de direction	Référence hors de gamme, Pour montage à babord.
	(851147)	1	Vérin de direction	Référence hors de gamme, Pour montage à tribord.
15	(853290)	1	Fixation arrière	Référence hors de gamme
16	850771	1	· Fixation	
17	850778	2	· Écrou	
18	853306	2	· Écrou	
19	851093	1	· Console	
20	(851077)	2	· Fixation, fixation	Référence hors de gamme, Remp. par 828854 + 828857 + 951739
21	940101	4	·· Vis à tête hexagonal	
22	941906	4	·· Rondelle élastique	
23	955781	4	·· Écrou hexagonal	
24	851122	1	·· Jeu rotules	Remp. par 828924
25		1	··· bracket	
26	(851121)	1	··· Manchon	Référence hors de gamme
27	(851117)	1	··· Vis d'appui	Référence hors de gamme
28	942551	2	··· Rondelle	
29	(966172)	1	··· Contre-écrou	Référence hors de gamme
30	(851118)	1	··· Vis d'appui	Référence hors de gamme
31	941670	1	··· Rondelle	
32	(966171)	1	··· Contre-écrou	Référence hors de gamme



8938

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(852031)	1	Unité de commande		Référence hors de gamme
2	(852032)	1	· Moteur électrique		12V, remp. par 852031, Référence hors de gamme
3		1	· pignon		
4		1	· bracket		
5		2	· screw		
6		1	· autocollant		
7		X	cable de direction		
8		X	steering cylinder		
9	825765	X	Etouffoir		L=3300mm alt
			bulletin P-27-6-2	P-27-6-2-EN	Fin de production - Câbles de commande d'arrêt
9	825764	X	Etouffoir		L=6900mm alt
			bulletin P-27-6-2	P-27-6-2-EN	Fin de production - Câbles de commande d'arrêt
10	(851744)	1	Commande	17754	Référence hors de gamme
11	(851743)	1	Engrenage transfert	17754	Référence hors de gamme
12	(853107)	1	Jeu d'adaptateurs		Référence hors de gamme
13		1	· adaptateur		
14	(853109)	1	· Arbre		Référence hors de gamme



AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855860	1	Servopompe	17759	
2	(855847)	1	Console		Référence hors de gamme
3	855868	1	Tole support		
4	955535	3	Vis à tête hexagonal		
5	(11975)	2	Rondelle		Référence hors de gamme
6	971089	2	Contre-écrou		(963107)
7	855270	1	Durit refoulement		Anc. mod.
	853454	1	Durit refoulement		Nouv. mod.
8	838311	X	Flexible de retour		L=1800mm
9	961664	1	Collier serrage		
10	(855353)	1	Poulie		Référence hors de gamme
11	967111	1	Courroie trapézoïdal		L=1025mm
					No serie 64997-
12	955293	4	Vis à tête hexagonal		
13	941907	4	Rondelle élastique		
14	948210	X	Serre-câble		
15	955512	1	Vis à tête hexagonal		
16	955893	1	Rondelle		
17	949386	1	Collier serrage		
18	955825	1	Écrou hexagonal		
19	952970	X	Flexible		L=500mm
20	(850936)	1	Volant de direction		Référence hors de gamme
21	(828943)	1	Coussin au volant		Référence hors de gamme
22	(850938)	1	Embleme		Référence hors de gamme
23	853160	1	Rondelle verrouillag		
24	850809	1	Tête de commande	17760	
25	853185	X	Câble de direction		L=3000mm
	850811	X	Câble de direction		L=3300mm
	853188	X	Câble de direction		L=3750mm
	853189	X	Câble de direction		L=4000mm
	853190	X	Câble de direction		L=4250mm
	850815	X	Câble de direction		L=4500mm
	850816	X	Câble de direction		L=4800mm
	853193	X	Câble de direction		L=5000mm
	853194	X	Câble de direction		L=5500mm
	853195	X	Câble de direction		L=6000mm
	828866	X	Câble de direction		L=6750mm
	853287	X	Câble de direction		L=7900mm
	853288	X	Câble de direction		L=8500mm
26	(852741)	1	Vérin de direction		Référence hors de gamme
	(853307)		Kit reparation		Référence hors de gamme
27	968247	2	Vis à tête hexagonal		
28	853254	2	Gache		
29	941908	2	Rondelle élastique		

7743550-64-17757

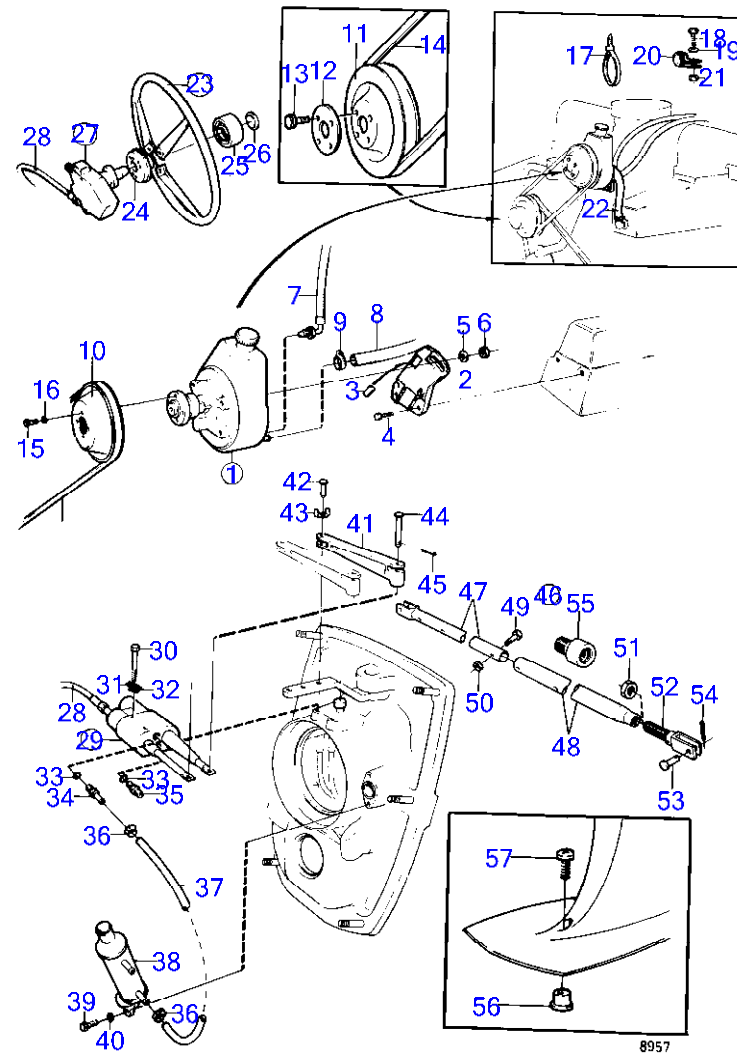
8879
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

AQ311A

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
30	958226	2	Joint torique		
31	946152	1	Raccord		
32	957031	1	Raccord		
33	961664	3	Collier serrage		
34	838311	X	Flexible de retour		L=500mm
35	838482	1	Radiateur huile		
36	955515	2	Vis à tête hexagonal		
37	941906	2	Rondelle élastique		
38	(852787)	1	Tige articulée		Référence hors de gamme
39	913158	1	Boulon à trou goupil		
40	853160	1	Rondelle verrouillag		
41	852789	1	Boulon à trou goupil		
42	(907856)	2	Goupille fendue		Référence hors de gamme
43	(828913)	1	Tirant articulation		Référence hors de gamme
44	828892	1	Tuyau		
45	828893	1	Tuyau		
46	970951	2	Vis à tête hexagonal		(955321)
47	971089	2	Contre-écrou		(963107)
48	955806	1	Écrou hexagonal		
49	828894	1	Barre de réglage		
50	913158	2	Boulon à trou goupil		
51	967707	2	Goupille fendue		
52	1140020	1	Limiteur d'indicatio		
53	853531	1	Kit d'anode		Replaced by steering cable 853188 and adapter 853214
	(853589)	1	Kit d'anode		Référence hors de gamme, Pour transmission DP290A.
54	959437	1	Vis à six pans creux		



AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855860	1	Servopompe	17759	
2	(855847)	1	Console		Référence hors de gamme
3	855868	1	Tole support		
4	955535	2	Vis à tête hexagonal		L=32mm
	940162	1	Vis à tête hexagonal		L=38mm
5	(464322)	2	Rondelle entretoise		Référence hors de gamme, No serie 64963-
6	971089	2	Contre-écrou		(963107)
7	853454	1	Durit refoulement		
8	838311	X	Flexible de retour		L=1800mm
9	961664	1	Collier serrage		
10	(855353)	1	Poulie		Référence hors de gamme
11	1219961	1	Poulie courroie trap		
12	855894	1	Raccord reducteur		
13	955656	4	Vis à tête hexagonal		
14	967111	1	Courroie trapézoïdal		L=1025mm No serie 64997-
15	955293	4	Vis à tête hexagonal		
16	941907	4	Rondelle élastique		
17	948210	X	Serre-câble		
18	955512	1	Vis à tête hexagonal		
19	955893	1	Rondelle		
20	949386	1	Collier serrage		
21	955825	1	Écrou hexagonal		
22	952970	X	Flexible		
23	(850936)	1	Volant de direction		Référence hors de gamme
24	(828943)	1	Coussin au volant		Référence hors de gamme
25	(850938)	1	Embleme		Référence hors de gamme
26	853160	1	Rondelle verrouillag		
27	850809	1	Tête de commande	17760	
28	853185	X	Câble de direction		L=3000mm
	850811	X	Câble de direction		L=3300mm
	853188	X	Câble de direction		L=3750mm
	853189	X	Câble de direction		L=4000mm
	853190	X	Câble de direction		L=4250mm
	850815	X	Câble de direction		L=4500mm
	850816	X	Câble de direction		L=4800mm
	853193	X	Câble de direction		L=5000mm
	853194	X	Câble de direction		L=5500mm
	853195	X	Câble de direction		L=6000mm
	828866	X	Câble de direction		L=6750mm
	853287	X	Câble de direction		L=7900mm
	853288	X	Câble de direction		L=8500mm
29	(852741)	1	Vérin de direction		Référence hors de gamme
	(853307)		Kit reparation		Référence hors de gamme

7743550-64-17758

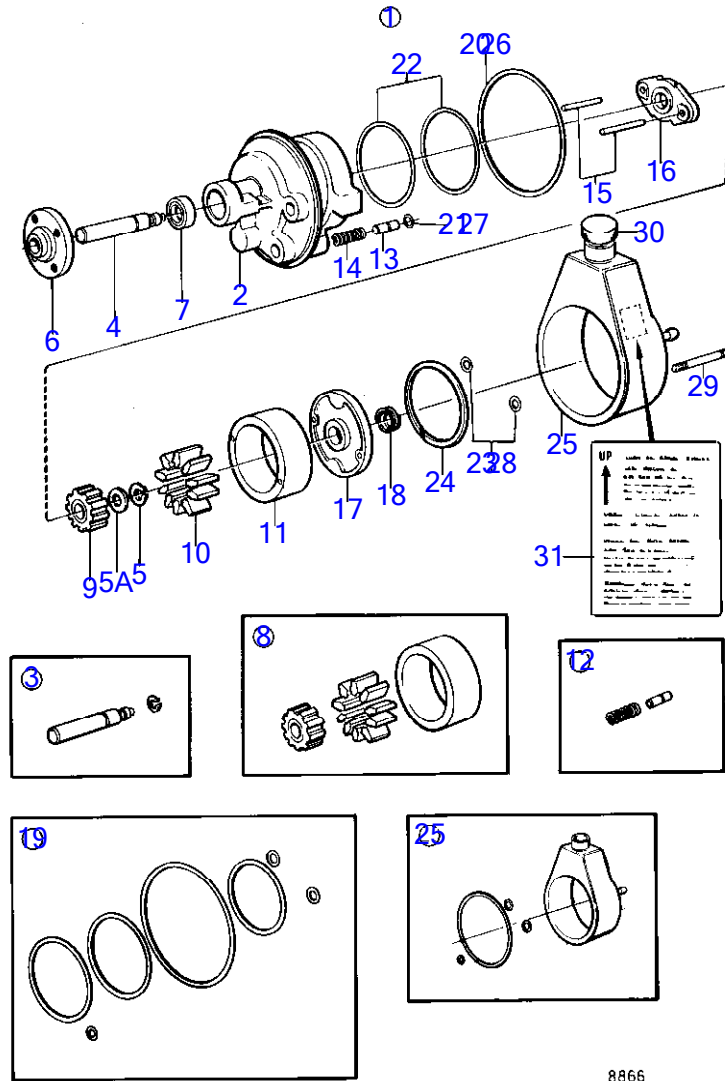
8957
www.dbmoteurs.fr

Upd:2014-06-25

AQ311A, AQ311B

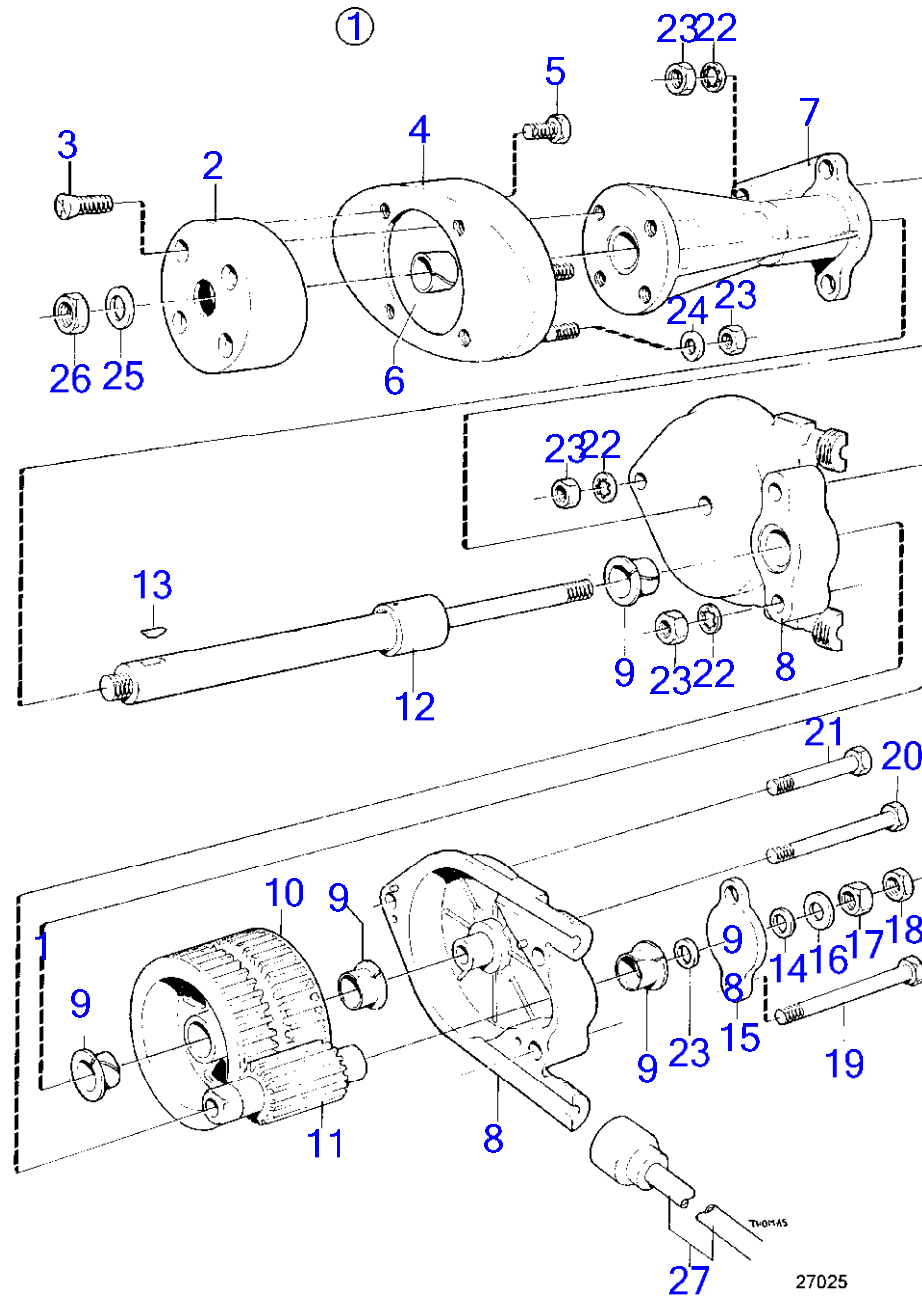
AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
30	968247	2	Vis à tête hexagonal		
31	853254	2	Gache		
32	941908	2	Rondelle élastique		
33	958226	2	Joint torique		
34	946152	1	Raccord		
35	957031	1	Raccord		
36	961664	3	Collier serrage		
37	838311	X	Flexible de retour		L=500mm
38	838482	1	Radiateur huile		
39	955515	2	Vis à tête hexagonal		
40	941906	2	Rondelle élastique		
41	(852787)	1	Tige articulée		Référence hors de gamme
42	913158	1	Boulon à trou goupil		
43	853160	1	Rondelle verrouillag		
44	852789	1	Boulon à trou goupil		
45	(907856)	2	Goupille fendue		Référence hors de gamme
46	(828913)	1	Tirant articulation		Référence hors de gamme
47	828892	1	· Tuyau		
48	828893	1	· Tuyau		
49	970951	2	· Vis à tête hexagonal		(955321)
50	971089	2	· Contre-écrou		(963107)
51	955806	1	· Écrou hexagonal		
52	828894	1	· Barre de réglage		
53	913158	2	· Boulon à trou goupil		
54	967707	2	· Goupille fendue		
55	1140020	1	Limiteur d'indicatio		
56	853531	1	Kit d'anode		Pour transmission DP-A.
	(853589)	1	Kit d'anode		Référence hors de gamme, Pour transmission SP-A.
57	959437	1	Vis à six pans creux		

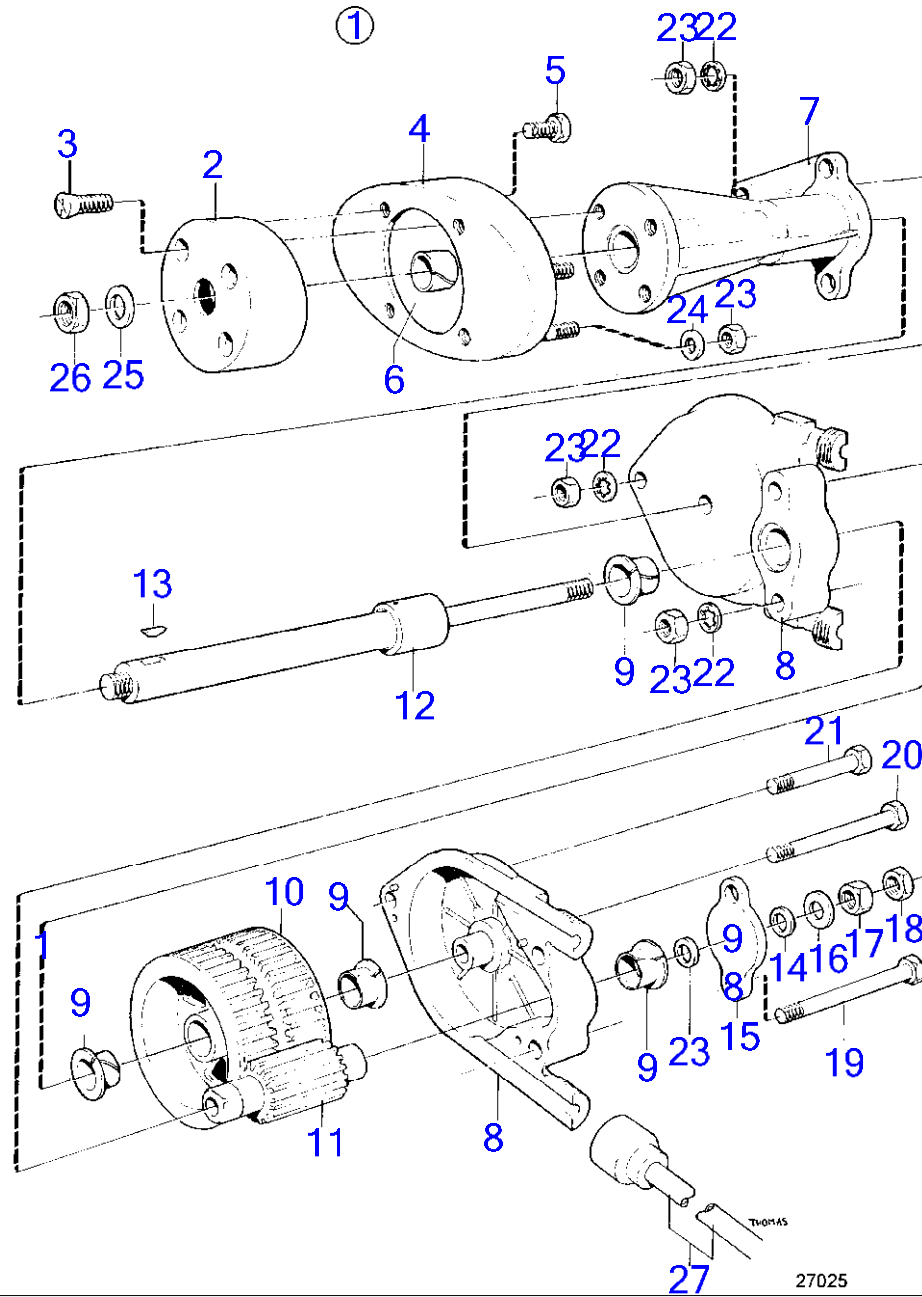


8866

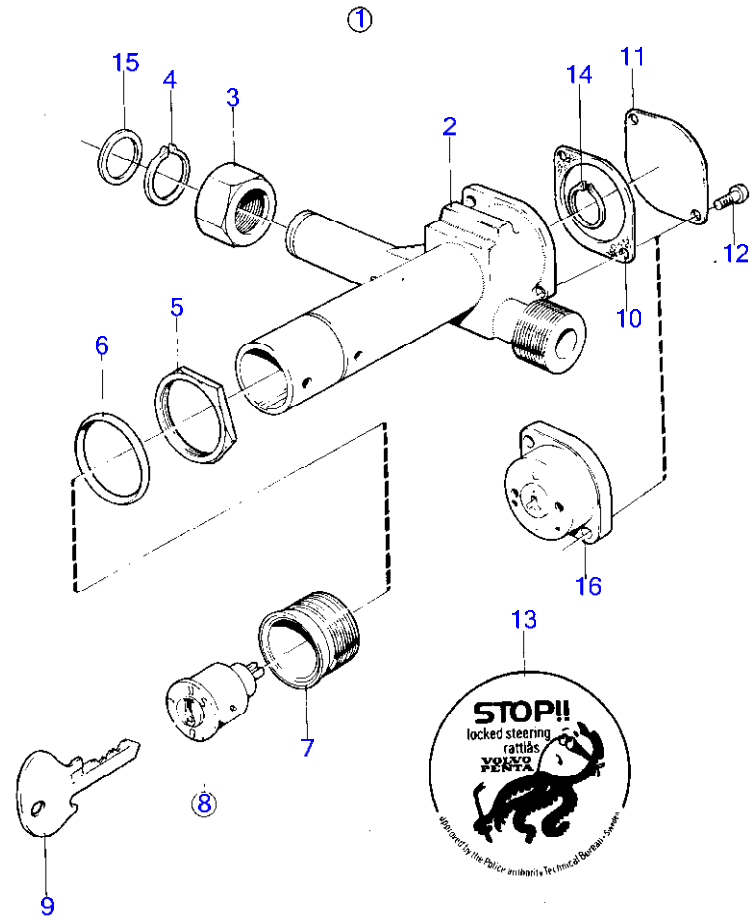
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	855860	1	Servopompe	
2		1	· boîtier	
3		1	· kit d'arbre	
4		1	· arbre d'entraînement	
5	273881	1	· Kit bague	
5A		X	· cale	
6		1	· moyeu	
7		1	· joint d'étanchéité	
8		1	· kit rotor	
9		1	· rotor	
10		1	· vanne	
11		1	· bague	
12	(273905)	1	· Kit soupapes	Référence hors de gamme
13		1	· vanne	
14		1	· ressort	
15	(1272427)	2	· Goupille cylindrique	Référence hors de gamme
16	(1329586)	1	· Tôle	Référence hors de gamme
17		1	· thrust plate	
18	(1329589)	1	· Anneau verrouillage	Référence hors de gamme
19	855735	1	· Kit plombage	
20		1	· joint torique	
21		1	· joint torique	
22		2	· joint torique	
23		2	· joint torique	
24		1	· bague d'arrêt	
25	855544	1	· Kit réservoir d'huile	
26		1	· joint torique	
27		1	· joint torique	
28		2	· joint torique	
29	828951	2	· Goujon	
30		1	· couvercle	
31			· marque	



RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	850809	1	Tête de commande	
2		1	· plaque de montage	
3	(941462)	4	· Vis	Référence hors de gamme
4		1	· bracket	
5	(955655)	4	· Vis à tête hexagonal	Référence hors de gamme
6	(839724)	1	· Bague	Référence hors de gamme
7		1	· bracket	
8		2	· boitier	
9	(828155)	4	· Bague	Référence hors de gamme
10		1	· pignon	
11		1	· pignon	
12		1	· arbre	
13	835059	1	· Clé	
14	(839725)	2	· Rondelle glissement	Référence hors de gamme
15		1	· thrust plate	
16	940097	1	· Rondelle	
17	(955848)	1	· Écrou hexagonal	Référence hors de gamme
18	(955858)	1	· Écrou	Référence hors de gamme
19	(955670)	2	· Vis	Référence hors de gamme
20	(955668)	1	· Vis à tête hexagonal	Référence hors de gamme
21	(955665)	1	· Vis	Référence hors de gamme
22	(955949)	4	· Rondelle dentée	Référence hors de gamme
23	955847	8	· Écrou hexagonal	
24	955894	4	· Rondelle	
25	960145	1	· Rondelle	
26	940154	1	· Écrou hexagonal	
27	(839727)	1	· Tube plastique	Référence hors de gamme

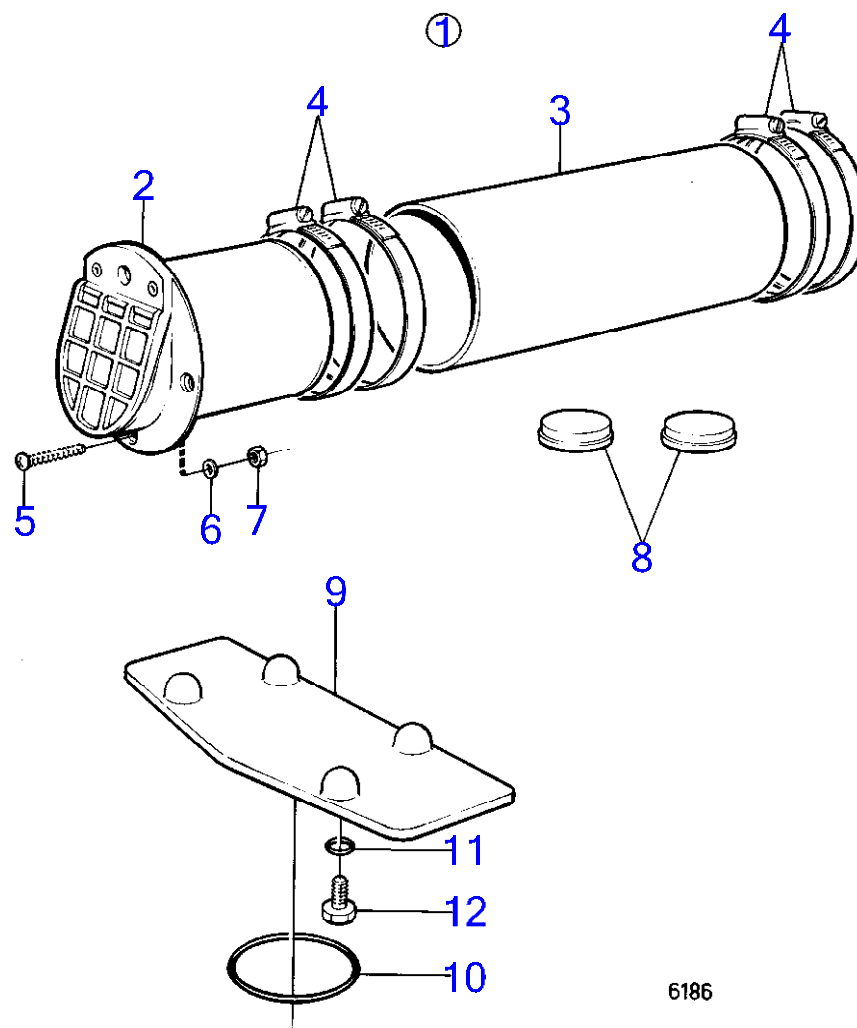


RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	853181	1	Boitier direction	
	853214	1	Raccord reducteur	
2		1	· plaque de montage	
3	(941462)	4	· Vis	Référence hors de gamme
4		1	· bracket	
5	(955655)	4	· Vis à tête hexagonal	Référence hors de gamme
6	(839724)	1	· Bague	Référence hors de gamme
7		1	· bracket	
8		2	· boitier	
9	(828155)	4	· Bague	Référence hors de gamme
10		1	· pignon	
11		1	· pignon	
12		1	· arbre	
13	835059	1	· Clé	
14	(839725)	2	· Rondelle glissement	Référence hors de gamme
15		1	· thrust plate	
16	940097	1	· Rondelle	
17	(955848)	1	· Écrou hexagonal	Référence hors de gamme
18	(955858)	1	· Écrou	Référence hors de gamme
19	(955670)	2	· Vis	Référence hors de gamme
20	(955668)	1	· Vis à tête hexagonal	Référence hors de gamme
21	(955665)	1	· Vis	Référence hors de gamme
22	(955949)	4	· Rondelle dentée	Référence hors de gamme
23	955847	8	· Écrou hexagonal	
24	955894	4	· Rondelle	
25	960145	1	· Rondelle	
26	940154	1	· Écrou hexagonal	
27	(839727)	1	· Tube plastique	Référence hors de gamme



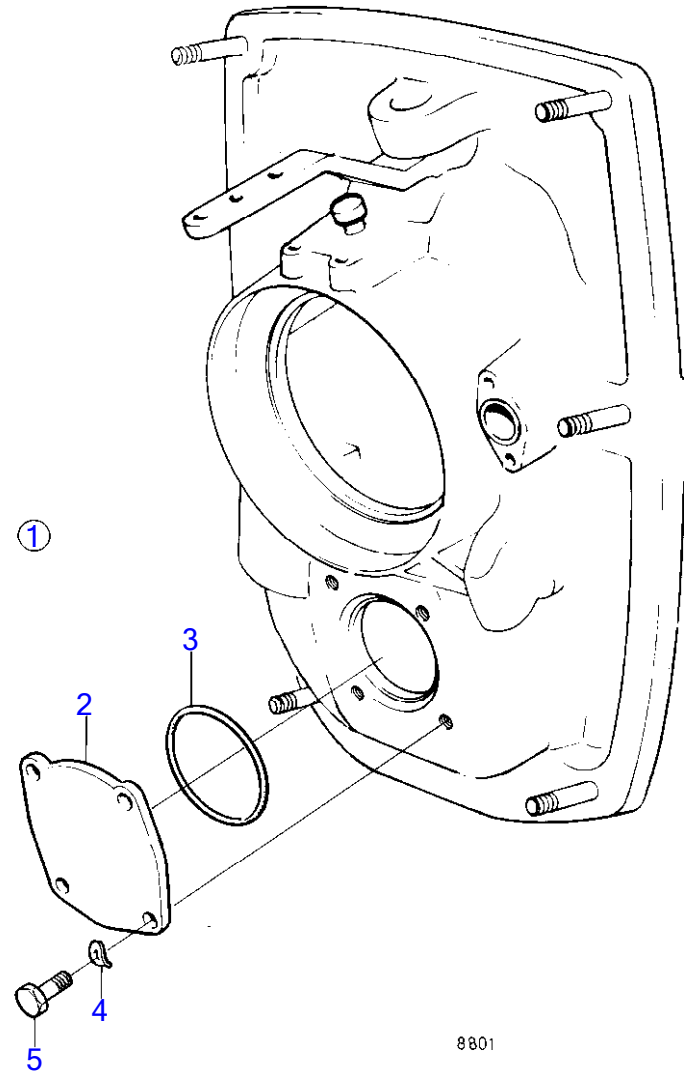
4153

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(839544)	1	Verrou de commande		Référence hors de gamme
2		1	· boîtier		
3	(839531)	1	· Écrou		Référence hors de gamme
4	(914450)	1	· Circlip		Référence hors de gamme
5	(832476)	1	· Contre-écrou		Référence hors de gamme
6	(839523)	1	· Anneau verrouillage		Référence hors de gamme
7	(839512)	1	· Douille de blocage		Référence hors de gamme
8	(839532)	1	· Barillet de serrure		Référence hors de gamme
9	(831606)	1	· Clé		Indiquer le code de cle a la commande., Référence hors de gamme
			bulletin P-36-4-1	P-36-4-1-EN	Numéros de référence annulés pour les clés
10	(1140051)	1	· Joint		(839543), Référence hors de gamme
11	(839542)	1	· Couvercle protection		Référence hors de gamme
12	956060	2	· Vis empreinte crucif		
13		1	· autocollant		
14	(914448)	1	· Circlip		Référence hors de gamme
15	(850221)	2	· Rondelle		Référence hors de gamme
16	(839492)	1	Tôle		Référence hors de gamme

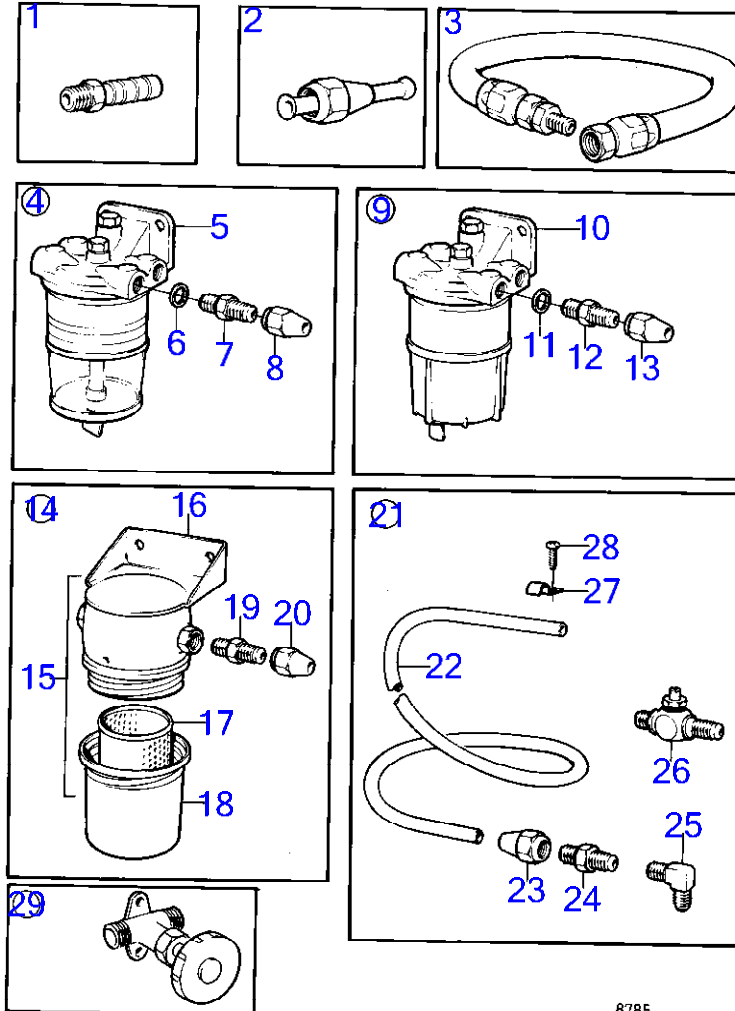


AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(841091)	1	Sortie d'échappement	Référence hors de gamme
2	(834825)	2	· Passe-cable	Référence hors de gamme
3	855642	X	· Flexible echappement	L=3X400mm
4	853012	8	· Collier serrage	(834718)
5	(804435)	8	· Vis	Référence hors de gamme
6	955894	8	· Rondelle	
7	(950363)	8	· Contre-écrou	Référence hors de gamme
8	814473	2	· Obturateur	
9	(841136)	1	· Fausse-bride	Référence hors de gamme
10	925256	1	· Joint torique	
11	925055	4	· Joint torique	
12	959967	4	· Vis à tête hexagonal	



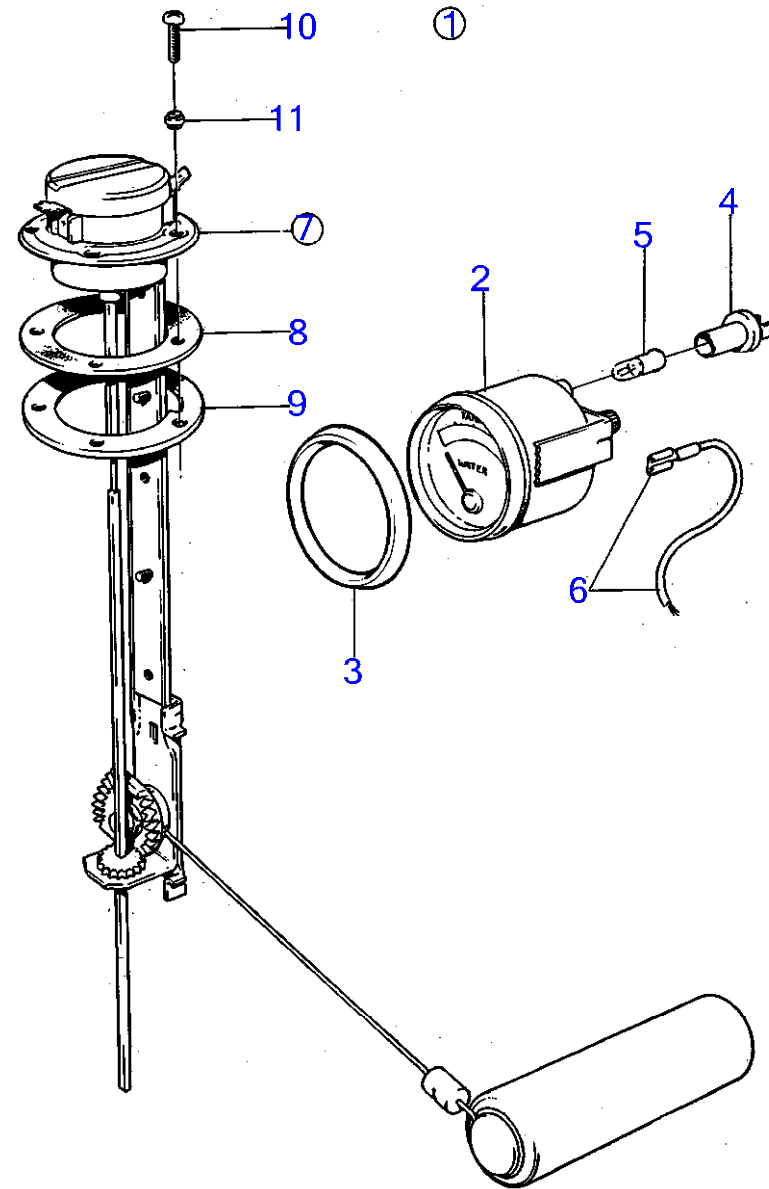
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(1140003)	1	Tôle recouvrement	Référence hors de gamme
2	(838934)	1	· Fausse-bride	Référence hors de gamme
3	925260	1	· Joint torique	
4	941908	4	· Rondelle élastique	
5	955315	4	· Vis à tête hexagonal	



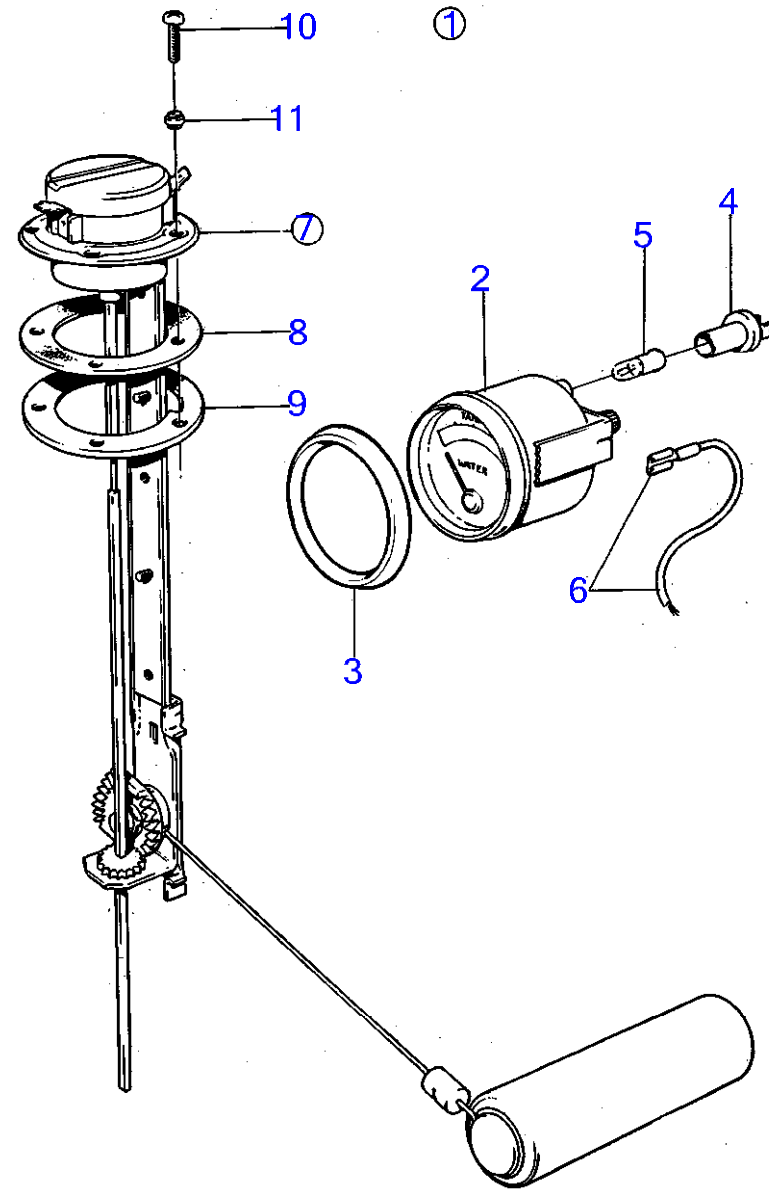
8785

AQ311A, AQ311B

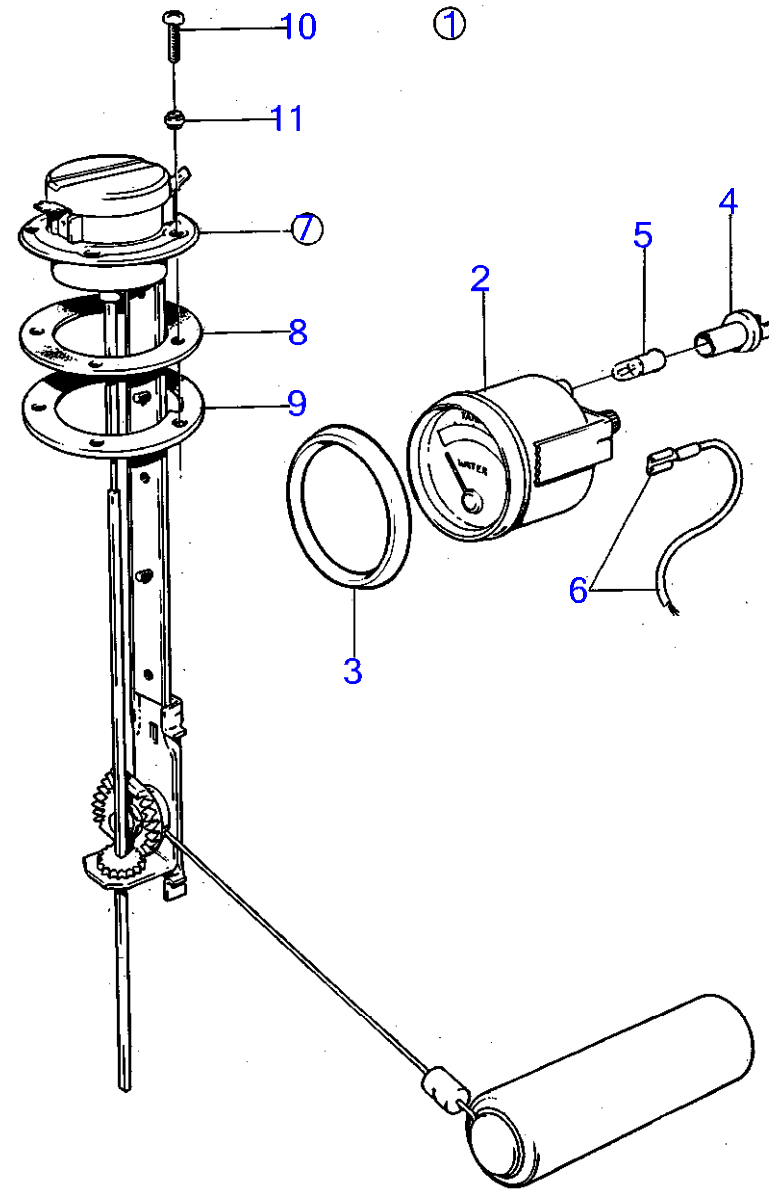
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855117	1	Raccord		1/8"-27 NPTF
	855207	1	Raccord		1/4"-18 NPTF
2	(829744)	1	Raccord flexible		5/16", Référence hors de gamme
	855129	1	Raccord flexible		5/16"
3	(1141555)	1	Flexible de carburant		Référence hors de gamme
	(1141554)	1	Flexible de carburant		Référence hors de gamme
	1140062		Tuyau cuivre		
4	845109	1	Filtre carburant		5/16", 3/8"
			bulletin 50-03	50-03-EN	Filtre à carburant/sépar. d'eau supplém., D2010-40, D22 1994-02-01
5	821094	1	· Filtre carburant		
			bulletin 50-03	50-03-EN	Filtre à carburant/sépar. d'eau supplém., D2010-40, D22 1994-02-01
6	18817	2	· Joint		
7	191397	2	· Raccord		5/16"
	941438	2	· Raccord		3/8"
8	954322	2	· Écrou accouplement		5/16"
	954323	2	· Écrou accouplement		3/8"
9	833972	1	Séparateur d'eau		5/16", 3/8"
10	833971	1	· Séparateur d'eau		
11	957176	2	· Joint		
12	191397	2	· Raccord		5/16"
	941438	2	· Raccord		3/8"
13	954322	2	· Écrou accouplement		5/16"
	954323	2	· Écrou accouplement		3/8"
14	841071	1	Filtre carburant		Remp. par 855952
15	841054	1	· Filtre carburant		
16		1	· boîtier		
17	841162	1	· Filtre		
			bulletin p-18-8-1	p-18-8-1-EN	Volvo Penta Ethanol Fuel treatment
18		1	· carter		
19	190962	2	· Raccord		5/16"
	954337	2	· Raccord		3/8"
20	954322	2	· Écrou accouplement		5/16"
	954323	2	· Écrou accouplement		3/8"
21	(827912)	1	Tuyauterie de carbur		5/16", Référence hors de gamme
			bulletin P-23-4-3	P-23-4-3-EN	Conduite de carburant 5/16
22	943847	1	· Tuyau		5/16", L=5000mm
23	954322	3	· Écrou accouplement		
24	954336	2	· Raccord		
25	(954343)	1	· Raccord coudé		Référence hors de gamme
26	824599	1	· Grue		
27	951189	15	· Collier serrage		
28	955139	15	· Vis empreinte crucif		
29	838418	X	Robinet de carburant		



RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	858879	1	Kit jauge de réservo	12V
2	828632	1	· Jauge de carburant	
3	858643	1	· Bague frontale	(828542)
4	808175	1	· Porte-lampe	
5	19923	1	· Ampoule	
6		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
7	837999	1	· Palpeut	
8	89865	1	· Joint	
9	834480	1	· Bride	
10	956078	4	· Vis empreinte crucif	L=16mm
11	834481	5	· Joint	

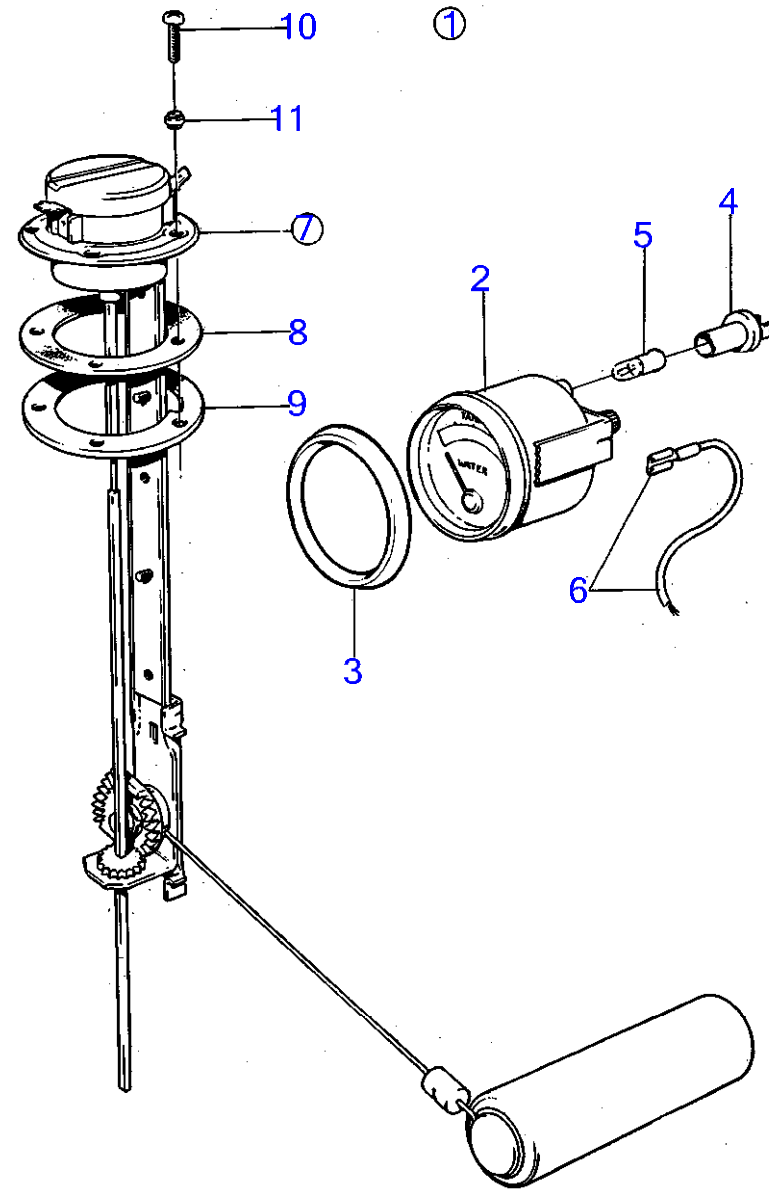


RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1		1		24V
2	828633	1	· Jauge de réservoir	
3	858643	1	· Bague frontale	(828542)
4	808175	1	· Porte-lampe	
5	182059	1	· Ampoule	
6		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
7	837999	1	· Palpeut	
8	89865	1	· Joint	
9	834480	1	· Bride	
10	956078	4	· Vis empreinte crucif	L=16mm
11	834481	5	· Joint	

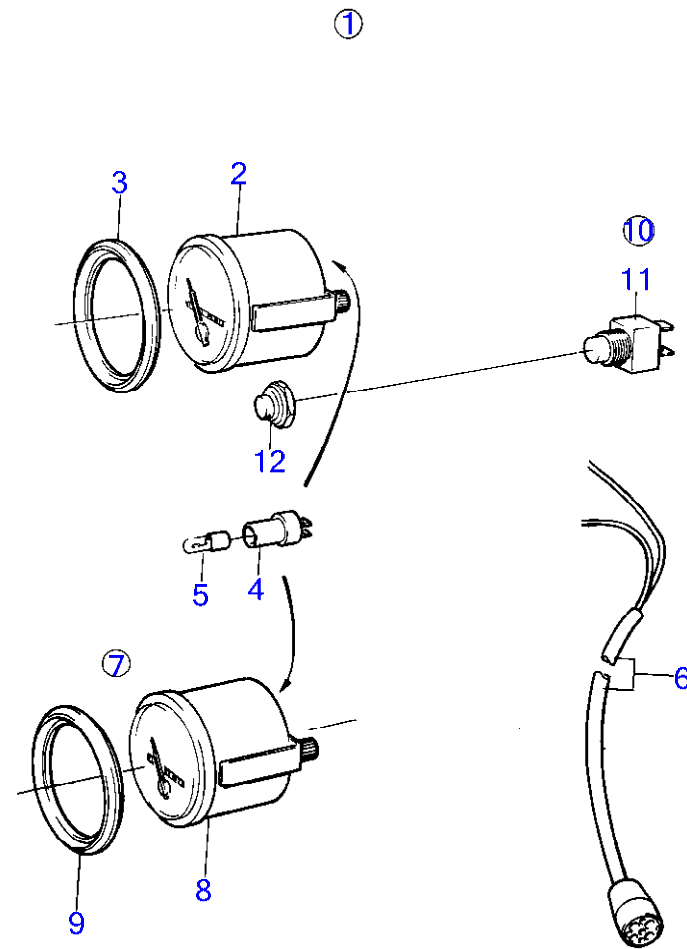


6712

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	858881	1	Kit jauge de réservo	12V
2	828635	1	· Indicateur de niveau	
3	858643	1	· Bague frontale	(828542)
4	808175	1	· Porte-lampe	
5	19923	1	· Ampoule	
6		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
7	834389	1	· Sonde de réservoir	
8	89865	1	· Joint	
9	834480	1	· Bride	
10	956078	4	· Vis empreinte crucif	L=16mm
11	834481	5	· Joint	

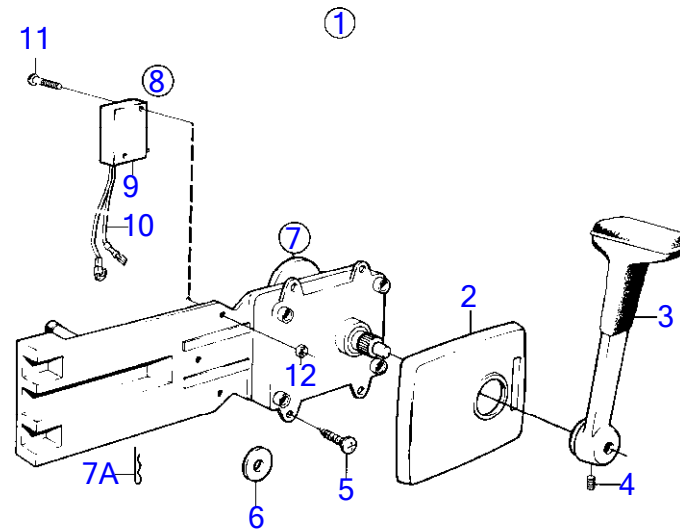


RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1		1		24V
2	828636	1	· Jauge de réservoir	
3	858643	1	· Bague frontale	(828542)
4	808175	1	· Porte-lampe	
5	182059	1	· Ampoule	
6		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
7	834389	1	· Sonde de réservoir	
8	89865	1	· Joint	
9	834480	1	· Bride	
10	956078	4	· Vis empreinte crucif	L=16mm
11	834481	5	· Joint	



8937

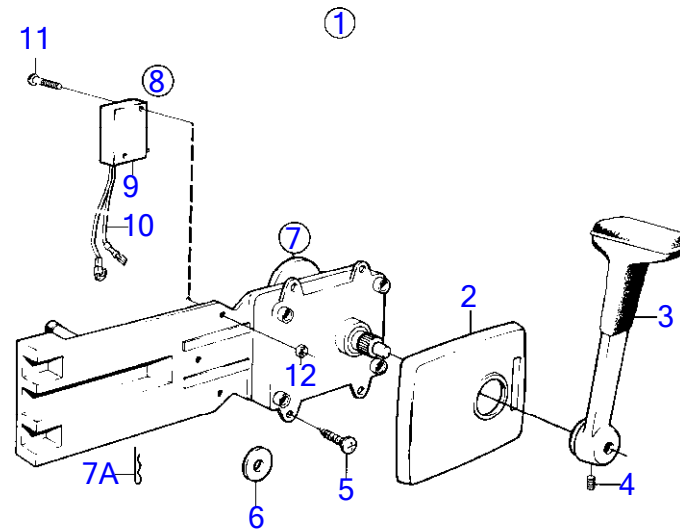
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	828711	1	Jeu compteur heures	Remp. par 858877
2	828615	1	· Compteur horaire	
3	858643	1	· Bague frontale	(828542)
4	808175	1	· Porte-lampe	
5	19923	1	· Ampoule	
	182059	1	· Ampoule	
6		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
7	(858878)	1	Kit voltmètre	Référence hors de gamme
8	828628		· Voltmetre	
9	858643	1	· Bague frontale	(828542)
10	(828718)	1	Interrupteur à bascu	Référence hors de gamme
	(828719)	1	Interrupteur à bascu	Référence hors de gamme
11	828584	1	· Interrupteur à bascu	
	828585	1	· Interrupteur à bascu	
12	828586	1	· Écrou	



9053

AQ311A, AQ311B

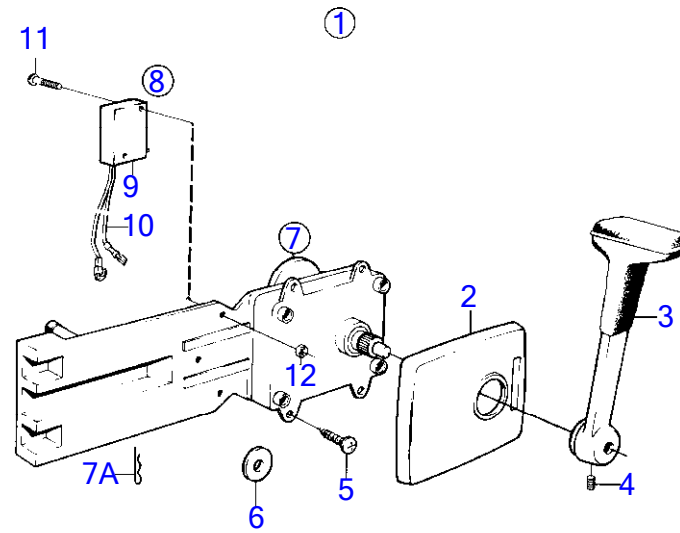
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	839515	1	Kit montage		Remp. par 851604
2	1140048	1	· Gaine extérieure		(839518)
3	839520	1	· Levier		
4	(946786)	1	· Vis butée		Référence hors de gamme, M5
	839693	1	· Vis verrouillage		M8
5	955142	4	· Vis empreinte crucif		
7	839469	1	Commande		Remp. par 851601
			·	17783	
			·	17783	
8	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 1., (841165)
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
9	850200	1	· Interrupteur à bascu		
10		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
11	946177	2	· Vis empreinte crucif		
12	947536	2	· Écrou hexagonal		



9053

AQ311A, AQ311B

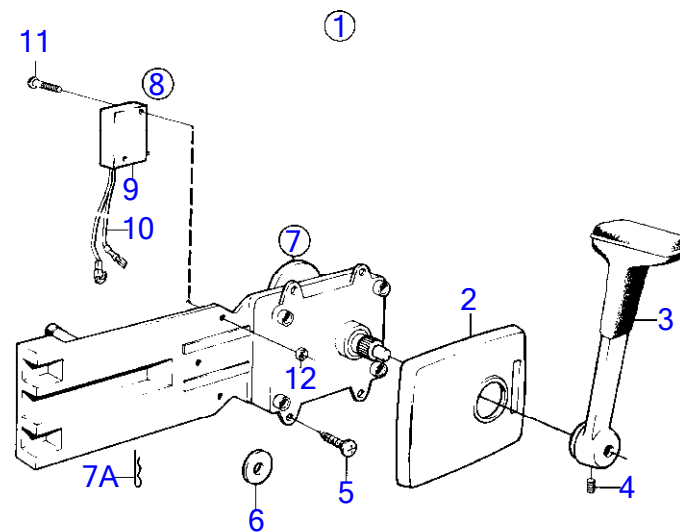
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	839515	2	Kit montage		Remp. par 851604
2	1140048	2	· Gaine extérieure		(839518)
3	839520	2	· Levier		
4	(946786)	2	· Vis butée		Référence hors de gamme, M5
	839693	2	· Vis verrouillage		M8
5	955142	8	· Vis empreinte crucif		
7	839469	2	Commande		Remp. par 851601
8	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 1., (841165)
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
8	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 2.
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
9	850200	2	· Interrupteur à bascu		
10		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
11	946177	4	· Vis empreinte crucif		
12	947536	4	· Écrou hexagonal		



9053

AQ311A, AQ311B

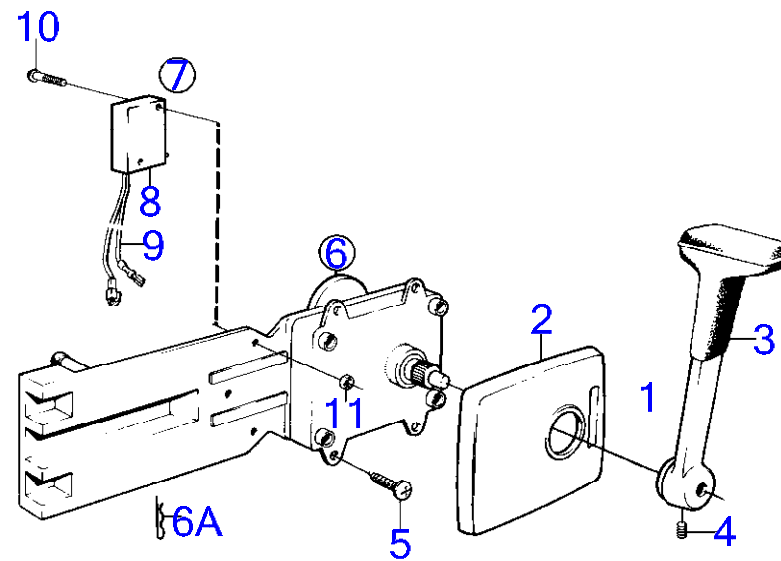
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	851604	1	Kit montage		Montage laterla remplace par 1140092. (839518)
2	1140048	1	· Gaine extérieure		
3	839520	1	· Levier		
4	839693	1	· Vis verrouillage		M8
5	955142	4	· Vis empreinte crucif		
6		1	· rondelle		
7	851601	1	Commande		
7A	852924	1	· Clip		
8	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 1., (841165)
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
9	850200	1	· Interrupteur à bascu		
10		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
11	946177	2	· Vis empreinte crucif		
12	947536	2	· Écrou hexagonal		



9053

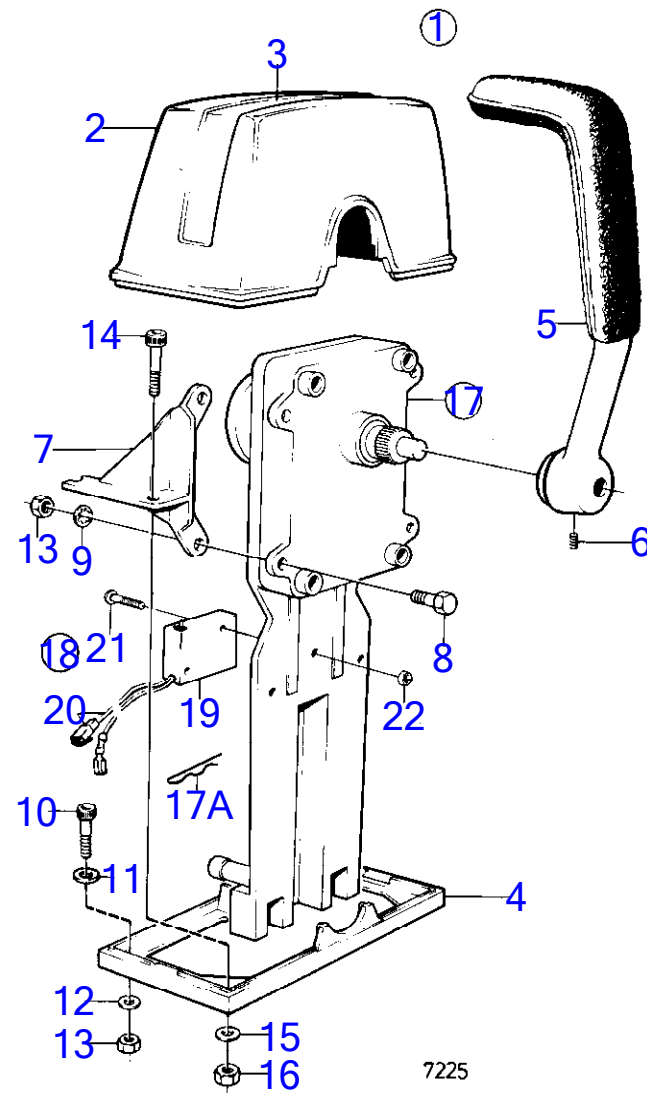
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	851604	2	Kit montage		Montage laterla remplace par 1140092. (839518)
2	1140048	2	· Gaine extérieure		
3	839520	2	· Levier		
4	839693	2	· Vis verrouillage		M8
5	955142	8	· Vis empreinte crucif		
6		1	· rondelle		
7	851601	2	Commande		
7A	852924	1	· Clip		
8	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 1., (841165)
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
8	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 2.
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
9	850200	2	· Interrupteur à bascu		
10		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
11	946177	4	· Vis empreinte crucif		
12	947536	4	· Écrou hexagonal		



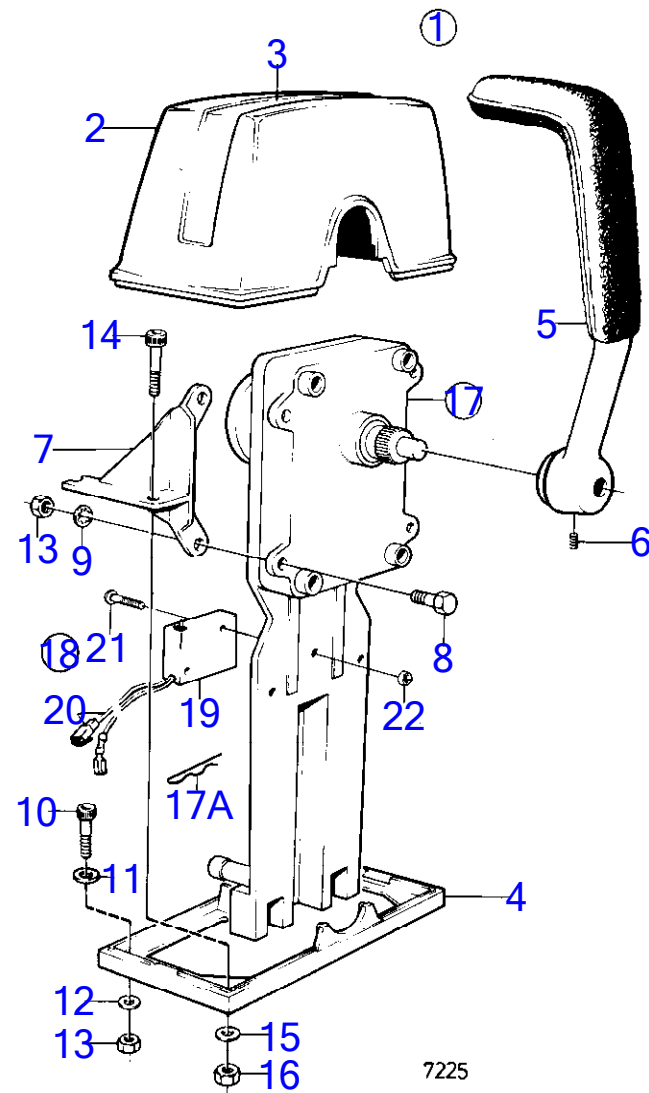
7224

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	1140092	1	Kit montage		
2	853713	1	· Gaine extérieure		
			· bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
3	839520	1	· Levier		
4	839693	1	· Vis verrouillage		
5	955142	4	· Vis empreinte crucif		
	961330	4	· Vis empreinte crucif		
6	1140094	1	· Rondelle		
7	1140095	1	· Mécanisme de command		
			· ·	17782	
7A	852924	1	Clip		
8	855352	1	Contact posit.neutre		(841165)
			· bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
9	850200	1	· Interrupteur à bascu		
10		X	· · cables et cosses		Voir groupe 3
11	946177	2	· Vis empreinte crucif		
12	947536	2	· Écrou hexagonal		



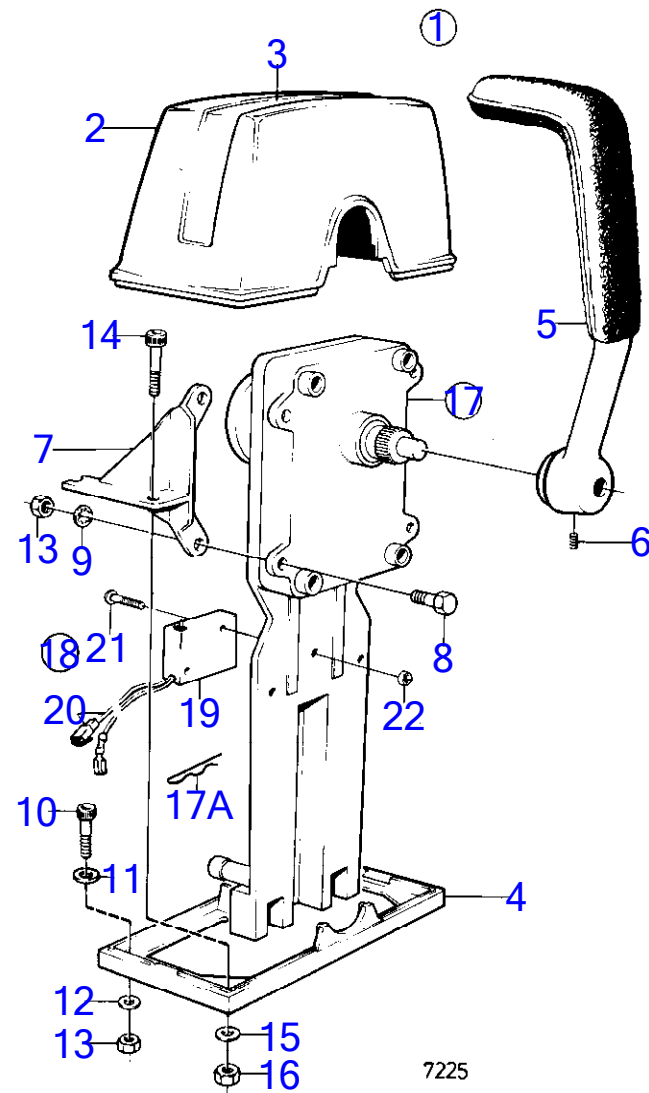
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	839470	1	Kit montage		Remp. par 851602
2	839472	1	· Gaine extérieure		
4	839474	1	· Tôle		
5	839475	1	· Levier		
6	(946786)	1	· Vis butée		M5, Référence hors de gamme
	839693	1	· Vis verrouillage		M8
7	(839480)	1	· Console		Marque 839480, Référence hors de gamme
	(839481)	1	· Console		Marque 839481, Référence hors de gamme
8	955244	4	· Vis à tête hexagonal		
9	(955946)	4	· Rondelle dentée		Référence hors de gamme
10	947671	2	· Vis à six pans creux		
12	960138	2	· Rondelle		
13	955780	6	· Écrou hexagonal		
14	947672	2	· Vis à six pans creux		
15	960139	2	· Rondelle		
16	955781	2	· Écrou hexagonal		
17	839469	1	Commande		Remp. par 851600
				17783	
				17783	
18	855352	1	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Poste de commande 1., (841165) Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
19	850200	1	· Interrupteur à bascu		
20		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
21	946177	2	· Vis empreinte crucif		
22	947536	2	· Écrou hexagonal		



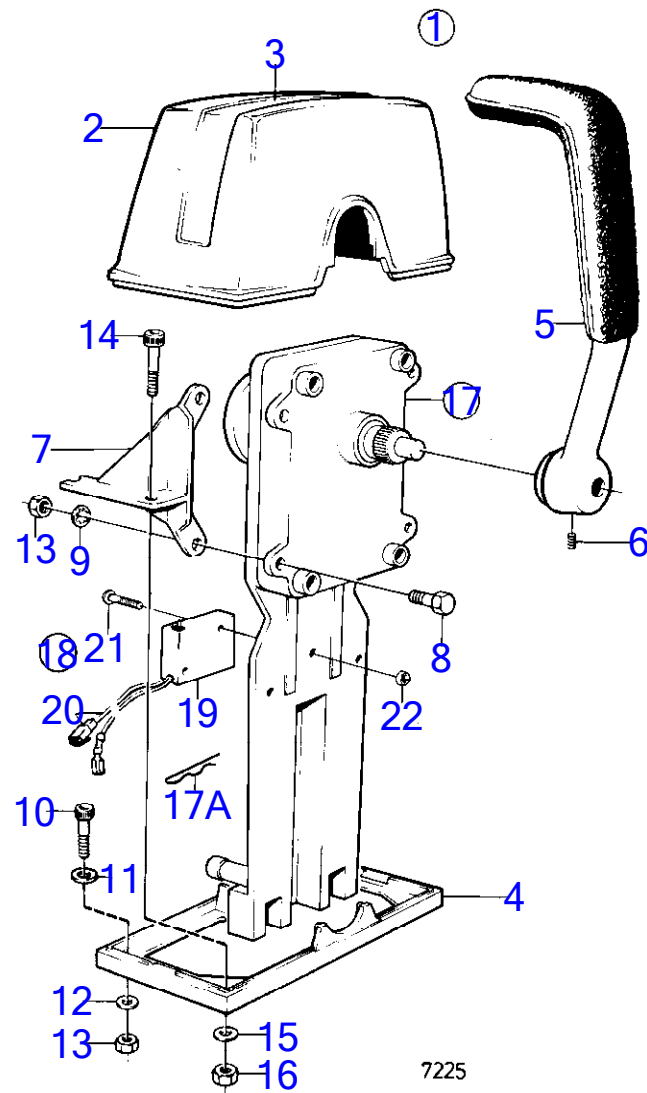
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	839470	2	Kit montage		Remp. par 851602
2	839472	2	· Gaine extérieure		
4	839474	2	· Tôle		
5	839475	2	· Levier		
6	(946786)	2	· Vis butée		M5, Référence hors de gamme
	839693	2	· Vis verrouillage		M8
7	(839480)	2	· Console		Marque 839480, Référence hors de gamme
	(839481)	2	· Console		Marque 839481, Référence hors de gamme
8	955244	8	· Vis à tête hexagonal		
9	(955946)	8	· Rondelle dentée		Référence hors de gamme
10	947671	4	· Vis à six pans creux		
12	960138	4	· Rondelle		
13	955780	12	· Écrou hexagonal		
14	947672	4	· Vis à six pans creux		
15	960139	4	· Rondelle		
16	955781	4	· Écrou hexagonal		
17	839469	2	Commande		Remp. par 851600
18	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 1., (841165)
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
18	855352	1	Contact posit.neutre		Poste de commande 2.
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
19	850200	2	· Interrupteur à bascu		
20		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
21	946177	4	· Vis empreinte crucif		
22	947536	4	· Écrou hexagonal		



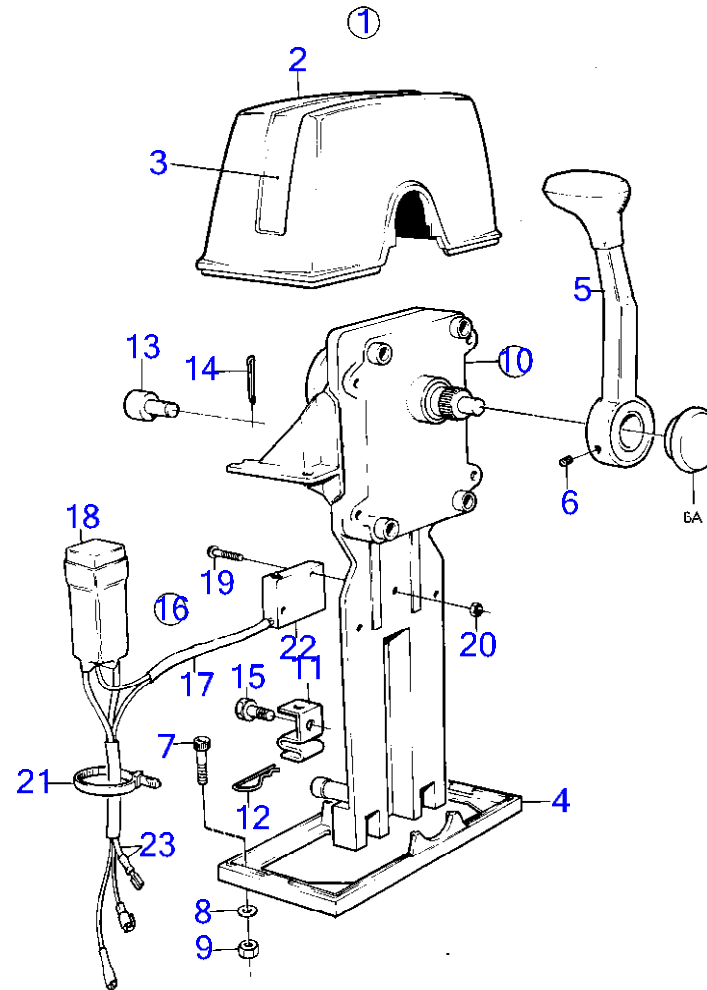
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	851602	1	Kit montage		
2	839472	1	· Gaine extérieure		
3		1	· Autocollant		
4	839474	1	· Tôle		
5	839475	1	· Levier		
6	839693	1	· Vis verrouillage		M8
10	947671	2	· Vis à six pans creux		
11	940090	2	· Rondelle		
12	960138	2	· Rondelle		
13	955780	2	· Écrou hexagonal		
14	947671	2	· Vis à six pans creux		
15	960138	2	· Rondelle		
16	955780	2	· Écrou hexagonal		
17	851600	1	Commande		
17A	852924	1	· Clip		
18	855352	1	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Poste de commande 1., (841165) Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
19	850200	1	· Interrupteur à bascu		
20		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
21	946177	2	· Vis empreinte crucif		
22	947536	2	· Écrou hexagonal		



AQ311A, AQ311B

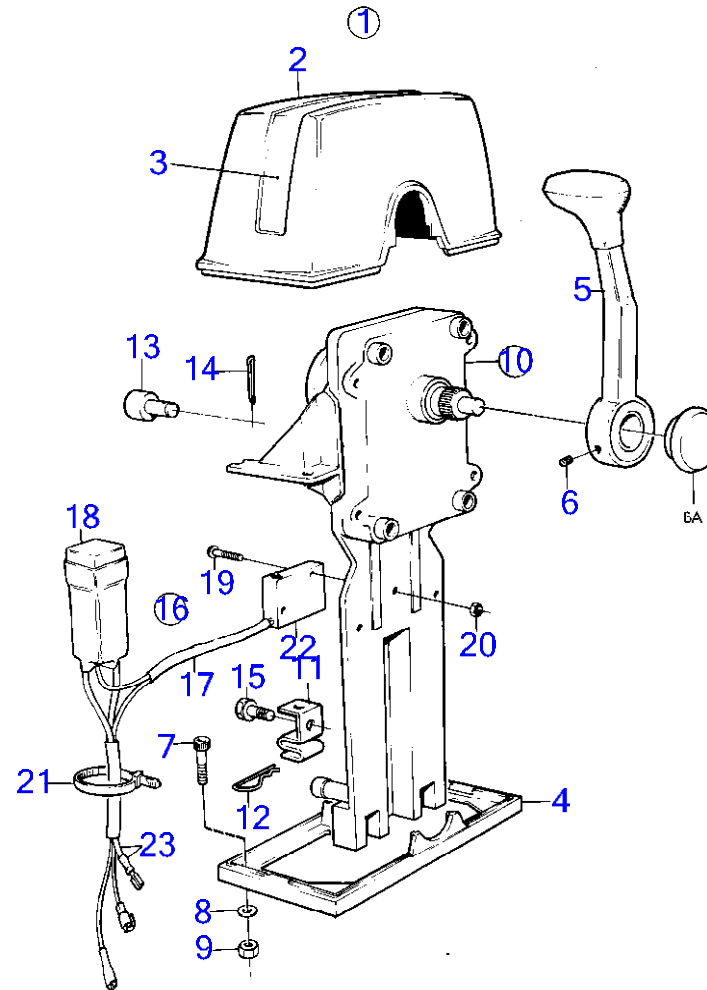
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	851602	2	Kit montage		
2	839472	2	· Gaine extérieure		
3		2	· Autocollant		
4	839474	2	· Tôle		
5	839475	2	· Levier		
6	839693	2	· Vis verrouillage		M8
10	947671	4	· Vis à six pans creux		
11	940090	4	· Rondelle		
12	960138	4	· Rondelle		
13	955780	4	· Écrou hexagonal		
14	947671	4	· Vis à six pans creux		
15	960138	4	· Rondelle		
16	955780	4	· Écrou hexagonal		
17	851600	2	Commande		
17A	852924	1	· Clip		
18	855352	1	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Poste de commande 1., (841165) Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
18	855352	1	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Poste de commande 2. Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
19	850200	2	· Interrupteur à bascu		
20		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
21	946177	4	· Vis empreinte crucif		
22	947536	4	· Écrou hexagonal		



7602

AQ311A, AQ311B

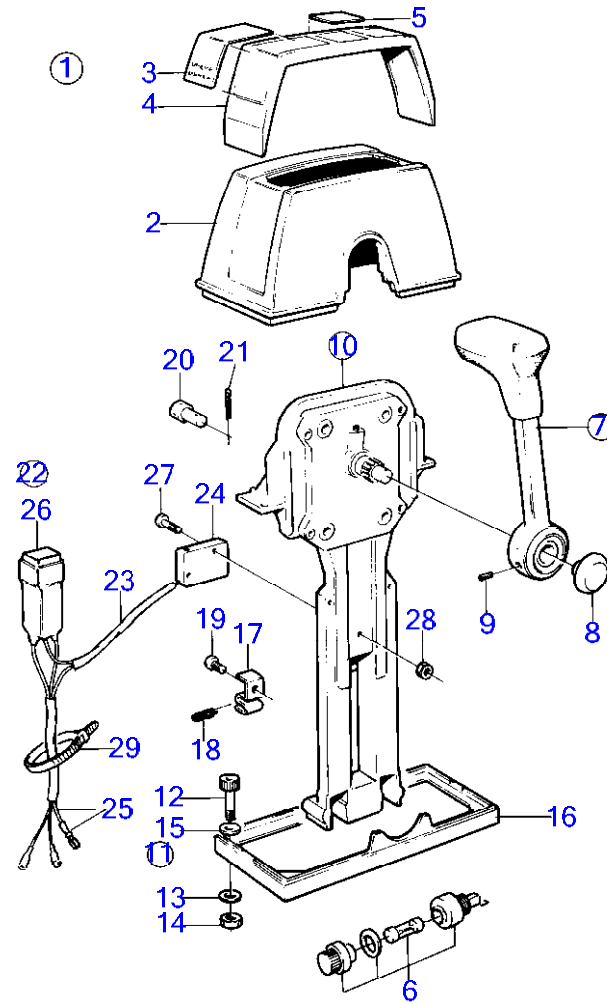
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	851602	1	Kit montage		Simple
2	839472	1	· Gaine extérieure		
3		1	· Autocollant		
4	839474	1	· Tôle		
5	852347	1	· Levier		
			· ..	17780	
6A	853004		Bouton-poussoir		
6	839693	1	· Vis verrouillage		
7	947671	4	· Vis à six pans creux		
8	960138	4	· Rondelle		
9	955780	4	· Écrou hexagonal		
10	851600	1	Commande		
11	853423	1	· Retenue		
12	852924	1	· Clip		
13	839638	1	· Dé		
14	17253	1	· Goupille fendue		
15	839664	1	Vis		
16	855352	1	Contact posit.neutre		(839641)
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
17	(839619)	1	· Kit cables		Référence hors de gamme
18	876037	1	· Kit de relais		(1501832)
19	946177	2	· Vis empreinte crucif		
20	947536	2	· Écrou hexagonal		
21	948210	X	· Serre-câble		
22	850200	1	· Interrupteur à bascu		
23		X	cables et cosses		Voir groupe 3



7602

AQ311A, AQ311B

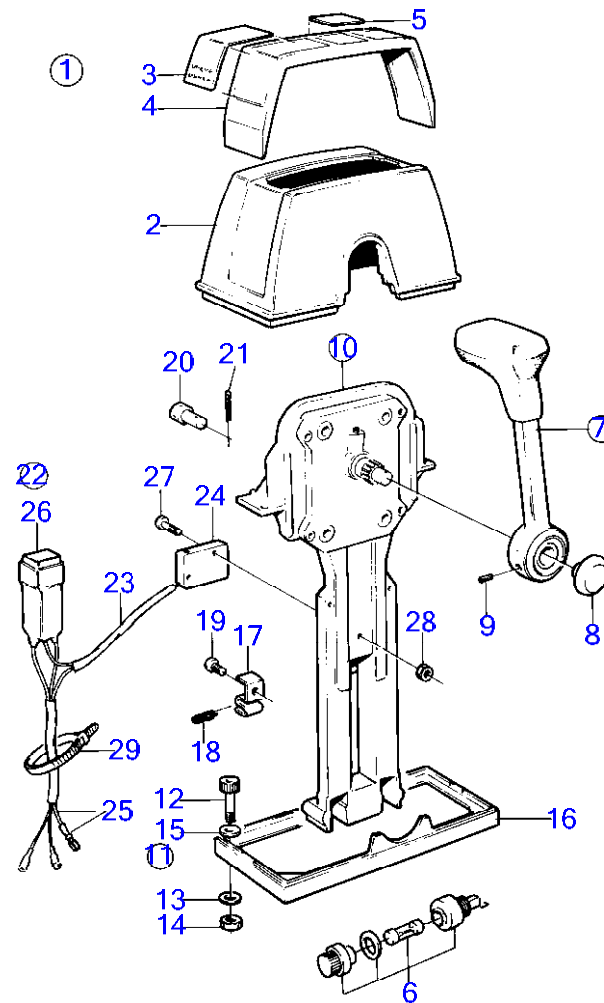
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	851603	1	Kit montage		Double
2	839477	1	· Gaine extérieure		
3		1	· Autocollant		
4	839479	1	· Tôle		
5	852347	2	· Levier		
6	839693	2	Vis verrouillage		
7	947671	4	Vis à six pans creux		
8	960138	4	Rondelle		
9	955780	4	Écrou hexagonal		
10	851600	2	Commande		
11	853423	2	· Retenue		
12	852924	2	· Clip		
13	839638	2	· Dé		
14	17253	2	· Goupille fendue		
15	839664	2	Vis		
16	855352	2	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	(839641) Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
17	(839619)	2	· Kit cables		Référence hors de gamme
18	876037	2	· Kit de relais		(1501832)
19	946177	4	· Vis empreinte crucif		
20	947536	4	· Écrou hexagonal		
21	948210	X	· Serre-câble		
22	850200	2	· Interrupteur à bascu		
23		X	cables et cosses		Voir groupe 3



8885

AQ311A, AQ311B

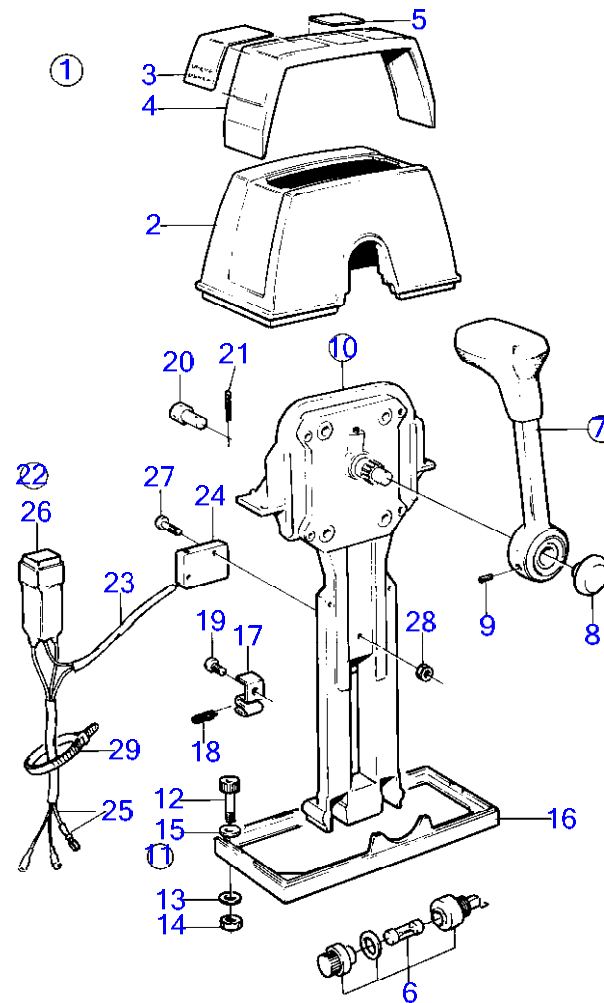
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	853168	1	Kit montage		Simple
2	851882	1	· Gaine extérieure		
3	851896	2	· Autocollant		
4	(851892)	1	· Traverse		Référence hors de gamme
5	(851898)	1	· Autocollant		Référence hors de gamme
7	852347	1	· Levier		
			· ·	17780	
			· ·	17781	
8	853004	1	· Bouton-poussoir		
9	963678	1	· Vis à six pans creux		
10	851600	1	· Commande		
			· ·	17783	
11		1	· Kit vis		
12	947671	4	· · Vis à six pans creux		
13	960138	4	· · Rondelle		
14	955780	4	· · Écrou hexagonal		
15	940090	4	· · Rondelle		
16	839474	1	· Tôle		
17	853423	1	· Retenue		
18	852924	1	· Clip		
19	839664	1	· Vis		
20	839638	1	· Dé		
21	17253	1	· Goupille fendue		
22	855352	1	· Contact posit.neutre		(839641)
			· bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
23	(839619)	1	· Kit cables		Référence hors de gamme
24	850200	1	· · Interrupteur à bascu		
25		X	· · cables et cosses		
26	876037	1	· Kit de relais		(1501832)
27	946177	2	· Vis empreinte crucif		
28	947536	2	· Écrou hexagonal		
29	948210	X	· Serre-câble		



8885

AQ311A, AQ311B

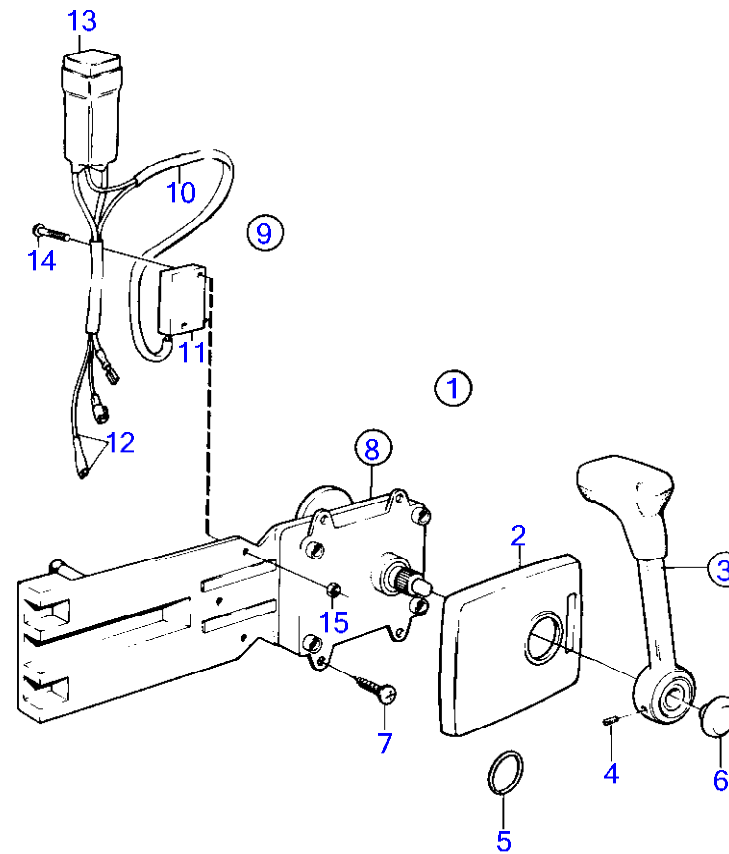
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	853169	1	Kit montage		Double
2	851881	1	· Gaine extérieure		
3	(851895)	2	· Autocollant		Référence hors de gamme
4		1	· Traverse		
5	851897	1	· Autocollant		
7	852347	2	· Levier		
8	853004	2	· Bouton-poussoir		
9	963678	2	· Vis à six pans creux		
10	851600	2	· Commande		
11		1	· Kit vis		
12	947671	4	· Vis à six pans creux		
13	960138	4	· Rondelle		
14	955780	4	· Écrou hexagonal		
15	940090	4	· Rondelle		
16	839479	1	· Tôle		
17	853423	2	· Retenue		
18	852924	2	· Clip		
19	839664	2	Vis		
20	839638	2	Dé		
21	17253	2	Goupille fendue		
22	855352	2	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	(839641) Lancement d'une nouvelle commande pour voilier Référence hors de gamme
23	(839619)	2	· Kit cables		
24	850200	2	· Interrupteur à bascu		
25		X	· cables et cosses		
26	876037	2	· Kit de relais		(1501832)
27	946177	4	· Vis empreinte crucif		
28	947536	4	· Écrou hexagonal		
29	948210	X	· Serre-câble		



8885

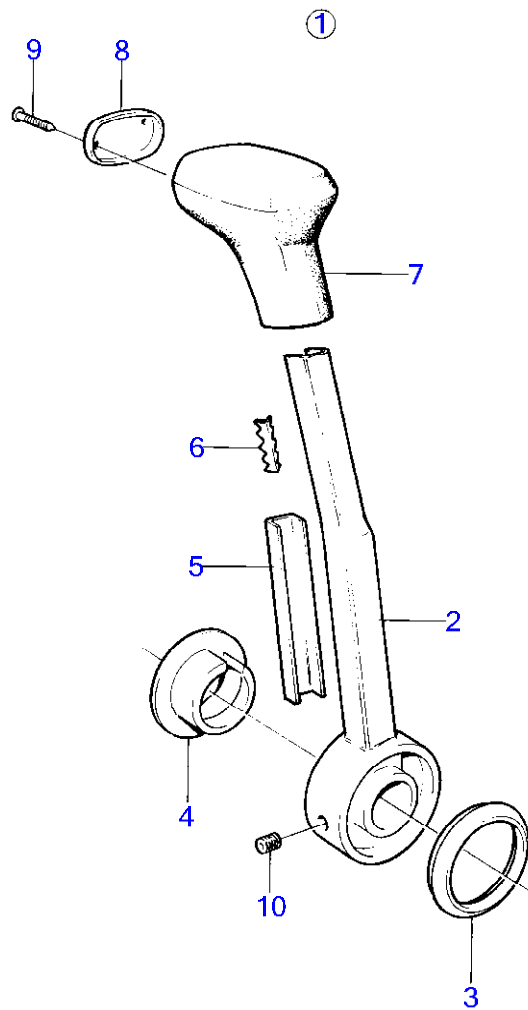
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	1140043	1	Kit montage		Simple PT
2	1140046	1	· Gaine extérieure		
6		1	· fusible		
		1	· joint torique		
7	1140041	1	· Levier		
8	841073	4	· Porte-fusible		
	853004	1	· Bouton-poussoir		
9	963678	1	· Vis à six pans creux		
10	851600	1	· Commande		
11		1	· Kit vis		
12	947671	4	· Vis à six pans creux		
13	960138	4	· Rondelle		
14	955780	4	· Écrou hexagonal		
15	940090	4	· Rondelle		
16	839474	1	· Tôle		
17	853423	1	· Retenue		
18	852924	1	· Clip		
19	839664	1	Vis		
20	839638	1	Dé		
21	17253	1	Goupille fendue		
22	855352	1	Contact posit.neutre bulletin P-44-5-22		(839641)
23	(839619)	1	· Kit cables	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier Référence hors de gamme
24	850200	1	· Interrupteur à bascu		
25		X	· cables et cosses		
26	876037	1	· Kit de relais		(1501832)
27	946177	2	· Vis empreinte crucif		
28	947536	2	· Écrou hexagonal		
29	948210	X	· Serre-câble		



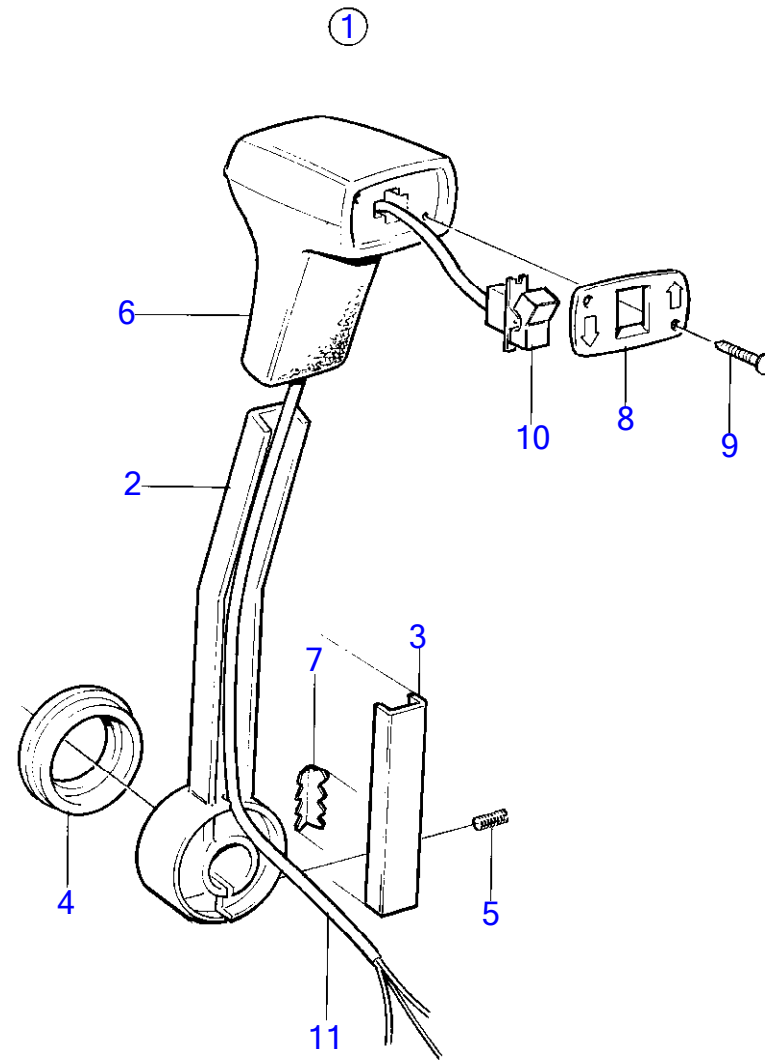
8873

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	1140090	1	Kit montage		
2	853713	1	· Gaine extérieure		
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
3	852347	1	· Levier		
			..	17780	
4	961330	1	· Vis empreinte crucif		
5	925058	1	· Joint torique		
6	853004	1	· Bouton-poussoir		
7	955142	4	· Vis empreinte crucif		
8	1140095	1	Mécanisme de command		
			.	17782	
9	855352	1	Contact posit.neutre		
			bulletin P-44-5-22	P-44-5-22-EN	Lancement d'une nouvelle commande pour voilier
10	(839619)	1	· Kit cables		Référence hors de gamme
11	850200	1	· Interrupteur à bascu		
12		X	· cables et cosses		Voir groupe 3
13	876037	1	· Kit de relais		(1501832)
14	946177	2	· Vis empreinte crucif		
15	947536	2	· Écrou hexagonal		



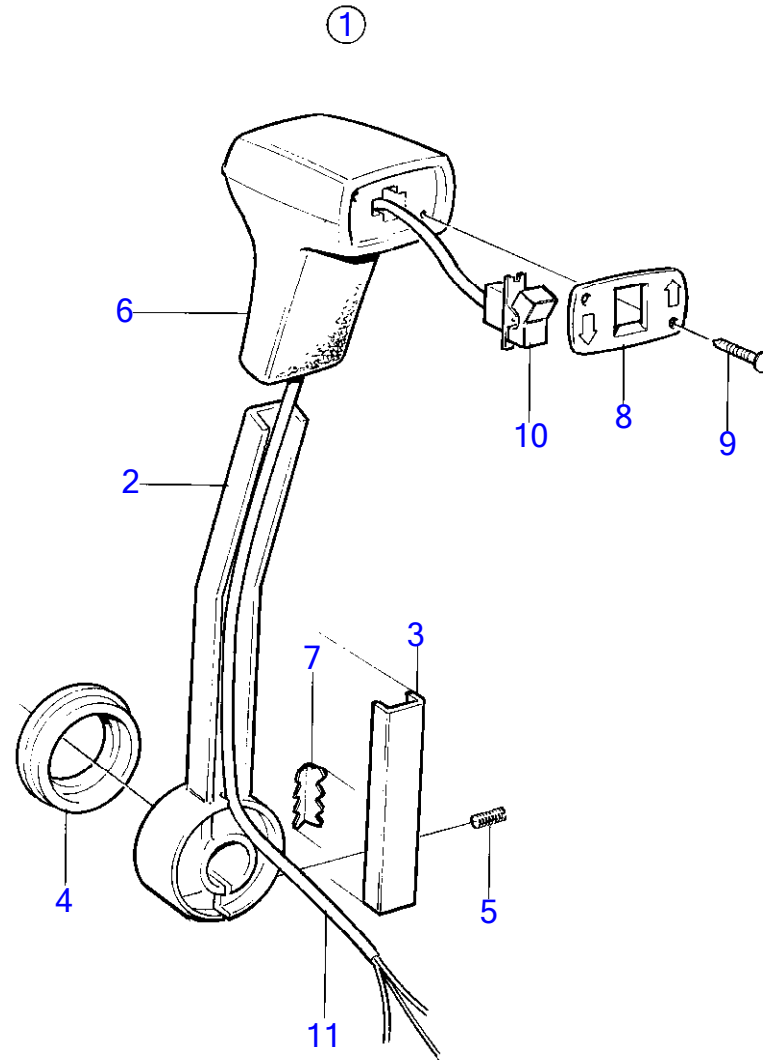
7597

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION
1	852347	1	Levier
2		1	· poignée
3		1	· bague
4		1	· bague support
5		1	· barre
6		1	· plaque de verrouillage
7		1	· bouton
8		1	· couvercle
9	853003	2	· Clou
10	963678	1	· Vis à six pans creux



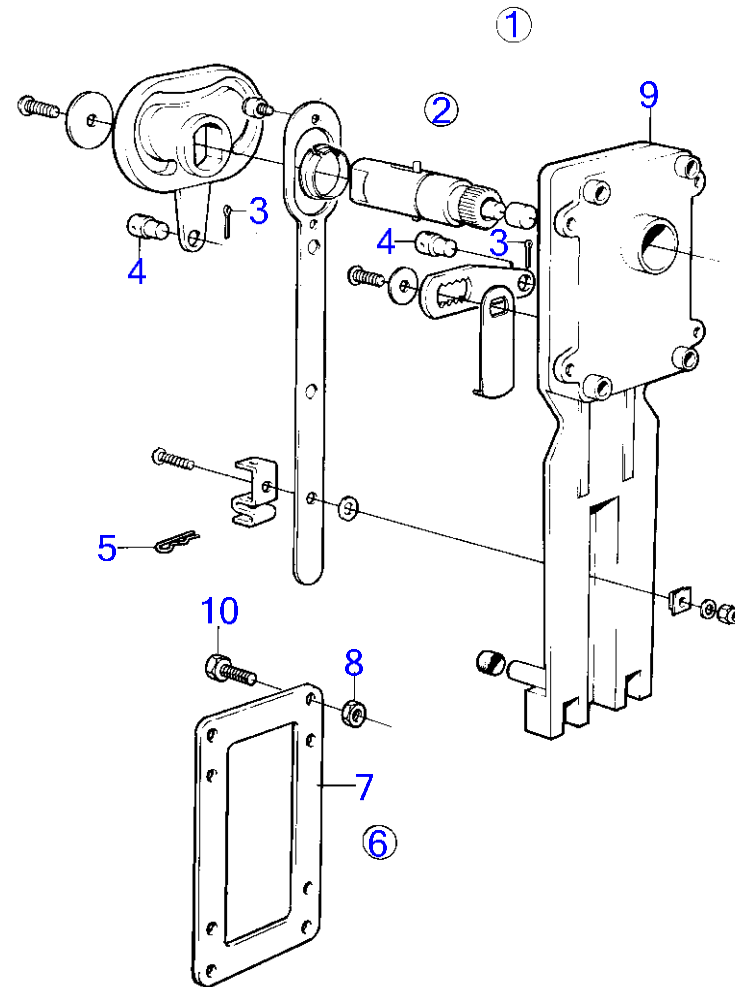
8848

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION
1	1140041	1	Levier
2		1	· poignee
3		1	· barre
4		1	· bague
5	963678	1	· Vis à six pans creux
6		1	· poignee
7		1	· rondelle d'arret
8		1	· couvercle
9	853003	2	· Clou
10		1	· switch
11		1	· faisceau de cable



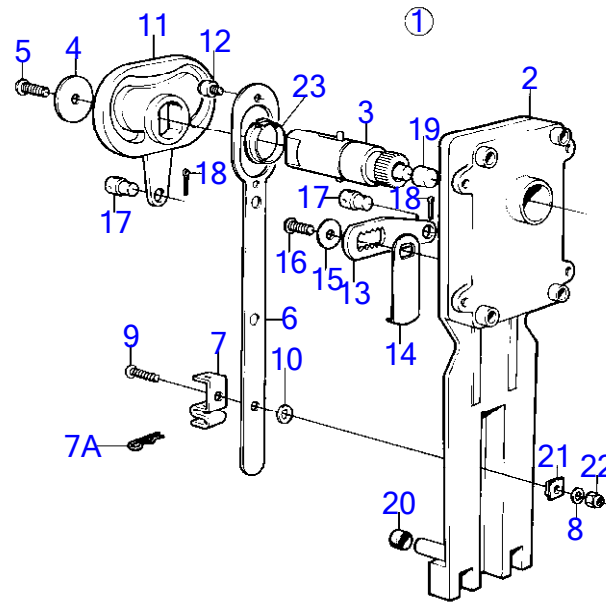
8848

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION
1	1140042	1	Levier
2		1	· poignee
3		1	· barre
4		1	· bague
5	963678	1	· Vis à six pans creux
6		1	· poignee
7		1	· rondelle d'arret
8		1	· couvercle
9	853003	2	· Clou
10		1	· switch
11		1	· faisceau de cable



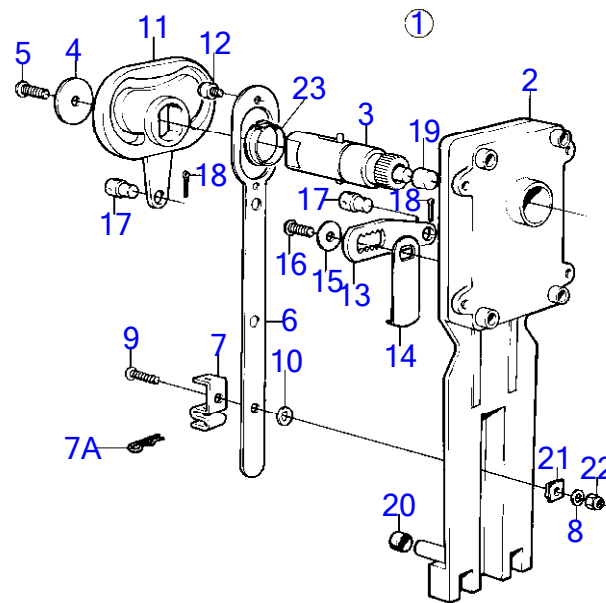
8871

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	1140095	1	Mécanisme de command	
2	(851712)	1	· Kit de connexion	Référence hors de gamme
3	17253	2	· Goupille fendue	
4	839638	2	· Dé	
5	852924	1	· Clip	
6		1	· Mécanisme	
7		1	·	
8		4	·	
9	(851665)	1	· Mécanisme de command	Référence hors de gamme
10	963548	4	· Vis à tête hexagonal	



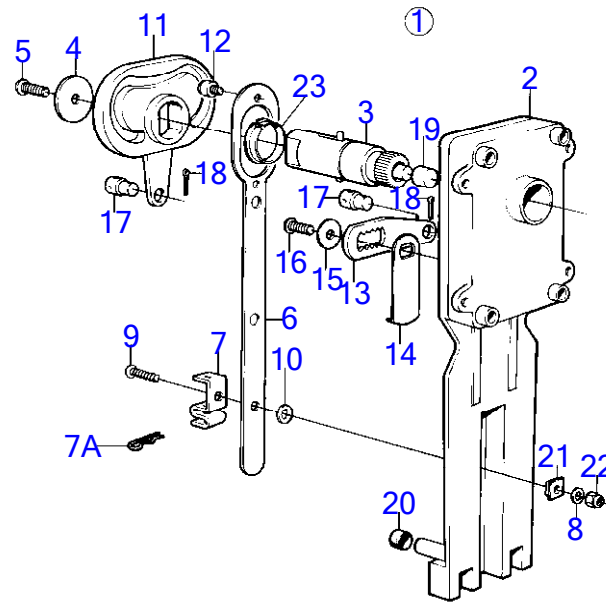
7600

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	839469	1	Commande	Montaget en tete remplace par 851600., Montage lateral remplace par 851601.
2		1	· boitier	
3		1	· arbre	
4	(839635)	1	· Rondelle	Référence hors de gamme
5	(839637)	1	· Vis	Référence hors de gamme
6	(839668)	1	· Bras commande	Référence hors de gamme
7	853423	1	· Retenue	
7A	852924	1	· Clip	
8	(839667)	1	· Rondelle	Référence hors de gamme
9	839664	1	· Vis	
10		1	·	
11	(839636)	1	· Excentrique	Référence hors de gamme
12	(851713)	1	· Kit pièce réchange	Référence hors de gamme
13	(839633)	1	· Levier embrayage	Référence hors de gamme
14	(839639)	1	· Bras rupteur	Référence hors de gamme
15	(839635)	1	· Rondelle	Référence hors de gamme
16	(839637)	1	· Vis	Référence hors de gamme
17	839638	2	· Dé	
18	17253	2	· Goupille fendue	
19	839632	1	· Bouton	
20	839640	1	· Amortisseur vibratio	
21	(839666)	1	· Rondelle	Référence hors de gamme
22	963104	1	· Contre-écrou	
23	(839701)	1	· Bague	Référence hors de gamme



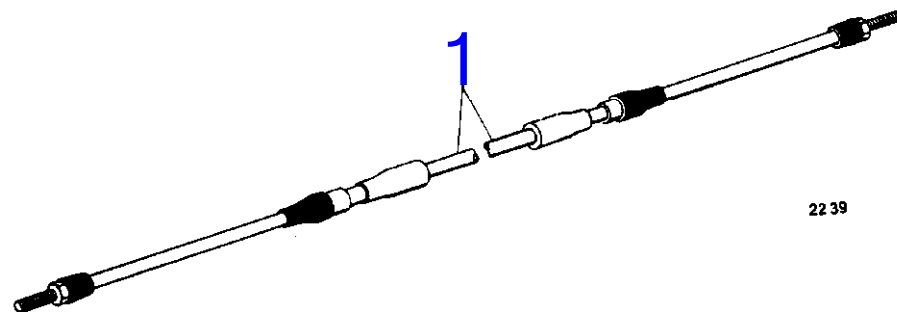
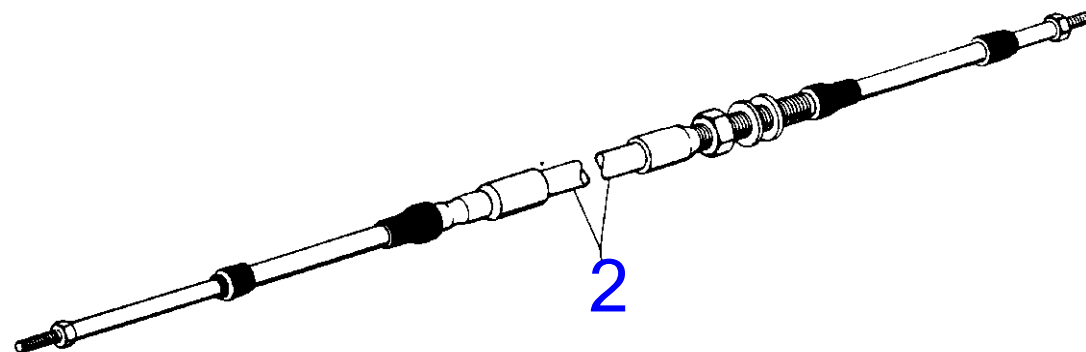
7600

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION
1	851600	1	Commande
7	853423	1	· Retenue
7A	852924	1	· Clip
17	839638	2	· Dé
18	17253	2	· Goupille fendue



7600

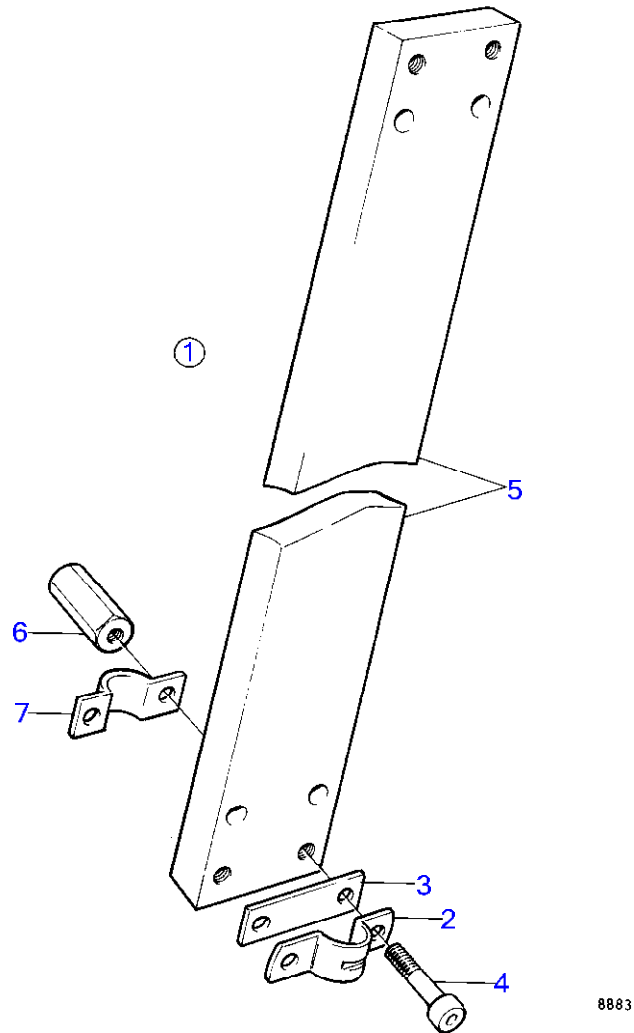
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	851601	1	Commande	Montage lateral remplace par 1140095.
7	853423	1	· Retenue	
7A	852924	1	· Clip	
17	839638	2	· Dé	
18	17253	2	· Goupille fendue	



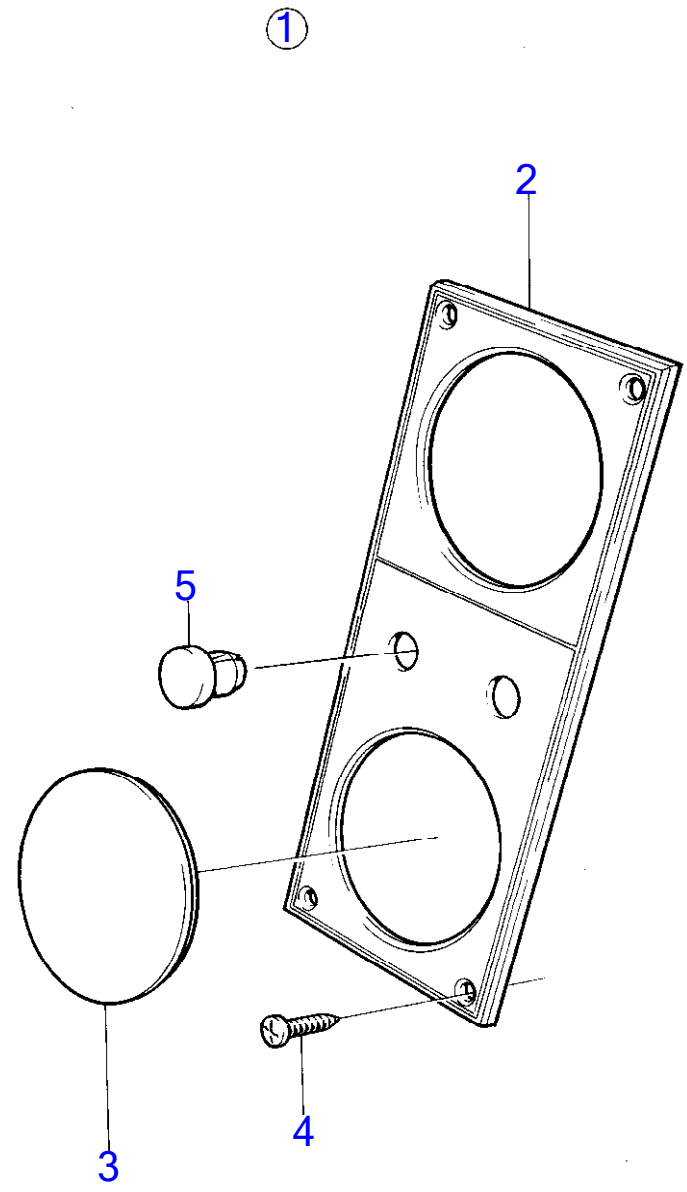
22 39

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1			cable de commande pour la transmission, l'inverseur a commande hydraulique et pour le regime moteur	
	1140174	X	Cable commande	L=1750mm
	(820255)	X	Cable commande	L=2100mm, Référence hors de gamme
	1140178	X	Cable commande	L=2750mm
	(820258)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=3000mm
	1140180	X	Cable commande	L=3250mm
	1140182	X	Cable commande	L=3750mm
	(804458)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=3900mm
	1140184	X	Cable commande	L=4250mm
	(809997)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=4500mm
	1140186	X	Cable commande	L=4750mm
	(804364)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=5100mm
	804361	X	Cable commande	L=5500mm
	1140190	X	Cable commande	L=5750mm
	1140191	X	Cable commande	L=6000mm
	1140193	X	Cable commande	L=6500mm
	1140194	X	Cable commande	L=6750mm
	(809999)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=7000mm
	(820261)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=7300mm
	(804316)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=7500mm
	813907	X	Cable commande	L=7900mm
	1140199	X	Cable commande	L=8000mm
	1140200	X	Cable commande	L=8500mm
	(814022)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=8800mm
	1140202	X	Cable commande	L=9500mm
	(827719)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=11300mm
	1140206	X	Cable commande	L=11500mm
	827721	X	Cable commande	L=11900mm
	(827722)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=12200mm
	1140208	X	Cable commande	L=12500mm
	(828050)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=13100mm
	1140209	X	Cable commande	L=13000mm
2			cable de commande pour le reducteur Volvo Penta	
	(820301)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=2100mm
	(820303)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=2700mm
	(820305)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=3300mm
	(819786)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=3900mm
	(819787)	X	Cable commande	Référence hors de gamme, L=4500mm



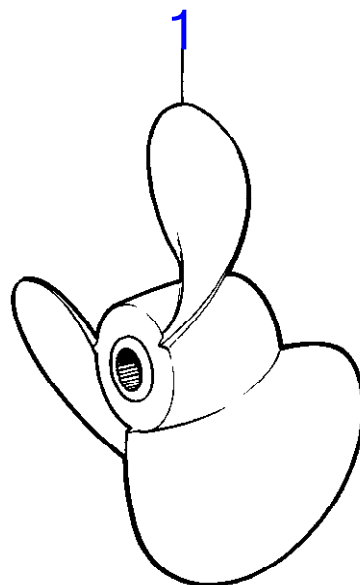
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(1140081)	1	Tôle	Référence hors de gamme
2	21471054	1	· Console	
3	819068	2	· Rondelle	
4		4	· screw	
5		1	· bracket	
6		1	· nipple	
7	6853782	1	· Verrou cable	



5371

AQ311A, AQ311B

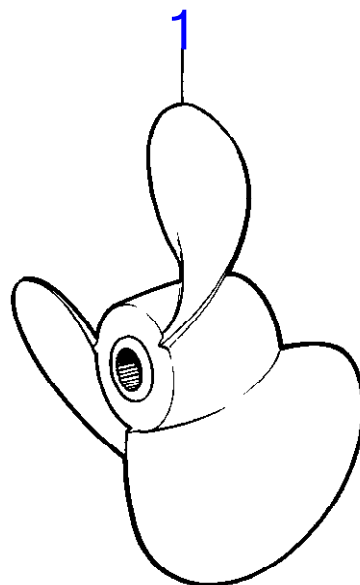
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(843604)	1	Tableau de bord	Référence hors de gamme
2	(837539)	1	· Tôle instrument	Référence hors de gamme
3	(842659)	1	· Rondelle de recouvre	Référence hors de gamme
4	944540	4	· Vis	
5	845071	2	· Tampon	



6082

AQ311A, AQ311B

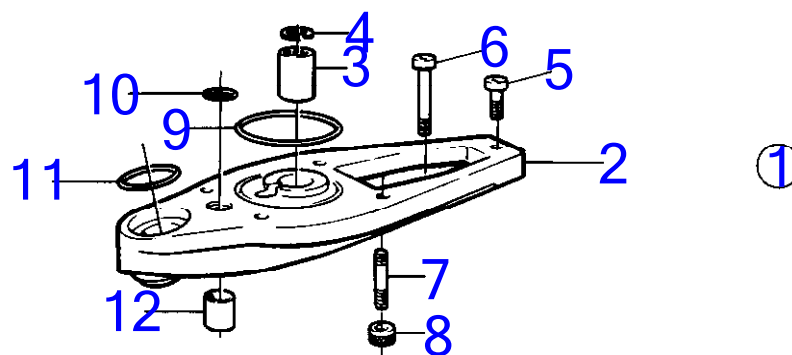
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(813279)	1	Hélice	14X10, Référence hors de gamme
	(897626)	1	Hélice	14X11, Référence hors de gamme
	(813282)	1	Hélice	14X12, Référence hors de gamme
	813284	1	Hélice	14X13
	(813286)	1	Hélice	14X14, Référence hors de gamme
	814626	1	Hélice	Régime haut., 14X15
	814627	1	Hélice	Régime haut., 14X17
	(813364)	1	Hélice	14X18, Référence hors de gamme
	854147	1	Hélice	Régime haut., 14X19
	(850781)	1	Hélice	Cup, regime haut., 14X19, Référence hors de gamme
	(813304)	1	Hélice	14X20, Référence hors de gamme
	851138	1	Hélice	Régime haut., 14X21
	(850782)	1	Hélice	Cup, regime haut., 14X21, Référence hors de gamme
	851138	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 14X21
	839569	1	Hélice	Régime haut., 14x23
	851141	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 14x23
	813296	1	Hélice	15X11
	813316	1	Hélice	15X13
	814611	1	Hélice	Régime haut., 15X15
	854149	1	Hélice	Régime haut., 15x17
	851124	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 15x17
	850864	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 15X19
	850866	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 15X21
	853770	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X9
	851035	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X13
	851037	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16x15
	(832606)	1	Hélice	16X16, Référence hors de gamme
	851039	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X17
	852612	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16x19
	852633	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X21
	852490	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16x23



6082

AQ311A, AQ311B

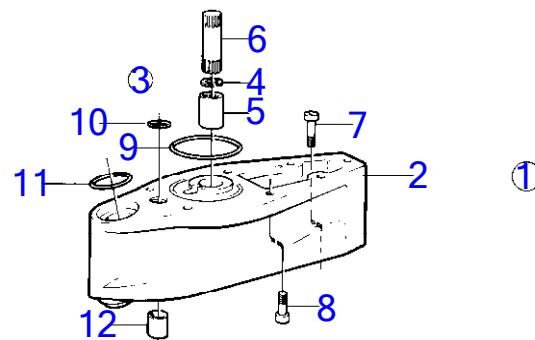
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(813280)	1	Hélice	14X10, Référence hors de gamme
	813285	1	Hélice	14X13
	(813287)	1	Hélice	14X14, Référence hors de gamme
	814631	1	Hélice	Régime haut., 14X15
	(813291)	1	Hélice	14X16, Référence hors de gamme
	814632	1	Hélice	Régime haut., 14X17
	(813365)	1	Hélice	14X18, Référence hors de gamme
	854146	1	Hélice	Régime haut., 14X19
	(813368)	1	Hélice	14X20, Référence hors de gamme
	814634	1	Hélice	Régime haut., 14X21
	851139	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 14X21
	851142	1	Hélice	Régime haut., 14x23
	851142	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 14x23
	813297	1	Hélice	15X11
	813317	1	Hélice	15X13
	(813345)	1	Hélice	15X14, Référence hors de gamme
	814615	1	Hélice	Régime haut., 15X15
	854148	1	Hélice	Régime haut., 15x17
	851125	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 15x17
	850865	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 15X19
	850867	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 15X21
	851036	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X13
	851038	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16x15
	851040	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X17
	(852493)	1	Hélice	Moyeu long., Cup, regime haut., 16X17, Référence hors de gamme
	852613	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16x19
	852634	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16X21
	852491	1	Hélice	Moyeu long., Régime haut., 16x23



8306

AQ311A, AQ311B

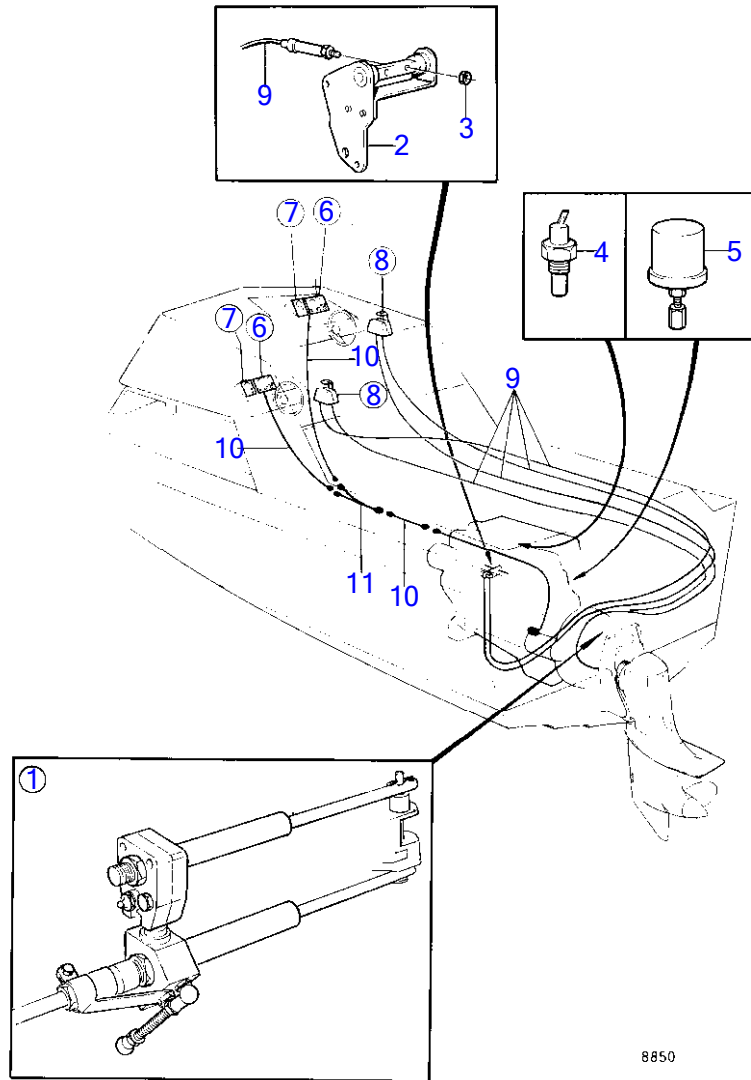
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	839548	1	Lot rallonge	L=1"
2		1	· adaptateur	
3	814135	1	· Manchon cannelé	
4	914508	1	· Circlip	
5	941873	1	· Vis à six pans creux	
6	959448	2	· Vis à six pans creux	
7	943762	4	· Goujon	
8	832939	4	· Écrou	
9	925256	1	· Joint torique	
10	125017	1	· Joint torique	
11	941820	1	· Joint torique	
12	897823	1	· Conduit huile	



9604

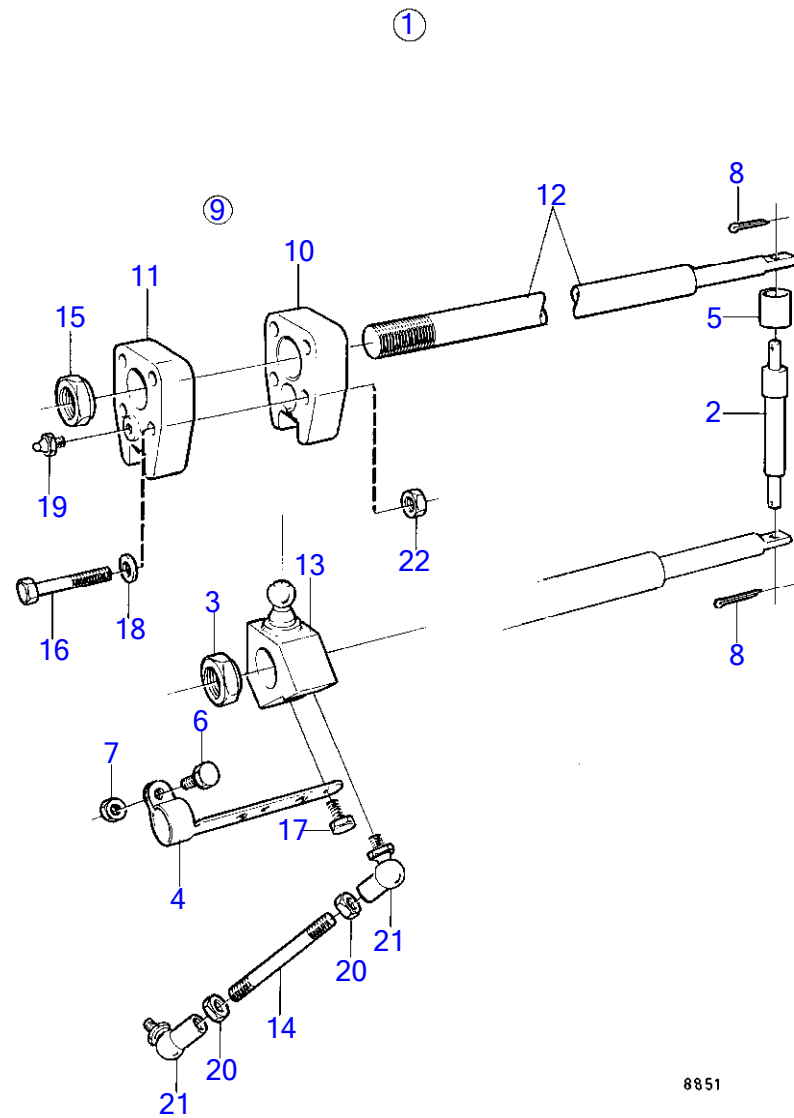
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	814318	1	Lot rallonge	L=4"
2		1	· adaptateur	
3	875183	1	· Manchon cannelé	
4	914508	1	· Circlip	
5	875183	1	· Manchon cannelé	(897368)
6	814321	1	· Arbre	
7	941809	3	· Vis à six pans creux	
8	941810	4	· Vis à six pans creux	
9	925256	1	· Joint torique	
10	125017	1	· Joint torique	
11	941820	1	· Joint torique	
12	897823	1	· Conduit huile	



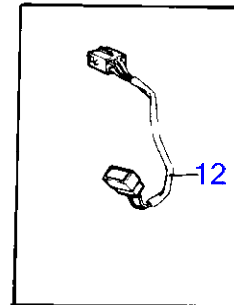
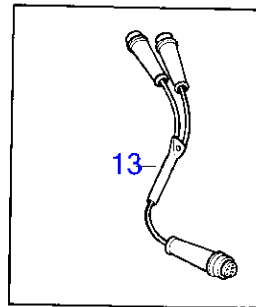
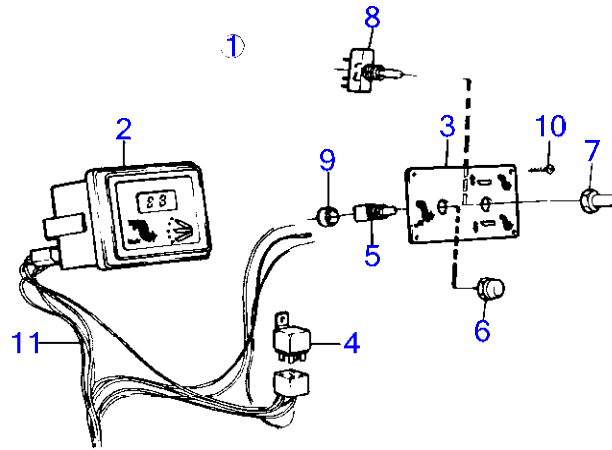
8850

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(828963)	1	Kit ds		Référence hors de gamme
				17765	
2		1	lever		Voir groupe 2D
3	955844	2	Écrou hexagonal		Voir groupe 2D
4	835649	1	Palpeut		Voir groupe 3
5	834921	1	Manocontact huile		Voir groupe 3
6		X	tableau d'instruments		Voir groupe 3
7		X	tableau d'instruments		Voir groupe 3
8		X	commande		
9		X	cable de commande	17791	
10		X	faisceau de cable		Voir groupe 3
11	(835672)	X	Faisceau de câble		Référence hors de gamme



8851

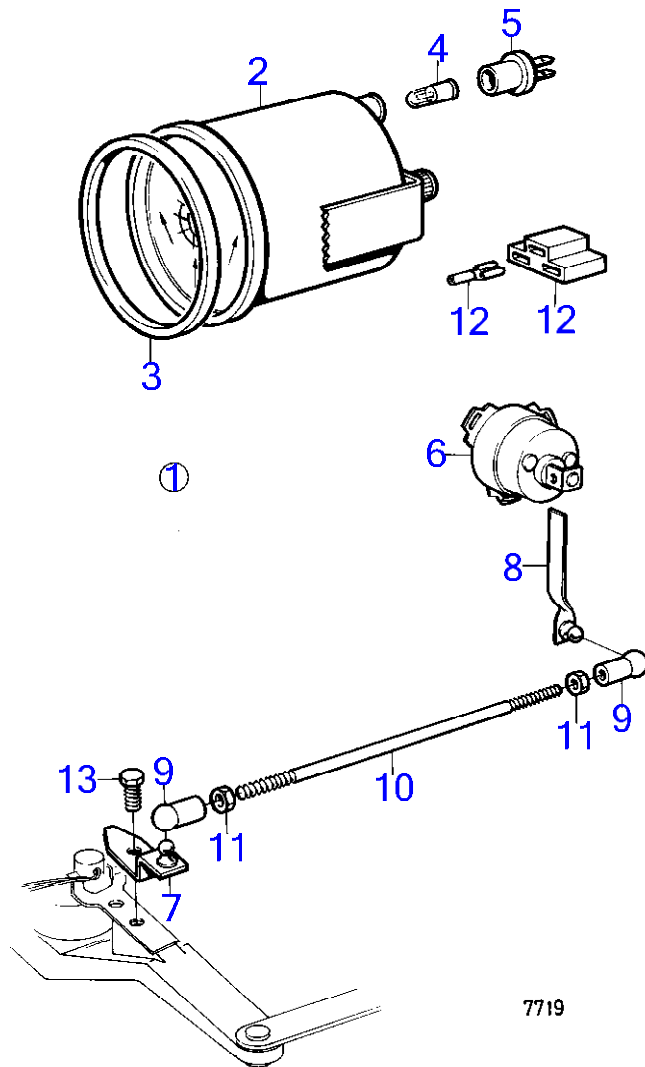
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(828963)	1	Kit ds	Référence hors de gamme
2		1	· boulon	
3		1	· écrou	
4		1	· bloc de verrouillage	
5	807183	1	· Douille entretoise	
6	955272	1	· Vis à tête hexagonal	
7	963105	1	· Contre-écrou	
8	967707	2	· Goupille fendue	
9		1	· unite DS	
10		1	· fixation	
11		1	· fixation	
12		1	· tuyau de fixation	
13		1	· bracket	
14		1	· barre de commande	
15	853306	1	· Écrou	
16	940101	2	· Vis à tête hexagonal	
17	940199	1	· Vis à tête hexagonal	
18	949607	2	· Rondelle élastique	
19	951739	1	· Graisseur	
20	955782	2	· Écrou hexagonal	
21	959080	2	· Rotule angulaire	
22	963105	2	· Contre-écrou	



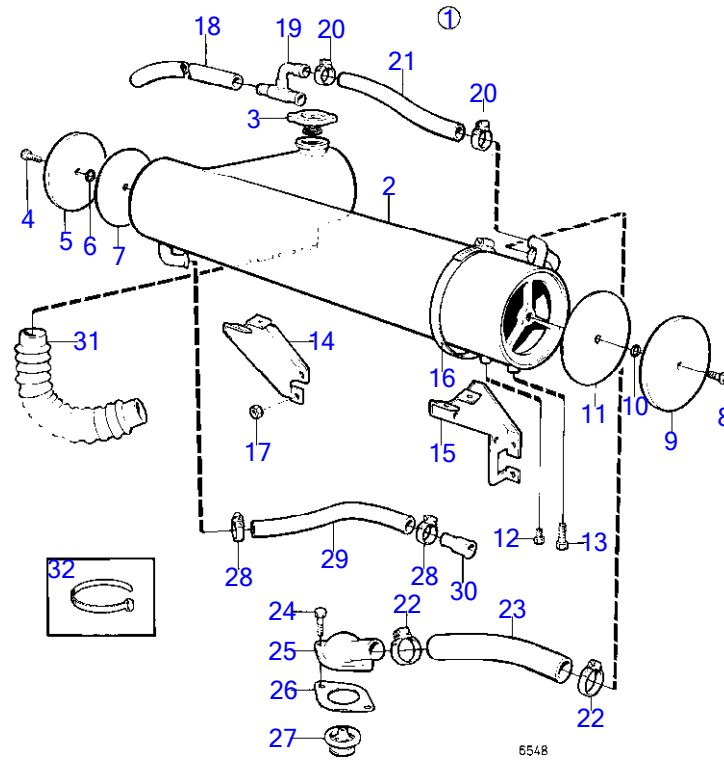
9631

AQ311A, AQ311B

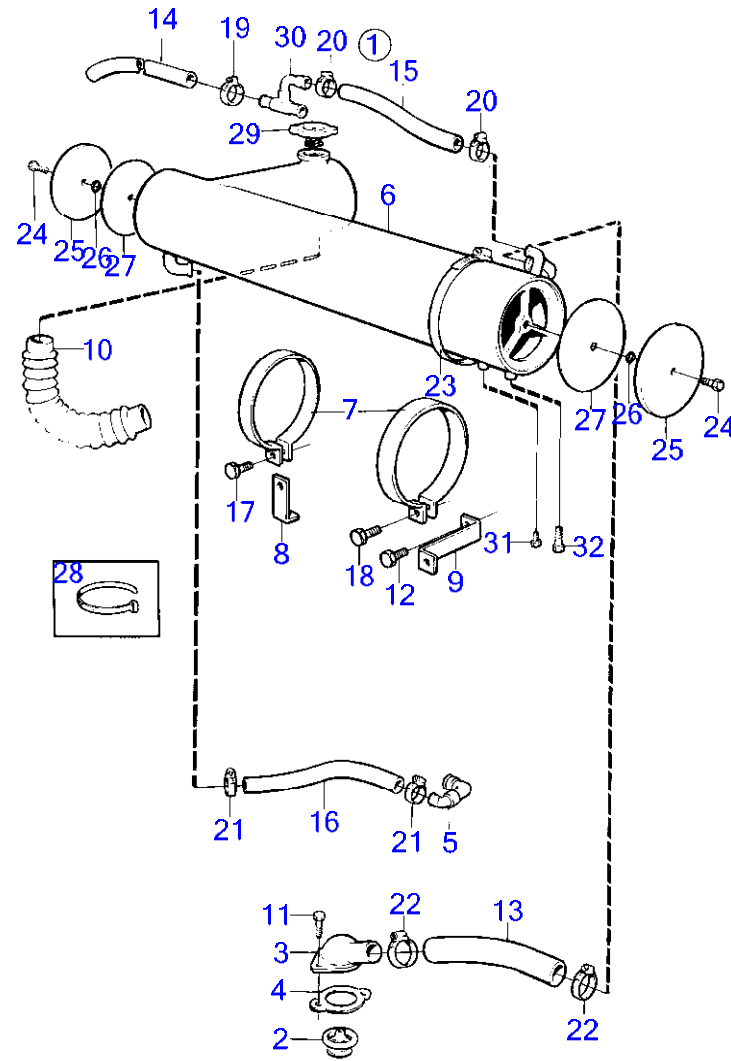
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(853067)	1	Tableau de bord	Référence hors de gamme
2	828731	1	· Instrument d'indicat	
3	853866	1	· Tableau de commande	(828739)
4	876040	1	· Kit de relais	
5	828584	1	· Interrupteur à bascu	
6	828586	1	· Écrou	
7	828743	1	· Écrou borgne	
8	828742	1	· Rupteur	
9	828740	2	· Rondelle entretoise	
10	828647	4	· Vis	
11		X	· cables et cosses	Voir groupe 3
12	853052	X	Cable de rallonge	L=3000mm
13	1140317	X	Couplage étoile	



RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	858886	1	Jeu indicateur gouve	
2	828698	1	· Indicateur de gouver	
3	858643	1	· Bague frontale	
4	19923	1	· Ampoule	12V
5	808175	1	· Porte-lampe	
6	837772	1	· Capteur de position	
7	853176	1	· Console	
8	853177	1	· Levier	
9	946704	1	· Cuvette bille	Filetage a gauche.
	946703	1	· Cuvette bille	Filetage a droite.
10	943549	1	· Tige réglage	
11	942836	1	· Écrou hexagonal	Filetage a gauche.
	955780	1	· Écrou hexagonal	Filetage a droite.
12		X	· cables et cosses	
13	940199	1	Vis à tête hexagonal	

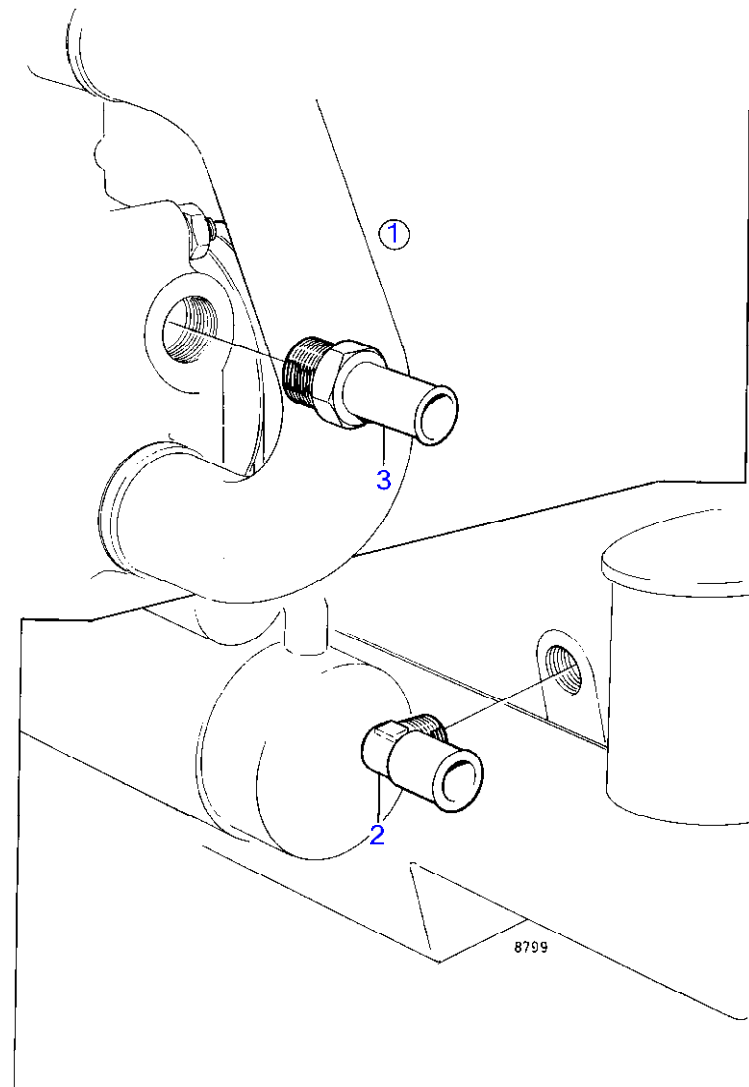


RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(841712)	1	Kit de refroidisseme	Remp. par 855641, Référence hors de gamme
2		1	· boîtier	
3	841917	1	· Bouchon pression	
4	(841068)	1	· Boulon	Référence hors de gamme
5	841911	1	· Gaine	
6	925054	1	· Joint torique	
7	841912	1	· Joint	
8	(841068)	1	· Boulon	Référence hors de gamme
9	841911	1	· Gaine	
10	925054	1	· Joint torique	
11	841912	1	· Joint	
12	192154	1	· Tampon	
13	841063	1	· Anode de zinc	
14	(841706)	1	· Console	Référence hors de gamme
15	(841707)	1	· Console	Référence hors de gamme
16	853012	2	· Collier serrage	
17	955847	1	· Écrou hexagonal	
18	952970	1	· Flexible	L=381mm
19	(841914)	1	· Tuyau-t	Référence hors de gamme
20	961669	2	· Collier serrage	
21	952972	1	· Flexible	L=292mm
22	961669	2	· Collier serrage	
23	(952975)	1	· Flexible	Référence hors de gamme, L=210mm
24	940114	1	· Vis à tête hexagonal	
25	(841916)	1	· Boîtier thermostat	Référence hors de gamme
26	835417	1	· Joint	
27	418991	1	· Thermostat	
28	961669	2	· Collier serrage	
29	952972	1	· Flexible	L=356mm
30	(841918)	1	· Adaptateur tubulaire	Référence hors de gamme
31	841915	1	· Flexible	
32	948210	1	· Serre-câble	

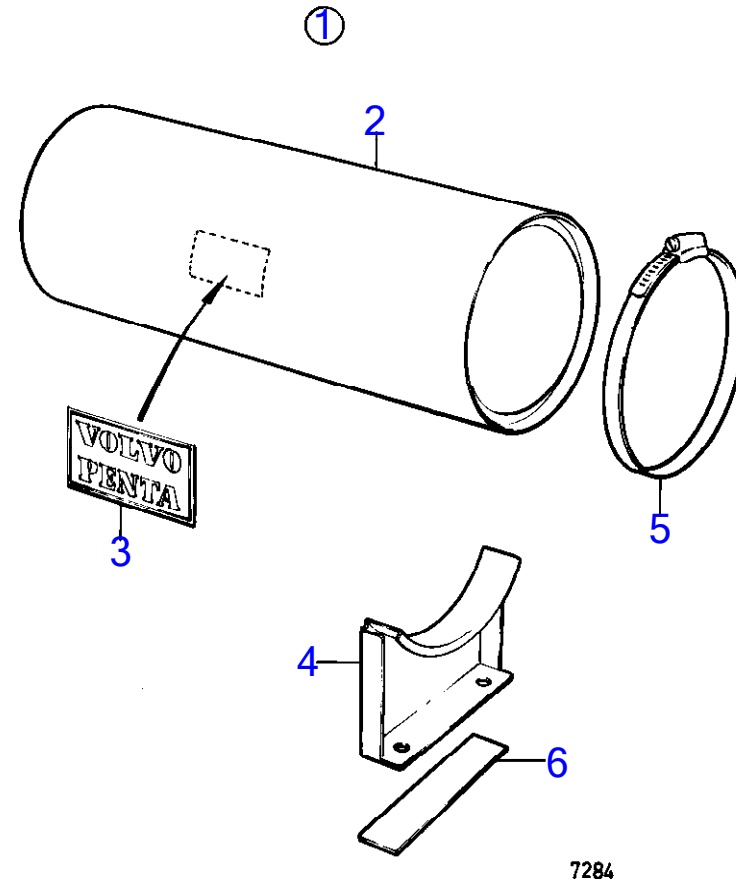


8800

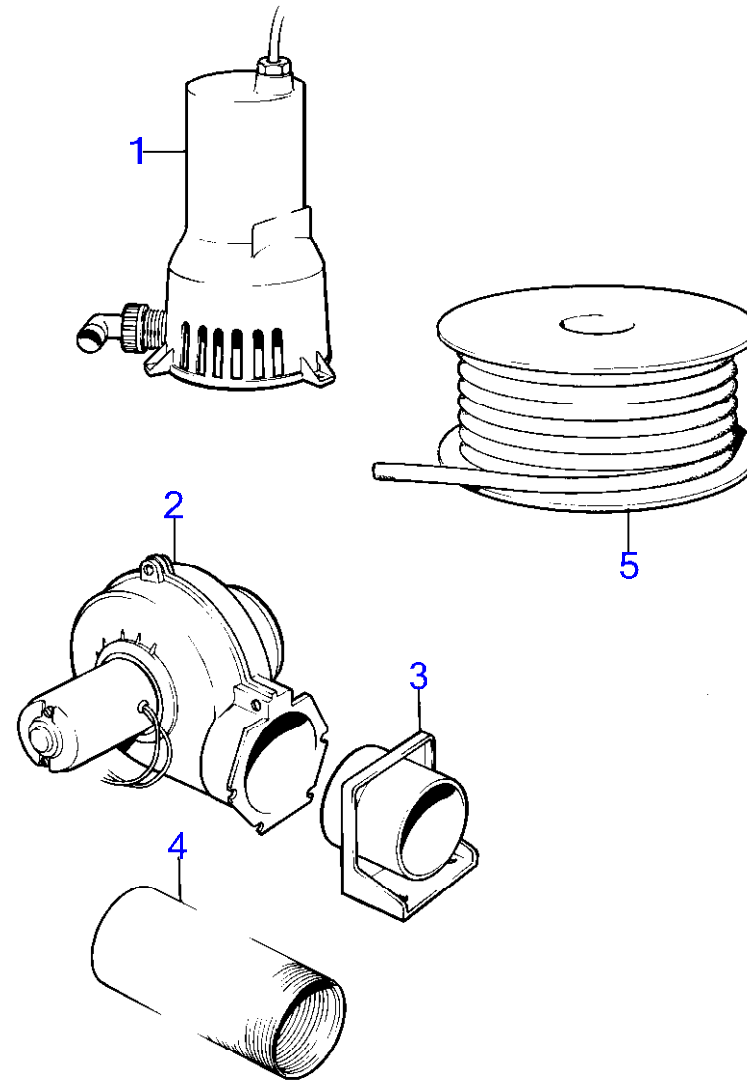
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	855641	1	Kit de refroidisseme bulletin 51-02	51-02-EN	Refroidissement par eau douce
2	418991	1	· Thermostat		
3	834890	1	· Tube sortie eau		
4	835417	1	· Joint		
5	841059	1	· Tuyau coude		
6	855695	1	· Echangeur temperatur		Remp. par 855641
7	855696	2	· Collier serrage		
8	(855697)	1	· Console		Référence hors de gamme
9	(855698)	1	· Console		Référence hors de gamme
10	855699	1	· Flexible		
11	940115	2	· Vis à tête hexagonal		
12	940115	2	· Vis à tête hexagonal		
13	949315	1	· Durit caoutchouc		L=55mm
14	952970	1	· Flexible		L=720mm
15	952970	1	· Flexible		L=420mm
16	952972	1	· Flexible		L=300mm
17	955534	1	· Vis à tête hexagonal		
18	956582	2	· Vis à six pans creux		
19	853548	4	· Collier serrage		
20	961669	2	· Collier serrage		
21	961669	2	· Collier serrage		
22	961671	2	· Collier serrage		
23	961672	2	· Collier serrage		
24	(841068)	2	· Boulon		Référence hors de gamme
25	841911	2	· Gaine		
26	925054	2	· Joint torique		
27	841912	2	· Joint		
28	948210	1	· Serre-câble		
29	841917	1	· Bouchon pression		
30	(841914)	1	· Tuyau-t		Référence hors de gamme (192154)
31	180759	1	· Tampon		
32	841063	1	· Anode de zinc		



RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	855876	1	Prise d'eau chaude	
2	856483	1	· Raccord flexible	(945341)
3	961657	1	· Raccord flexible	



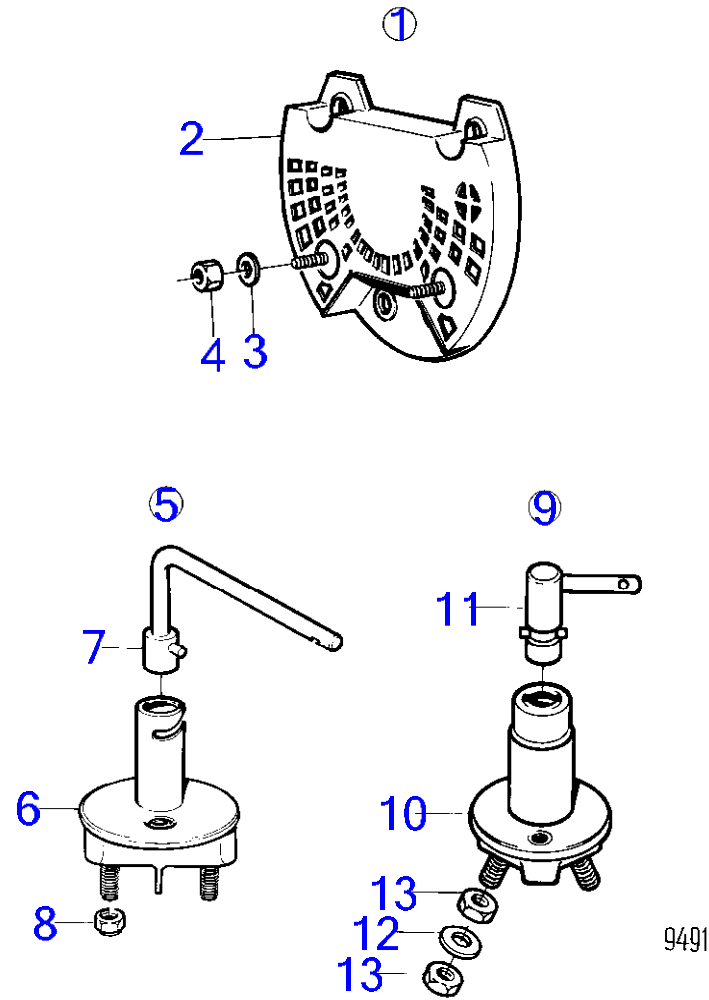
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(1144069)	1	Chauffe-eau	Référence hors de gamme
2		1	· caisse	
3	827259	1	· Autocollant	
4	842767	2	· Console	
5	(1144071)	2	· Collier serrage	Référence hors de gamme
6	(1144070)	2	· Entretoise	Référence hors de gamme



8811

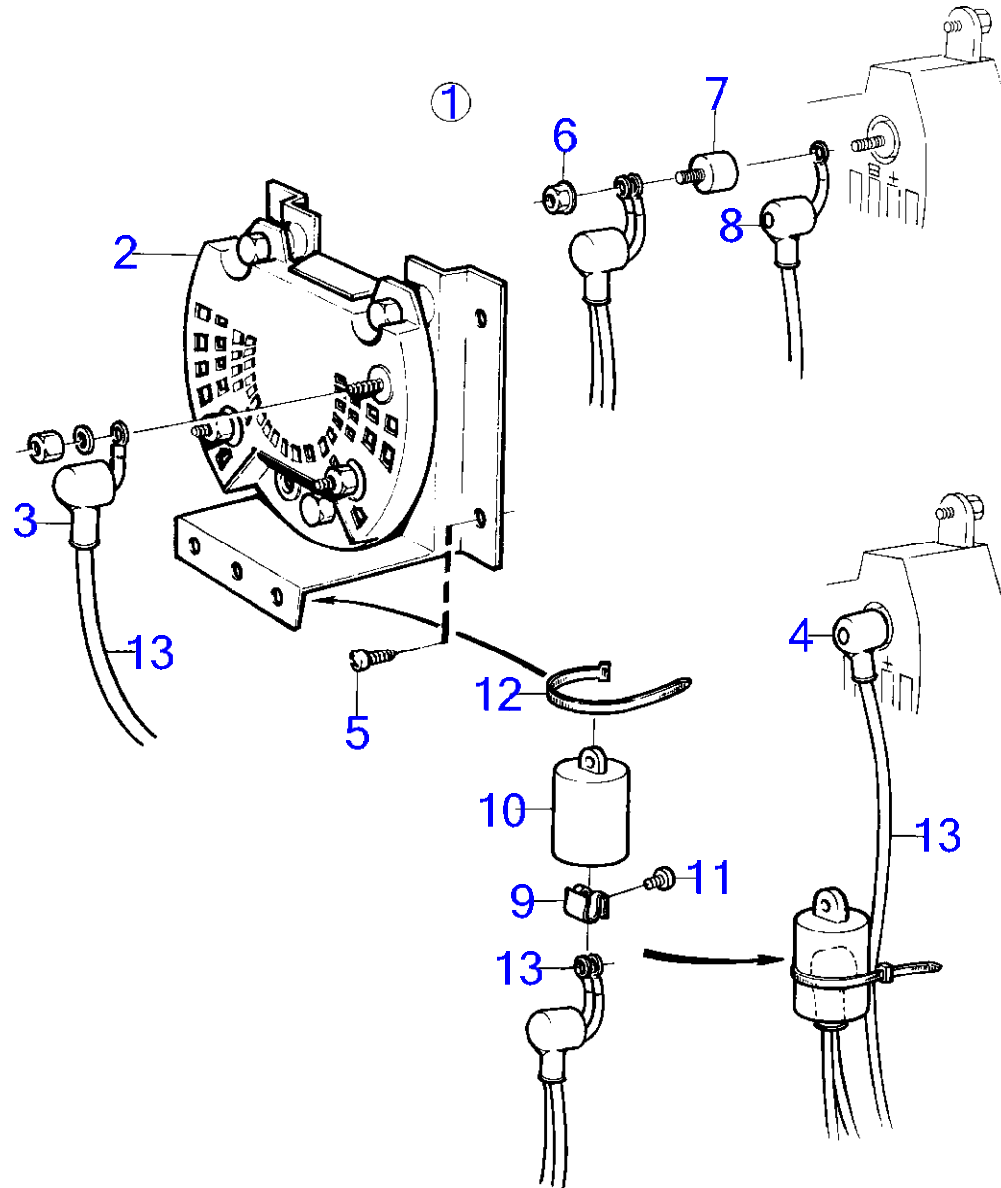
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	828763	X	Pompe drain	12V
2	(828797)	X	Ventilateur	12V, Référence hors de gamme
3	828798	X	Kit montage	
4	828807	X	Flexible d'aération	L=5000mm
5	952969	X	Flexible	L=5000mm



AQ311A, AQ311B

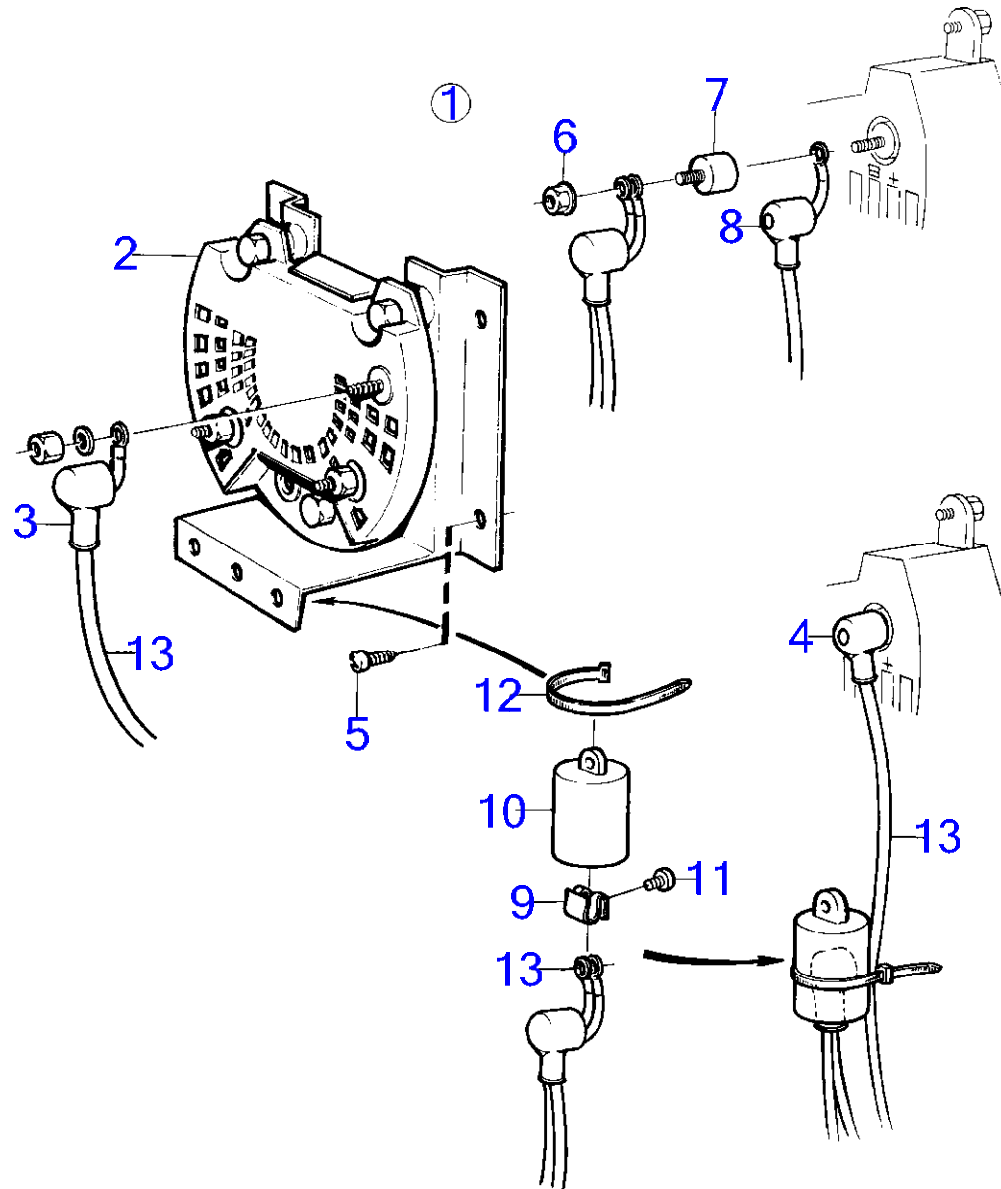
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	858968	1	Repartiteur de charg	Pour charger 2 batteries., Pour alternateurS 12V,50A et 24V, 55A.
2		1	· relais de charge	
3	941906	2	· Rondelle élastique	
4	955781	2	· Écrou hexagonal	
5	870980	1	Coupe-circuit princi	Remp. par 1140319
6		1	· switch	
7	243700	1	· Poignée	
8	955783	2	· Écrou hexagonal	
9	1140319	1	Robinet de batterie	
10		1	· switch	
11		1	· poignee	
12		2	· rondelle	
13		4	· ecrou	



AQ311A, AQ311B

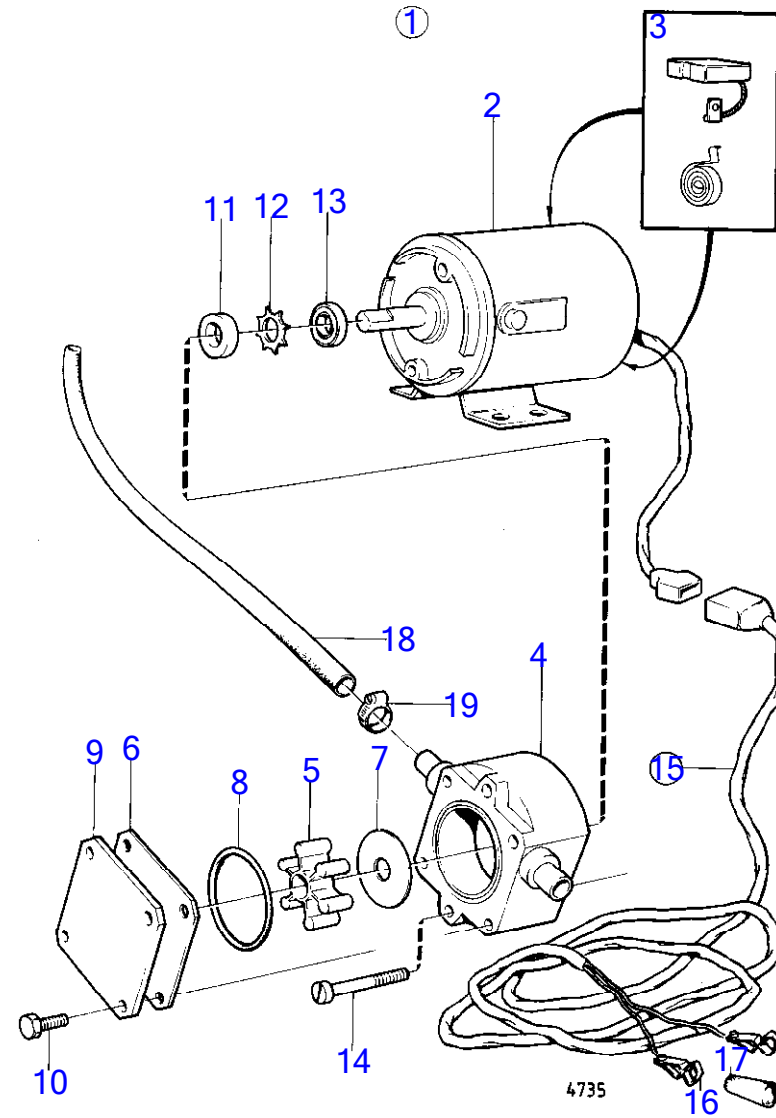
RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	858841	1	Repartiteur de charg	Pour charger 2 batteries., Pour alternateur 12V, 50A., Remp. par 859499
2	(858842)	1	· Repartiteur de charg	Référence hors de gamme
3	842150	3	· Capuchon de protecti	
5	828647	4	· Vis	Non inclus dans le nouveau modele de kit 858841
6	945407	2	· Écrou à bride	Non inclus dans le nouveau modele de kit 858841
7	862330	1	· Coussin caoutchouc	
8	(862345)	1	· Capuchon de protecti	Référence hors de gamme
12		X	· collier	Voir groupe 3
13		X	· cables et cosses	Voir groupe 3

AQ311A, AQ311B



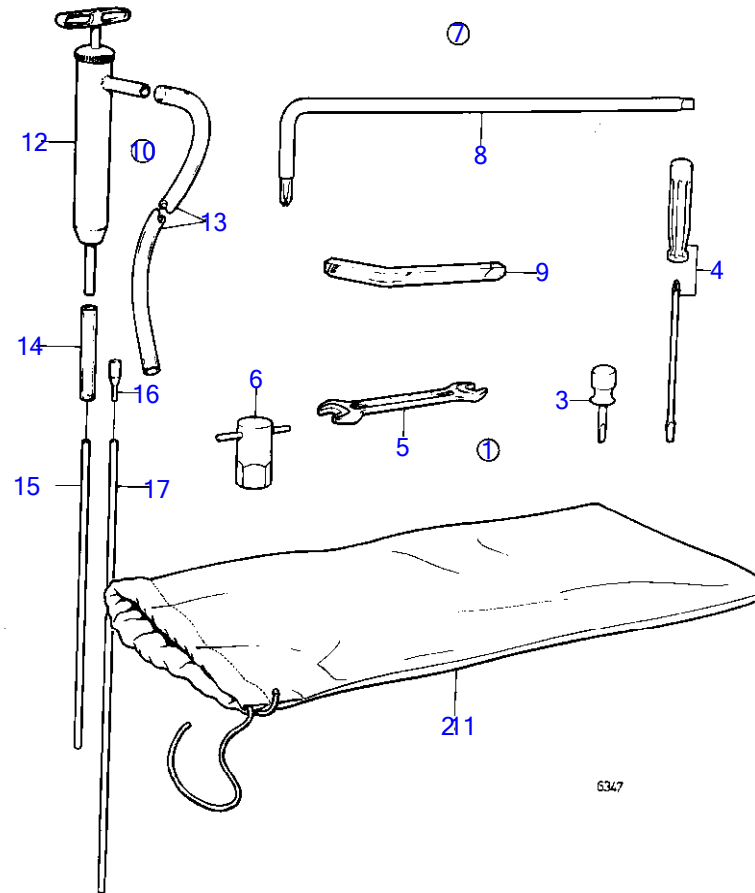
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	859499	1	Repartiteur de charg	Pour charger 2 batteries., Pour alternateur 12V, 50A.
2	(858842)	1	· Repartiteur de charg	Référence hors de gamme
3	842150	3	· Capuchon de protecti	
4	842150	1	· Capuchon de protecti	
9	859492	1	· Écrou de ressort	
10	859493	1	· Capot protection	
11	955126	1	· Vis empreinte crucif	
12		X	· collier	Voir groupe 3
13		X	· cables et cosses	Voir groupe 3



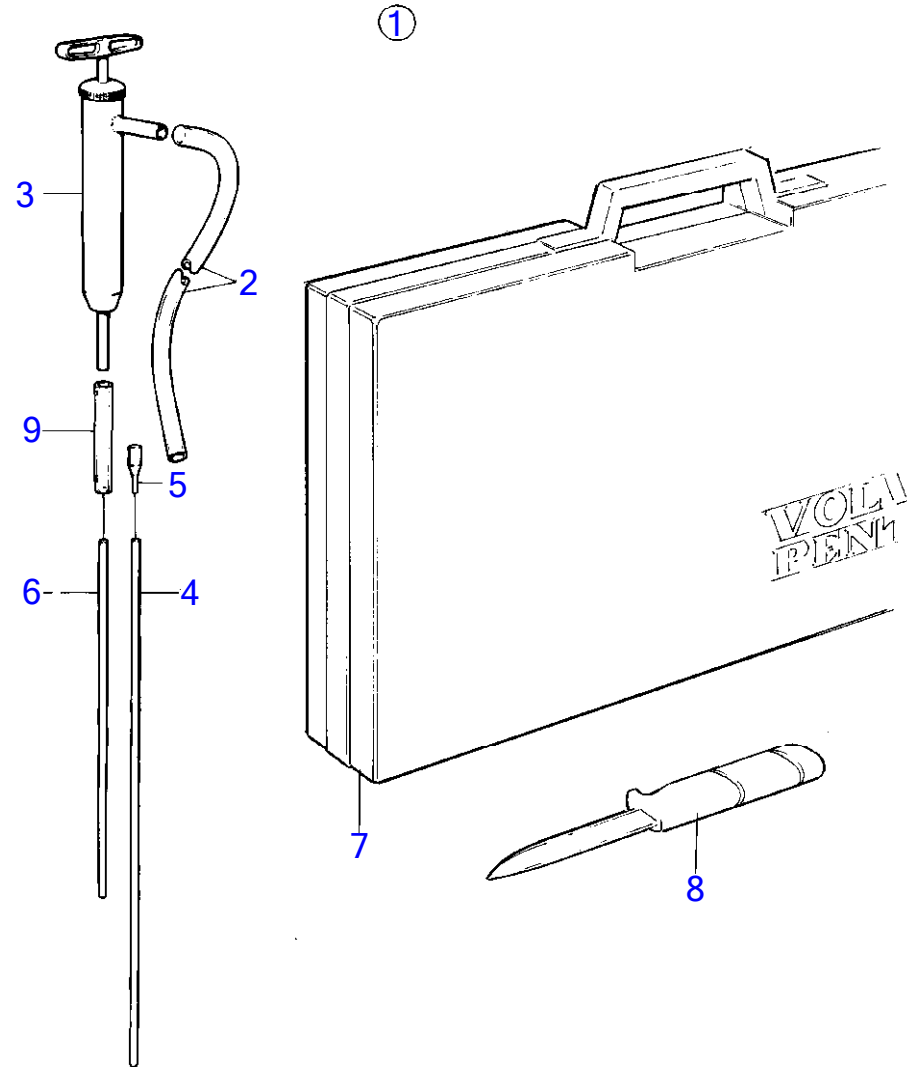
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	843114	1	Pompe vidange huile	12V
2		1	· moteur electrique	12V
3	(844014)	2	· · Jeu balais	Référence hors de gamme
4	(844015)	1	· · Corps pompe	Référence hors de gamme
5	844022	1	· · Kit impulseur	
6	844017	1	· · Rondelle usure	
7	844016	1	· · Rondelle usure	
8		1	· · joint torique	
9	844018	1	· · Gaine	
10	844021	4	· · Vis	
11		1	· · bague d'etancheite	
12		1	· · rondelle d'arret	
13	(844019)	1	· · Bague défectrice	Référence hors de gamme
14	844020	2	· · Vis	
15	843113	1	· Faisceau de câble	
16		1	· · battery terminal	Remplace par 1pc 844280, 1pc 844278, +
		1	· · battery terminal	Remplace par 1pc 844280, 1pc 844279
	844280	2	· · Clip	Nouv. mod.
17	(844279)	1	· · Isolation	Référence hors de gamme, Nouv. mod. noir
	(844278)	1	· · Isolation	Référence hors de gamme, Nouv. mod. rouge
18	943707	X	· Flexible	L=3000mm
19	943471	3	· Collier serrage	



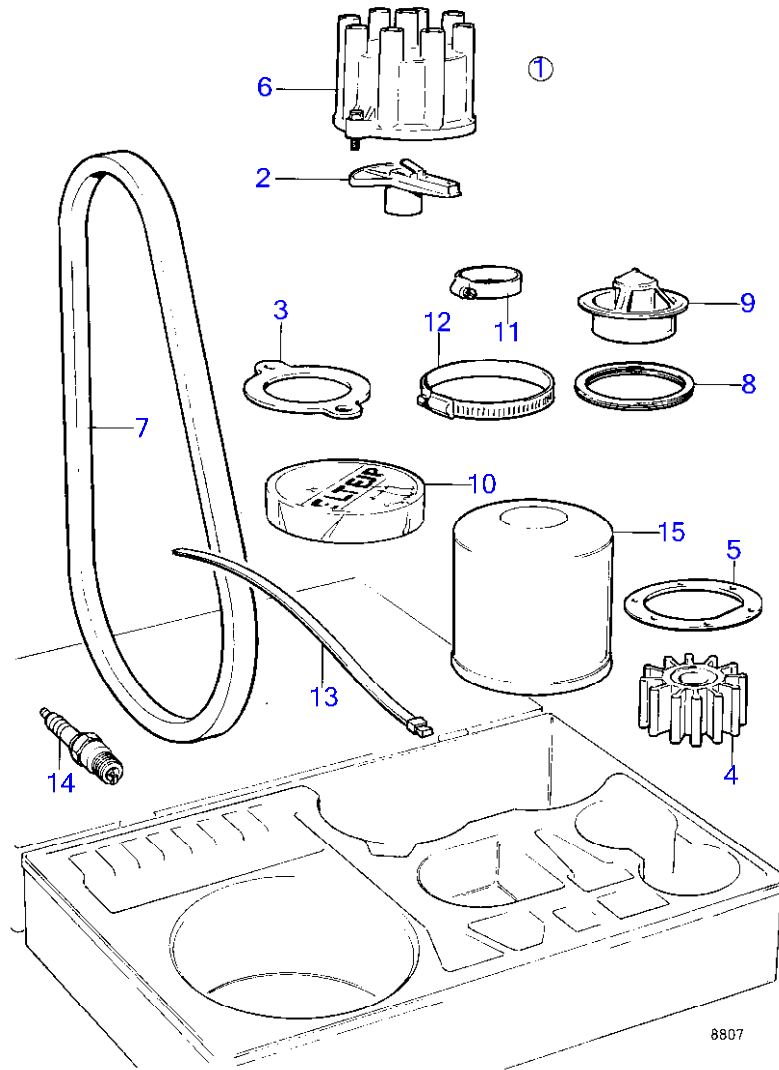
AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(834895)	1	Kit outils	Référence hors de gamme
2	844642	1	· Sacoche porte-outils	(809863)
3	(841044)	1	· Tournevis	Référence hors de gamme
4	(963929)	1	· Tournevis combiné	Référence hors de gamme
5	(841252)	1	· Clé plate	13-16mm, Référence hors de gamme
	(841253)	1	· Clé plate	Référence hors de gamme, 1/2-11/16mm
	(962054)	1	· Clé plate	Référence hors de gamme, 19-22mm
6	884953	1	Clé à bougie	
7	841045	1	Kit outils	Transmission AQ
8	(834980)	1	· Tournevis	Référence hors de gamme
9	914675	1	· Clé hexagonale mate	1/4"
	914677	1	· Clé hexagonale mate	3/8"
10	875117	1	Pompe vidange huile	
11	844642	1	· Sacoche porte-outils	
12		1	· pompe de vidange d'huile	
13	806282	1	· Tube plastique	L=1000mm
14		1	· flexbile en plastique	L=100mm
15	(841527)	1	· Tube de vidange d'hu	Référence hors de gamme, L=700mm
16	(841046)	1	· Durit caoutchouc	Référence hors de gamme
17	835964	1	· Tube de vidange d'hu	L=711mm



AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(855878)	1	Kit outils	Référence hors de gamme
2	806282	1	· Tube plastique	
3	(833757)	1	· Pompe drain	Référence hors de gamme
4	835964	1	· Tube de vidange d'hu	
5	(841046)	1	· Durit caoutchouc	Référence hors de gamme
6	(841527)	1	· Tube de vidange d'hu	Référence hors de gamme
7		1	· sac a outils	
8	(858280)	1	· Couteau de poche	Référence hors de gamme
9		1	· flexbile en plastique	



AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	(856087)	1	Kit de bord		Référence hors de gamme
2	855845	1	· Rotor		
3	416033	1	· Bague étanchéité		
4		1	· roue a aubes		Inclus dans le kit d'helice 875811.
5	6611452	1	· Joint		
6	841070	1	· Gaine extérieure		
7	958498	1	· Courroie trapézoïdal		
8	835417	1	· Joint		
9		1	· thermostat		Inclus dans le kit de thermostat 876305.
10	858283	1	· Ruban		
11	961667	2	· Collier serrage		
12	961672	2	· Collier serrage		
13	948210	10	· Serre-câble		
14		8	· bougie d'allumage		Inclus dans le kit de bougies d'allumage 876047.
15	855686	1	· Filtre carburant		
			bulletin p-18-8-1	p-18-8-1-EN	Volvo Penta Ethanol Fuel treatment

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(876153)	1	Lot de décalaminage	Référence hors de gamme
	841207	2	· Joint, joint de culasse	
	855564	1	·· Kit plombage, kit d'etancheite guide de soupape	
	835417	1	··· Joint, joint boitier de thermostat	
	841720	1	···· Joint, joint tubulure d'admission	AQ311
			····	
	856034	2	···· Joint, joint tuyau d'echappement	(835966)
	856039	2	···· Joint, joint tube de montee	
	856033	1	····· Joint	(826479)
	(841031)	1	····· Joint	Référence hors de gamme
	(856760)	1	····· Joint, joint carburateur	(856008), Référence hors de gamme
	856072	2	····· Joint, joint joint	
	856091	2	····· Joint	AQ311
			couverture vanne	
	856365	1	····· Kit joints, kit de joint joint	
	835154	1	····· Joint	
	856067	2	····· Joint	Remp. par 856365
	876102	1	Kit de joint pour ré, kit de renovation supp.	
	856031	1	· Joint, joint pompe d'alimentation	(818668)
	834927	1	·· Joint, joint couvercle tubulure d'admission	
	855966	1	··· Joint, joint tubulure d'admission	
	855819	1	···· Joint, joint carter d'huile	
	856030	1	···· Joint, joint pompe d'alimentation	
	835210	2	····· Joint, joint pompe de circulation	
	855809	1	····· Étanchéité de vilebr, etancheite arriere de vilebrequin	
	855810	1	····· Joint, joint arriere de vilebrequin	
	856665	1	Bague étanchéité, etancheite avant de vilebrequin	(835386)
	856663	1	· Joint, joint carter de distribution	

7743550-99-17801

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
	826422	1	· Bague caoutchouc, support de flexible, pompe a eau de mer	
	841036	1	··· Joint, joint pompe de circulation	
	841175	1	···· Joint, joint huile adaptateur 311	
	841176	1	····· Bague étanchéité, bague d'etancheite adaptateur huile 311	
	856007	1	····· Joint, joint filtre a huile	(841370)
	856295	1	····· Joint, joint huile tuyau de cale	23X12,7X2
	841953	1	····· Joint, joint huile tuyau de cale	23X15X2
	948882	1	······ Joint torique, joint torique adaptateur huile	
	6611452	1	······· Joint, joint pompe a eau jabsco ·······	
	841610	1	······· Joint, joint pompe a eau jp ·······	
	835154	1	······· Joint, joint distributeur	
	958860	2	······· Bague étanchéité, bague d'etancheite arbre primaire	
	1585449	1	······· Joint, joint fusibles	
	842913	2	······· Bague étanchéité, bague d'etancheite tuyau d'eau de refroidissement	
	856669	8	Palier de vilebrequi	Std (835273)
	856740	8	Palier vilebrequin	Rep. inf. 0,010" (835396)
	856738	8	Palier de vilebrequi	Rep. inf. 0,020" (835070)
	856439	1	Butée axiale	Std (835052)
	856666	1	Butée axiale	Rep. inf. 0,010" (835053)
	856765	1	Palier vilebrequin	Rep. inf. 0,020" (835065)
	856739	6	Palier vilebrequin	Std (835051)
	841254		· Palier vilebrequin	Std,rem. par 856739
	841255		· Palier vilebrequin	Upper Std,rem. par 856739
				Lower
	856342	6	Palier vilebrequin	Rep. inf. 0,010" (835053)
	856764	6	Palier vilebrequin	Rep. inf. 0,020" (835054)
	856381	8	Jeu segments piston	Std (856171)
	856382	8	Jeu segments piston	Rep. sup.0,030" (856296)

7743550-99-17801

AQ311A, AQ311B

AQ311A, AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	Voir	NOTES
1	875192	1	Kit joints, kit de joint et de blocage		
	17253	2	· Goupille fendue, commande		
	(948209)	1	· Fil arrêt		L=300mm, Référence hors de gamme
	181620	2	· Bague étanchéité, fourchette		
	804261	3	· Joint, bouchon		
	897426	2	· Bague étanchéité, arbre		
	897682	1	· Joint, bouchon		
	125017	2	· Joint torique, boîtier d'admission		
	925093	1	· Joint torique, carter de palier		
	925256	3	· Joint torique, sortie d'échappement		
	925258	2	· Joint torique, engrenage inférieur		
	925259	1	· Joint torique, boîtier d'admission		
	942615	1	· Bague étanchéité, boîtier		
	941820	1	· Joint torique, fourchette		
	958838	1	· Bague étanchéité, carter de palier		
	951924	1	· Goupille tubulaire, excentric piston		
	956000	1	··· Joint torique, boîtier		
	814168	1	··· Joint, boîtier		
	804344	1	··· Joint, boulon		
	814356	1	··· Étanchéité, jonction de flexible		
	839195	1	···· Bague, chape de direction bulletin 48-23	48-23-EN	Joint
1	925261	2	···· Joint torique, boîtier		
	191573	1	···· Rondelle verrouillage, boîtier		
	814165	1	···· Rondelle, boîtier		
	907023	1	···· Rondelle verrouillage, boîtier		
	907025	1	···· Rondelle verrouillage, boîtier		
	853670	1	···· Bague étanchéité, boîtier		
	955989	1	···· Joint torique, vis creuse		
	832669	1	···· Joint, couvercle		
	832191	1	···· Joint, roulement à billes		
	925055	4	···· Joint torique		
	814359	1	···· Bague, chape de direction		
	955974	1	···· Joint torique, oil plug		
	814164	1	···· Écrou, jeu de pignons		

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
1	(856538)	1	Moteur de base	Remp. par 856706, Référence hors de gamme
	856078	2	· Culasse	
	856474	2	· Joint	
	835077	14	· Vis	
	835079	4	· Vis	
	955550	16	· Vis à tête hexagonal	
	(856441)	4	· Couvre culasse	Référence hors de gamme
	856442	2	· Bouchon de remplissa	
	856091	2	· Joint	
	856400	8	· Vis	
	(856074)	8	· Rondelle	Référence hors de gamme
	(856089)	1	· Unite cylindre	Référence hors de gamme
	841873	8	· Soupape admission	Admission,std
	835541	8	· Soupape echappement	Echappement,std
	835102	16	· Ressort	
	841782	8	· Coupelle de ressort	Entrée
	855825	8	· Coupelle de ressort	Echappement
	855564	1	· Kit plombage	
	835401	32	· Clavette soupape	
	841781	16	· Tole-ecran	
	841941	16	· Tige-poussoir	
	835089	16	· Poussoir soupape	
	856421	16	· Culbuteur	
	856422	1	· Carter distribution	
	(841105)	1	· Indicateur	Référence hors de gamme
	943629	10	· Vis à embase	
	856663	1	· Joint	
	(841107)	1	· Arbre cames	Référence hors de gamme
	856068	1	· Pignon chaine	
	856069	1	· Pignon chaine	
	856070	1	· Chaîne d'arbre à cam	
	940135	3	· Vis à tête hexagonal	
	941907	3	· Rondelle élastique	
	(855832)	1	· Vilebrequin	Référence hors de gamme
	835057	1	· Goupille cylindrique	
	856420	1	· Amortisseur vibratio	
	835059	2	· Clé	
	855814	1	· Volant moteur	
	835439	6	· Vis	
	941909	6	· Rondelle élastique	
	(841877)	1	· Bielle assemble	Référence hors de gamme
	856669	8	· Palier de vilebrequi	Std
	856437	1	· Carter huile	
	855819	1	· Joint	
	841215	1	· Tampon	
	856295	1	· Joint	

7743550-99-17803

AQ311B

RÉF	No Pièce	QTÉ	DÉSIGNATION	NOTES
	841734	1	· Tôle chicanes	
	946420	5	· Contre-écrou	
	855817	1	· Tôle renfort	Cote droit
	855818	1	· Tôle renfort	Cote gauche
	940135	2	· Vis à tête hexagonal	
	955826	2	· Écrou hexagonal	
	955894	2	· Rondelle	
	940100	14	· Vis à tête hexagonal	
	955893	14	· Rondelle	
	856390	1	· Pompe huile	
	835372	1	· Crépine d'huile	
	835373	1	· Arbre	
	835374	1	· Manchon	
	955550	1	· Vis à tête hexagonal	
	856082	1	· Tubulure d'admission	
	855824	8	· Vis	
	855597	4	· Vis	
	841261	1	· Produit étanchéité	
	856365	1	· Kit joints	
	856364	1	· Pompe eau	
	940162	1	· Vis à tête hexagonal	
	955536	1	· Vis à tête hexagonal	
	955536	1	· Vis à tête hexagonal	
	955540	1	· Vis à tête hexagonal	
	876047	2	· Kit bougies	

7743550-99-17803

AQ311A, AQ311B

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Moteur et pieces de montage	17711	AQ311A, AQ311B
Bloc-cylindres et carter de volant moteur: A	17712	AQ311A, AQ311B
Bloc-cylindres et carter de volant moteur: B	17712B	AQ311A, AQ311B
Embiellage: A	17713	AQ311A, AQ311B
Embiellage: B	17713B	AQ311A, AQ311B
Arbre a cames et culbuterie: A	17714	AQ311A, AQ311B
Arbre a cames et culbuterie: B	17714B	AQ311A, AQ311B
Culasse: A	17715	AQ311A, AQ311B
Culasse: B	17715B	AQ311A, AQ311B
Systeme de lubrification: A	17716	AQ311A, AQ311B
Systeme de lubrification: B	17716B	AQ311A, AQ311B
Suspension de moteur	17717	AQ311A, AQ311B

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Systeme d'alimentation: A	17724	AQ311A, AQ311B
Systeme d'alimentation: B	17724B	AQ311A, AQ311B
Carburateur: 855750	17725	

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Commande de regime moteur: A	17727	AQ311A, AQ311B
Commande de regime moteur: B	17727B	AQ311A, AQ311B

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Systeme electrique et instruments: A	17729	AQ311A, AQ311B
Systeme electrique et instruments: B	17729B	AQ311A, AQ311B
Alternateur et pieces de montage	17730	AQ311A, AQ311B
Distributor: 855705	17731	
Distributor: 855932	17731B	
Alternateur: 858838	17732	
Demarreur: 855326	17733	
Tableau d'instruments: 841958	17734	
Tableau d'instruments: 841960	17735	
Tableau d'instruments: 841957	17735B	
Cables et cosses de cable	17736	AQ311A, AQ311B
Equipement électrique	17737	AQ311A, AQ311B

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Pièces de raccordement transmission AQ 290A	17739	AQ311A, AQ311B
Pièces de raccordement transmission SP-A	17740	AQ311B
Pompe hydraulique et instrument de réglage d'assiette avec pièces de m	17741	
Transmission Aquamatic: DRIVE 290A	17743	
Engrenage supérieur: DRIVE 290A	17747	
Carter intermédiaire: DRIVE 290A	17749	
Engrenage inférieur: DRIVE 290A	17750	
Transmission Aquamatic: DRIVE SP-A	17744	
Engrenage supérieur: DRIVE SP-A	17745	
Carter intermédiaire: DRIVE SP-A	17746	
Engrenage inférieur: DRIVE SP-A	17748	

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Kit de cable de commande, pont superieur	17752	AQ311A, AQ311B
Mecanisme de direction, Roto Pilot transmission AQ 290A	17753	AQ311A, AQ311B
Mecanisme de direction, pont superieur Roto Pilot	17754	AQ311A, AQ311B
Mecanisme de direction Roto Pilot STS 330	17755	AQ311A, AQ311B
Bloc d'entrainement, direction Roto Pilot	17756	AQ311A, AQ311B
Direction assistee AQ 290A	17757	AQ311A
Direction assistee transmission SP-A: 855861	17758	AQ311B
Pompe d'assistance: 855860	17759	
Tete de direction: 850809	17760	
Tete de direction: 853181	17760B	
Serre-Cable de commande: 839544	17761	

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Sortie d'echappement, AQ	17788	AQ311A, AQ311B
Kit de bride borgne sortie d'echappement: 1140003	17790	
Filtre a carburant et pieces de raccordement	17793	AQ311A, AQ311B
Kit de jauge de reservoir pour carburant et eau: 858879	17794	
Kit de jauge de reservoir pour carburant et eau: 858880	17794B	
Kit de jauge de reservoir pour carburant et eau: 858881	17794C	
Kit de jauge de reservoir pour carburant et eau: 858882	17794D	
Kit de compteur d'heures. kit de voltmètre	17797	
Commande pour montage lateral: A	17763	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage lateral: B	17763B	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage lateral: C	17763C	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage lateral: D	17763D	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage lateral: 1140092	17773	
Commande pour montage en tête: A	17774	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: B	17774B	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: C	17774C	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: D	17774D	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: 851602	17775	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: 851603	17775B	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: SINGLE	17776	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: TWIN	17776B	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage en tête: SINGLE-ALT	17776C	AQ311A, AQ311B
Commande pour montage lateral: 1140090	17777	
Levier pour commande	17780	
Levier pt pour commande en tete/laterale: 1140041	17781	
Levier pt pour commande en tete/laterale: 1140042	17781B	
Macanisme de commande: 1140095	17782	
Macanisme de commande: 839469	17783	
Macanisme de commande: 851600	17783B	
Macanisme de commande: 851601	17783C	
Cables de commande	17791	AQ311A, AQ311B
Plateau d'embrayage cable de commande: 1140081	17792	
Tableau d'instruments supplementaire: 843604	17795	AQ311A, AQ311B
Helice, AQ: A	17796	AQ311A, AQ311B
Helice, AQ: B	17796B	AQ311A, AQ311B
Kit d'Extension	17798	AQ311A, AQ311B
Kit d'Extension	17799	AQ311A, AQ311B
Pont superieur: DRIVE 290	17764	
Unite DS pour direction assistee: 828963	17765	
Tableau Power trim pont superieur: 853067	17766	AQ311A, AQ311B
Kit d'indicateur de gouvernail transmission 290A: 858886	17767	
Refroidissement par eau douce: 841712	17768	
Refroidissement par eau douce: 855641	17769	
Prise d'eau chaude: 855876	17770	
Chauffe-eau avec pieces de montage: 1144069	17771	
Ventilateur de compartiment moteur pompe de cale, flexible	17772	AQ311A, AQ311B

7743550 -90-90

Upd:2014-06-25

DÉSIGNATION	Voir	NOTES
Kits de reparation	17801	AQ311A, AQ311B
Kit de reparation transmission	17802	AQ311A, AQ311B
Moteur de base modele 1989	17803	AQ311B

RÉF	DÉSIGNATION	Voir
21	Moteur	21
23	Système d'alimentation	23
26	Système de refroidissement	26
27	Commandes	27
30	Equipement électrique	30
44	Transmission	44
64	Système de direction	64
90	Equipements divers	90
99	Jeux de réparation	99